

**EXPERTS-COMPTABLES FRANCOPHONES**



**GANEM**  
GLOBAL CPA

Comptabilité - Fiscalité  
La Référence Comptable  
et Fiscale aux USA



info@ganemglobal.com  
954-929-4475 | www.ganemglobal.com



**MCH CONSULTING USA**  
CABINET D'EXPERTISE  
COMPTABLE À AVENTURA

- CRÉATION DE SOCIÉTÉS
- COMPTABILITÉ ET RAPPORTS PÉRIODIQUES
- DÉCLARATIONS FISCALES DES SOCIÉTÉS ET PERSONNES PHYSIQUES
- CONSEIL EN FISCALITÉ



Monique Herzstein

MCHCONSULTINGUSA.COM ☎ 786-785-5000  
AVENTURA CORPORATE CENTER - 20803 BYSCAYNE BLVD - AVENTURA FL 33180



**LE GUIDE DE**  
POUR LES TOURISTES, SNOWBIRDS ET EXPATRIES  
**LA FLORIDE**

2021-2022 | GRATUIT

**DES AMÉRIQUES**  
**leCourrier**

N°11 - Août 2021 - Le mensuel des francophones de Floride

Credit photo: Patrick Farrell pour VISIT FLORIDA



**INVESTISSEMENT IMMOBILIER  
& GESTION DE BIENS EN SHORT TERM**

Vous cherchez un investissement sûr & rentable, de type Airbnb® ?  
Vous cherchez un professionnel pour gérer votre bien ?

**The Square Foot Group est l'expert dont vous avez besoin pour optimiser vos revenus en Floride du sud**

Contact : USA +1 305 632 3766 - FR +33 6 86 42 32 82  
info@thesquarefootgroup.com - www.thesquarefootgroup.com

Under the brokerage of RealtyGroup of Miami

**NATBANK** VOTRE BANQUE FRANCOPHONE EN FLORIDE



<b>Pompano Marketplace</b> 1231 S. Federal Highway (US1) Pompano Beach, FL 33062	<b>Hollywood Oakwood Plaza</b> 4031 Oakwood BLVD. (Stirling 695) Hollywood, FL 33020	<b>Boynton Tower Center</b> 990 N. Congress Ave. Suite 120 Boynton Beach, FL 33426
---	---	---

www.natbank.com Service Client 1 (800) 205-9992 Lisez notre article page 6

## EDITORIAL

## Un journal pour vous tous les mois !

Cet exemplaire que vous tenez en main est le numéro spécial "guide" avec toutes les choses essentielles à connaître sur la Floride. Vous trouverez des milliers d'articles supplémentaires et des dizaines de vidéos sur sa version web. Chaque mois, *Le Courrier des Amériques* délivre également aux francophones de Floride toutes les informations nécessaires à leur vie ici, ou à leur séjour : infos, spectacles, sorties... Si vous êtes nouveau (touriste, expatrié, snowbird), vous pourrez trouver *Le Courrier* dans tous les commerces francophones du sud Floride, les offices de tourisme, mais aussi sur notre site internet (en lecture ou en téléchargement).

Comme vous allez le voir, la communauté francophone de Floride forme désormais une très belle entité, de plus en plus organisée. Ses nombreuses entreprises, associations, écoles, vous permettront soit de passer de bonnes vacances parmi nous, soit de vous aider à vous implanter ici... et en tout cas elles vous donneront envie de revenir nous voir ! Des dizaines des milliers de personnes restent informés grâce à nos pages Facebook et d'autres dizaines de milliers discutent ensemble dans nos groupes Facebook, afin de s'échanger des bons conseils et infos. N'hésitez pas à nous rejoindre et à communiquer avec nous ! **Bon séjour à vous en Floride !**



Gwendal Gauthier  
Directeur du Courrier des Amériques

## leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Gwendal Gauthier

gwendalgauthier@gmail.com | Tél. : 561-325-9498

[courrierdesameriques.com](http://courrierdesameriques.com)

ABONNEZ-VOUS (ou votre entreprise) !!!

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 12 numéros : 40\$         | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$    |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$           | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$    |

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Entreprise (optionnel) : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Zip : \_\_\_\_\_

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC  
 2201 NE 66TH ST., UNIT 1309, FORT LAUDERDALE FL 33308

### Valorisez votre entreprise !

*Le Courrier des Amériques* est aussi bien disponible sur internet qu'imprimé et mis à disposition dans tous les commerces et associations francophones aux Etats-Unis. Une pub dans *Le Courrier*, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos tarifs pubs sont à partir de 109\$ par mois (journal + internet compris) !

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Didier Le Vu : 305-833-3598

Didierlv.cda@gmail.com

**PRESSE FRANCAISE :**  
 Vous pouvez trouver tous les journaux français (et le Courrier de Floride) à LA LIBRAIRIE MAPOU  
 5919 NE 2nd Ave, Miami

Pour des infos quotidiennes sur la Floride, rejoignez-nous sur Facebook :  
[www.facebook.com/courrierdefloride](http://www.facebook.com/courrierdefloride)



# QUI SONT LES FRANCOPHONES DE FLORIDE ?

Vous venez d'arriver en Floride, et vous vous demandez peut-être qui sont tous ces francophones qui vous ont précédé dans l'immigration sous le soleil du Sunshine State. Ils constituent une formidable communauté accueillante depuis bien longtemps.

Les Français ont été les premiers à arriver en Floride, puisqu'ils ont érigé la première construction en dur en 1564 : le Fort Caroline, près de Jacksonville. Quelques mois après, les Espagnols les en ont chassés. Néanmoins, de nombreux colons français ont laissé des traces un peu partout dans la Floride post-américaine. Ce sont tout de même les francophones du Canada qui ont été les plus présents et les plus constants en Floride, dès 1819. Ils formèrent des communautés immigrées distinctes avec des associations, et des petites villes qui parlaient français (comme Lake Worth) jusqu'à la seconde partie du XX<sup>ème</sup> siècle. Les congés payés et les autoroutes provoquèrent alors le phénomène du « snow-birding ». Dès les années 1980, il devint difficile de faire la différence entre les immigrés québécois, et ceux qui fuient les neiges durant 6 mois : les Snowbirds. Aujourd'hui il y a en Floride plus de 200 000 immigrés francophones du Canada, et plus d'un million de Snowbirds francophones durant la saison. Ils ont marqué de leur empreinte tout le nord de Miami, entre Sunny Isles et Pompano Beach, et se sont depuis une décennie très fortement renforcés sur le comté de Palm Beach. Les hôtels et motels de la côte, mais aussi de grands parcs d'appartements, de maisons mobiles ou de terrains pour camping-cars les accueillent durant la saison formant presque des villes distinctes. Les populations y sont parfois si nombreuses que des associations d'habitants régissent durant 6 mois la vie culturelle et les loisirs de ces parcs. On trouve aussi de plus en plus de Snowbirds dans l'ouest de la Floride. Dans le sud, il existe une chambre de commerce canadienne, et de très nombreux professionnels québécois vous offrent leurs services, à commencer par les banques qui disposent de guichets en français sur les comtés de Palm Beach et Broward.



### LES HAÏTIENS

Ils arrivent depuis une cinquantaine d'années en Floride, et sont aujourd'hui des centaines de milliers, installés un peu partout. Ils forment une communauté majoritaire dans la ville de North Miami, et dans le quartier tout proche de Little Haiti (à Miami). Ce dernier, haut en couleurs, vous propose toute une gamme de vie caribéenne fantastique, tant sur le

point de vue culturel (librairie, centres culturels, églises, « botanicas » (boutiques vaudous)... que culinaire avec de nombreux et fabuleux restaurants.

### LES EUROPEENS

Les Européens francophones sont surtout Français (même s'il y a aussi des Belges, Suisses et Luxembourgeois). Près de 50 000 Français habitent en Floride, principalement dans le sud-ouest, entre Palm-Beach et Miami. Les plus fortes communautés sont sur le sud de Miami (Coral Gables, Sunset) et sur Miami-Beach, bien évidemment. Les villes d'Aventura ou de Fort Lauderdale comptent également de très belles implantations de Français, mais aussi Boca Raton ou Palm Beach. Mais les Français ont aussi bien essaimé dans le reste de la Floride. Les Alliances Françaises sont présentes dans toutes les grandes villes, Orlando, Jacksonville et la baie de Tampa disposent d'un consul honoraire, et Tampa comme Orlando ont un « French Business Council » qui facilite les implantations d'entreprises.

Le nombre de Français augmente aussi autour de Canaveral, en lien avec les entreprises aéronautiques.

L'Union des Français de l'Étranger (UFE) assure convivialité et entraide dans la plupart des villes, et Miami-Accueil, comme son nom l'indique... vous accueille à Miami ! Une chambre de commerce très efficace, la FACC-Miami, travaille beaucoup avec le consulat de France pour épauler la présence économique française, mais aussi dans le cadre d'événements culturels comme c'est

le cas chaque automne avec les French Weeks de Miami.

### ET LA FRANCOPHONIE !

S'il existe des structures séparées pour les différentes communautés francophones, elles ont tout de même de plus en plus l'habitude de travailler et de s'amuser ensemble. Elles ont un journal (*Le Courrier des Amériques*), des associations comme le Club Richelieu ou encore Les Diplomates (femmes francophones), et se rassemblent lors de différents événements culturels, comme par exemple les nombreux concerts et expositions d'artistes français et québécois. Quand se produit un concert populaire on distingue bien des accents français différents ! Mais rien ne serait possible sans le travail des écoles francophones, qui sont elles aussi de plus en plus nombreuses dans le sud, et permettent aux enfants de garder la langue de leurs parents.

Miami est une ville avec une grande ambition, qui se développe très rapidement, et attire de plus en plus toutes les communautés et entreprises étrangères.

Durant le XX<sup>ème</sup> siècle, New-York, L-A et San Francisco étaient vues depuis l'étranger comme « the place to be », mais le sud de la Floride s'impose ainsi comme une alternative très remarquée, avec beaucoup d'atouts que les autres villes n'ont pas, et pas seulement la température : fiscalité, coût de la vie, environnement technologique etc...

Sans nul doute, les francophones continueront donc de s'y installer et de s'y structurer dans les années à venir. Si vous faites partie de ceux-là : nous vous souhaitons la bienvenue sous le soleil !

**- L'agence des Snowbirds -**

ASSURANCES : RÉSERVATIONS :

*Bon voyage*

**Spécialisée en croisières**

agencebonvoyage.com  
 514-973-0850 & 1-844-973-0850  
 info@agencebonvoyage.com

Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de *vos* sourires à Miami !

Des équipements ultra-modernes  
 Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414  
 MIAMI BEACH, FL 33139 | 305.534.2526  
[www.DentistMiamiBeachFL.com](http://www.DentistMiamiBeachFL.com)



8501 SW 124th Avenue, Suite 104  
 MIAMI, FL 33183 | 305.274.6500  
[www.BlissDentalMiami.com](http://www.BlissDentalMiami.com)



[www.GaertnerBrothersDentistry.com](http://www.GaertnerBrothersDentistry.com)  
 @gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX  
 FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU

# BIENVENUE EN FLORIDE !

## - LES CONSULATS GENERAUX -

Notre présentation des consulats francophones

### CANADA

Le Canada est le principal partenaire commercial étranger de la Floride... et la Floride est le principal Etat américain partenaire du Canada. L'équipe du Consulat du Canada est donc très impliquée pour approfondir cette relation. Comme le disait la consule Susan Harper : "La plupart des gens, lorsqu'ils pensent aux Canadiens en Floride, ils pensent aux touristes ou encore aux Snowbirds de Tampa Bay ou de Broward County. Pourtant, avec habituellement plus de 3,5 millions de visiteurs dans le Sunshine State, injectant plus de 6,5 milliards de dollars dans l'économie, nous sommes aussi des partenaires commerciaux clés. Des centaines de milliers d'emplois sont directement dépendants du commerce et des investissements entre le Canada et la Floride." Un demi-millier d'entreprises basées au Québec sont implantées en Floride où elles emploient directement 40 000 personnes. "Elles versent 1.7 milliard de dollars en salaire aux travailleurs dans tous les secteurs de l'économie. À lui seul, le secteur de l'énergie en Floride représente des échanges de 465 millions de dollars avec le Canada. De plus, la Floride exporte plus de 7 milliards en biens et services annuellement au Canada, ce qui contribue à créer des emplois. Au-delà des liens économiques, le Canada et la Floride entretiennent un large éventail d'interactions en matière de culture, de sécurité, de recherche... À Miami, nos services vous aideront à évaluer le potentiel de marché, trouver des intermédiaires qualifiés et résoudre divers problèmes."

Le consulat général est également présent pour aider les citoyens Canadiens dans leurs démarches administratives. Les ressortissants sont encouragés à aller sur le service d'inscription des Canadiens à l'étranger, afin de rester connecté au Canada en cas d'urgence : [www.voyage.gc.ca/inscription](http://www.voyage.gc.ca/inscription). Et si vous venez d'arriver en Floride, vous verrez que les urgences peuvent être assez fréquentes, aussi bien en 2020 avec l'arrivée de la pandémie de Covid, que les autres années avec les alertes ouragans fréquentes !

Consulat général du Canada  
200 S Biscayne Blvd #1600, Miami, FL  
305-579-1600 / [www.miami.gc.ca](http://www.miami.gc.ca)  
[www.facebook.com/CanadaMiami/](https://www.facebook.com/CanadaMiami/)



Susan HARPER,  
consule générale  
du Canada

### HAITI

La Floride abrite l'une des plus grandes communautés d'Haïtiens vivant à l'étranger. A seulement deux heures de vol d'Haïti, elle est magnifique dans sa diversité artistique, culinaire, culturelle et climatique, rappelant d'innombrables facettes de l'île voisine ! Au fil des décennies, les Haïtiens ont marqué la Floride, et par exemple la ville de Miami, au point où un quartier y est officiellement dénommé "Little Haïti" : les compatriotes y retrouvent tout ce qu'ils aiment : de leurs restaurants favoris aux fêtes magnifiques ! Mais la présence haïtienne ne s'arrête pas à la "Magic City", loin de là ! Il y a d'ailleurs deux consulats généraux : un à Miami et un autre à Orlando.

Comme l'expliquait le consul Stéphane Gilles, "Le Consulat Général de la République d'Haïti à Miami assure un rôle d'interface avec les institutions haïtiennes ; et sert de centre de coopération culturelle, économique, politique et scientifique faisant la promotion d'Haïti à travers les Etats relevant de sa juridiction." Le consulat est une institution incontournable du quartier de Brickell à Miami assurant la meilleure des coopérations avec les autorités locales. Cette coopération est aussi économique : nombreux sont les Haïtiens ayant réussi en Floride, mais aussi dans les échanges internationaux entre les deux pays une relation fructueuse et qui durera !

- MIAMI -  
Consulat général  
de la République d'Haïti  
259 SW 13th St, Miami FL 33130  
305-859-2003  
[www.consulathaitimiami.ht](http://www.consulathaitimiami.ht)  
[www.facebook.com/Consulathaitmiami](https://www.facebook.com/Consulathaitmiami)

- ORLANDO -  
Consulat général  
de la République d'Haïti  
1616 East Colonial Drive  
Orlando, FL 32803  
Phone: (407) 897-1262  
[www.facebook.com/consulathaitiorlando/](https://www.facebook.com/consulathaitiorlando/)



Stéphane GILLES,  
consul général  
d'Haïti à Miami

### FRANCE

La France et la Floride ont des relations relativement anciennes, puisque le premier fort érigé sur le territoire américain le fut par les Français près de l'actuelle Jacksonville, à Fort Caroline. C'était il y a plus de 450 ans ! Comme le rappelait un consul : "La France et la Floride ont aujourd'hui des liens humains et économiques vigoureux. Avec plus de 450 entreprises implantées localement, la France est le 3ème pourvoyeur d'emplois étranger en Floride, et l'un des premiers investisseurs. Avec 4,6 milliards de dollars d'échanges bilatéraux par an, la relation avec la France couvre toute la gamme des activités : l'aéronautique, les transports, l'art de vivre, le design, le tourisme, les nouvelles technologies ou encore l'industrie pharmaceutique."

Les Français résidant dans l'Etat participent également à la richesse culturelle et linguistique de la Floride, où le Français est la 4ème langue la plus parlée. Et, chaque année (hormis les années de covid), plus de 300 000 touristes Français visitent le "Sunshine State" pour ses plages autant que pour ses grands rendez-vous culturels, la Floride étant devenue un haut lieu de l'art contemporain." Le rôle du consulat est d'assurer un service public de proximité et de promouvoir, dans une large circonscription allant jusqu'à Porto-Rico, la présence et le rayonnement de la France. Sa mission est aussi d'informer ses ressortissants, notamment pendant la période des ouragans qui s'étend du 1er juin au 30 novembre. Les Français qui viennent pour un séjour de courte durée peuvent s'inscrire sur Ariane, un service en ligne du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères et ainsi rester en contact avec l'administration si nécessaire : [www.pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane/dyn/public/login.html](http://www.pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane/dyn/public/login.html)

Les Français qui demeurent plus de 6 mois à l'étranger sont invités pour leur part à s'inscrire – également en ligne – au registre des Français établis hors de France, afin de faciliter leurs démarches administratives mais également de voter dans la circonscription.

Consulat général de France  
1395 Brickell Ave #1050, Miami, FL 33131  
305-403-4150  
[www.consulfrance-miami.org](http://www.consulfrance-miami.org)  
[www.facebook.com/FranceinMiami/](https://www.facebook.com/FranceinMiami/)



Laurent GALLISSOT  
consul général  
de France



Rivard Insurance  
Agency, Inc.

## POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCES

Notre désir, bien vous servir!

HABITATION  
CONDOMINIUM  
MAISON DE VILLE  
UNIFAMILIALE  
MULTIPLEX  
LOCATAIRE



MARTIN & CHRISTINE  
RIVARD

Commerciale  
Automobile  
Moto  
Responsabilité civile  
Affaires

Votre assurance  
aux États-Unis  
y compris pour la  
COVID19

La solution à faible coût!!

ASSURANCE VOYAGE

SONOMAD  
LA NOUVELLE VOIX DE L'ASSURANCE

VASTE CHOIX DE PRODUITS

- Assurance médicale pour Snowbirds
- Régimes annuels avec plusieurs options
- Forfaits tout inclus avec assurance annulation & interruption
- Visiteur au Canada & Super Visa

Meilleure couverture  
Meilleur tarif  
1.855.221.455  
[www.sonomad.com](http://www.sonomad.com)

561-739-8346 [info@rivardinsurance.net](mailto:info@rivardinsurance.net)

[www.rivardinsurance.com](http://www.rivardinsurance.com) +1-888-311-1165

# WHO'S WHO ?

Vous arrivez en Floride ? Il vous faut connaître les responsables francophones ! Vous trouverez dans les pages de ce numéro spécial la liste des associations et structures francophones qui font bouger la Floride. Voici en complément une liste (non exhaustive) de plusieurs personnalités au service de leur communauté ; qui aident les Québécois, Français, Haïtiens, Belges, Suisses... depuis de nombreuses années !



**Roland Lescure** : député des Français des USA et Canada  
roland.lescure@assemblee-nationale.fr



**Franck Bondrille, Jacques Brion, Laure Pallez et Axelle Gault** sont les quatre "conseillers des Français de l'étranger" au consulat de France. Franck Bondrille et Jacques Brion sont résidents du sud de la Floride. Laure Pallez et Axelle Gault sont d'Orlando.  
[www.miami.consulfrance.org/-les-representants-elus-](http://www.miami.consulfrance.org/-les-representants-elus-)



**Jean-Pierre Hamel** : Consul et Délégué commercial principal au consulat du Canada à Miami



**Manuel Molina**, consul de Belgique : 305-600-0982  
consulmiami@gmail.com



**François Kloc**, consul honoraire de France à Jacksonville.  
904-469-4964



**Brigitte Jensen**, consule honoraire de France à Orlando  
407-923-2045



**Jean-Charles Faust**, consul honoraire à Tampa  
jcf Faust@tampabay.rr.com



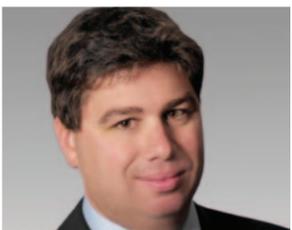
**Elisabeth Gazay** est pdte Floride des Conseillers du Commerce Extérieur de la France. gazayelisabeth@gmail.com



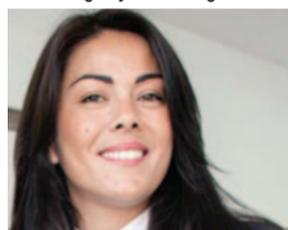
**Dr Lumana Joseph** est pdte de la Haïtian-American Chamber of Commerce : [www.haccocf.com](http://www.haccocf.com)



La CCCF (Chambre de Commerce Canada Floride) est ici très influente : elle a 2 co-présidents (ici à gauche) : **Manon Boissonneault** (au Canada) et **Louis O. Guay** (en Floride). La directrice est **Florence Beaulieu-Lavoie** (ici à droite). [www.chambrecanadaflorida.com](http://www.chambrecanadaflorida.com) - Tél : 954-379-7552



**Christophe Poilleux** et **Rachel Raynaud** sont respectivement président et directrice de la Chambre de Commerce Franco-Américaine de Miami : [www.faccmiami.com](http://www.faccmiami.com) - Tél : 305-374-5000



**Sylvain Perret** est président du French-American Business Council - Orlando [www.fabco.us](http://www.fabco.us)



**Christian Bréchet** est président de FRAMCO (business council ouest Floride (Tampa...)) [www.framco.org](http://www.framco.org)



**Paola Isaac**, bureau du développement économique du comté de Broward : [www.broward.org](http://www.broward.org)



**Anthoni Dominguez**: attaché culturel de France à Miami [www.facebook.com/frenchculturemiami/](http://www.facebook.com/frenchculturemiami/)



**Patricia Bona** est présidente de l'Alliance Française de Miami Metro. **Stanislas Riener** en est le directeur. [www.af-miami.org](http://www.af-miami.org)



**Isabelle Brunswick** est pdte de l'association Miami-Accueil : [www.miami-accueil.org](http://www.miami-accueil.org)



**Xavier Capdevielle**: pdt Union des Français de l'Etranger Floride. [facebook.com/UnionFrancaisEtranger](https://facebook.com/UnionFrancaisEtranger)



**Frederic Bernerd**, pdt Organisme Local d'Entraide et de Solidarité (français) [www.entraidefl.org](http://www.entraidefl.org)



**Nathalie Cluzet-Bertot**, pdte de APEM, cours soirs & week-end de français [www.petitsecoliersmiami.com](http://www.petitsecoliersmiami.com)



Le pdt du Club Richelieu de Floride, **Sylvain Frégnigny** [www.facebook.com/clubrichelieufloridedusud/](https://www.facebook.com/clubrichelieufloridedusud/)



**Marleine Bastien**, Dir. de Family Action Network Movement à Miami : [www.fanm.org](http://www.fanm.org)



**Roger Pardo** ! Un millier d'élèves en immersion francophone à Miami : [www.fipmiami.org](http://www.fipmiami.org)



**Cynthia Legrand**, fondatrice des Belgian Mondays à Miami [www.facebook.com/belgianmondaysmiami/](https://www.facebook.com/belgianmondaysmiami/)



**Diane Ledoux**, pte Diplomates, les femmes francophones [www.lesdiplomatesfl.com](http://www.lesdiplomatesfl.com)



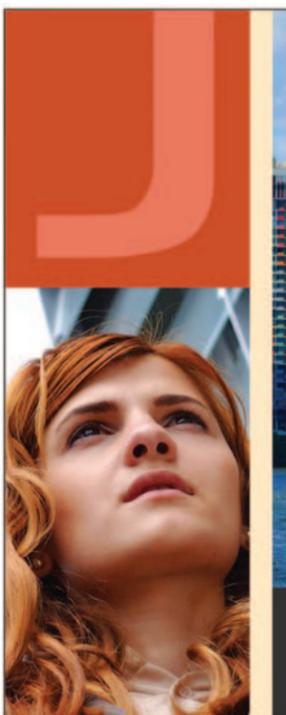
**Rabbini Yisroel Frankforter** (JELI Miami Beach) [www.jelimiami.com](http://www.jelimiami.com)



**Jean-Pierre Guay**, prêtre à Little Flower (Hollywood) et Saint Maurice (Dania) entre Novembre et Avril [www.stmaurice.org](http://www.stmaurice.org). **Marc Vernoy**, supérieur de la Fraternité Saint Pie X en Floride [www.sspxfloida.com](http://www.sspxfloida.com), **Alejandro Rodriguez Artola** prêtre à Saint-Thomas-the-Apostle (South Miami) [www.stmiami.org](http://www.stmiami.org)



RELIGIEUX FRANCOPHONES



Une offre de services complète et personnalisée pour les entreprises et les particuliers francophones qui souhaitent se développer et réussir aux USA !

Conseil à l'implantation  
Accompagnement comptable  
Gestion des paies  
Reporting  
Fiscalité des sociétés  
Fiscalité des particuliers  
Problématiques fiscales internationales

Follow Jade Fiducial on:



**Miami**  
Tel: 305.579.0220  
miami@jade-fiducial.com

**Fort Lauderdale**  
Tel: 954.645.9880  
fortlauderdale@jade-fiducial.com

**Orlando**  
Tel: 407.698.4750  
orlando@jade-fiducial.com

**JADE FIDUCIAL**  
ADVISORY & TAX SERVICES

[www.jade-fiducial.com](http://www.jade-fiducial.com)

COMMERCE

**CHAMBRES DE COMMERCE**  
**- Haïtienne :**  
 1125 NE 125th Street  
 Suite 208 - North Miami, FL  
 (305) 733-9066  
[www.haccocf.com](http://www.haccocf.com)



**- Française :**  
 New World Tower, 100 N biscayne blvd #1105, Miami, FL  
 Tél : (305) 374-5000  
[www.faccmiami.com](http://www.faccmiami.com)



**- Canadienne :**  
 150 S. Pine Island Road, Suite 300 - Plantation FL 33324  
 Tél : (954) 379-7552  
[www.chambrecanadaflorida.com](http://www.chambrecanadaflorida.com)



**- Marocaine :**  
 MACC  
 Moroccan-American Chamber of Commerce  
[www.maccflorida.com](http://www.maccflorida.com)



**BUSINESS COUNCILS FRANÇAIS :**  
**- Orlando :** [www.fabco.us](http://www.fabco.us)  
**- Baie de Tampa :**  
 813-505-3309, 727-791-1617  
 president.framco@gmail.com  
[www.framco.org](http://www.framco.org)

ASSOCIATIONS

**- Alliance Française**  
 Elle est présente dans la plupart des grandes villes de Floride, sauf à Ft Lauderdale et Palm Beach.  
[www.afusa.org](http://www.afusa.org)

**- Union des Français de l'Etranger (UFE)**  
 L'association est présente dans la plupart des grandes villes de Floride. Pdt : Xavier Capdevielle.  
 12000 biscayne blvd - Miami suite 704 - Tel : (305) 773 3101.  
[www.facebook.com/UnionFrancaisEtranger/](http://www.facebook.com/UnionFrancaisEtranger/)

**- Les Diplomates**  
 Association des femmes francophones de Floride. Pdte : Diane Ledoux. [www.lesdiplomatesfl.com](http://www.lesdiplomatesfl.com)

**- Club Richelieu**  
 Asso francophone. Pique-nique musical tous les mercredis entre janvier et avril. Pdt : Sylvain Frétygny. (954) 925-0090

**- Club Optimiste**  
 Asso francophone pratiquant beaucoup l'entraide.

**- Club Belge**  
[www.facebook.com/groups/belgian-clubflorida/](http://www.facebook.com/groups/belgian-clubflorida/)

**- Centre culturel haïtien**  
[www.littlehaiticulturalcenter.com](http://www.littlehaiticulturalcenter.com)

**Alsaciens de Floride**  
 David Ruiz : (786) 239-7953

**- Corses de Floride**  
 nbarraque@gmail.com

**- Centre de la Francophonie de la Floride et des Caraïbes**  
 Culture et cours de langues - 1930 SW 145th Ave. Miramar FL 33027. (954) 562-5370  
[www.francophonieflorida.org](http://www.francophonieflorida.org)

**- Atlas**  
 Association des Marocains de Floride - [www.atlasmaa.org](http://www.atlasmaa.org)

**- Dames d'Escoffier**  
 Femmes dans la restauration [www.lesdamesmiami.org](http://www.lesdamesmiami.org)

**- Alcoïques Anonymes**  
 Service en français toute l'année. Et réunions à Pompano Beach de novembre à Avril.  
 954-695-8073

Que choisir : La Carte Verte ou Le Visa d'Investisseur ?

Pour un français qui envisage de s'installer aux Etats-Unis en général, en faisant ses recherches il va rencontrer beaucoup d'informations. Donc, il faut faire le tri entre la mythologie innocente et des infos vraiment utiles.

Et malgré le nombre de catégories de visas qui existent dans la législation américaine, il n'y a pas trente-six façons de s'y installer. Le plus souvent, surtout pour une implantation à caractère plutôt « permanent », on conclut généralement sur la « green card » (la carte verte), ou le visa d'investisseur.

La notion de « green card » représente différentes catégories de visas d'immigré. Mais elle symbolise dans tous les cas un souhait de permanence. En fait cette « carte » s'appelle en améri-

cain « permanent resident status », donc, il n'y a aucune surprise : c'est assez facile à comprendre.

En revanche, le « visa d'investisseur », le dit « E-2 » dépend d'une convention bilatérale avec les Etats-Unis. Il s'agit d'un visa « non-immigré » et « non-immigrant ». Pourtant, au nombre des visas non-immigrés, le E-2 est exceptionnel car on peut le renouveler (si les conditions économiques le soutiennent et le permettent).

Dans la catégorie des visas d'immigrés, il existe aussi un



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

visa d'investisseur. Sans doute avez-vous déjà entendu parler de ce visa EB-5, surnommé le « visa millionnaire ». Cette catégorie permet à un investisseur de

créer une entreprise, ou bien de placer un investissement dans certaines conditions, de l'ordre de 900,000 US\$ à 1,8 million de dollars (en fonction des détails de l'investissement) pour obtenir un visa d'immigré.

Or, au-delà du maintien de la situation régulière, le choix de la carte verte ou d'un visa ou de l'autre aura des conséquences quant aux lois sur les séjours des étrangers aux Etats-Unis, mais aussi, éventuellement, sur la situation fiscale et successorale.

Du point de vue fiscal, tant la « green card » que le visa E-2 vont mener à une domiciliation fiscale aux USA. Et ceux qui ont des sources de

revenus dans leur pays d'origine (et dans d'autres pays), vont peut-être être confrontés à l'application d'une convention fiscale afin d'éviter la double imposition. L'application des droits successoraux pourrait lui aussi être en jeu, et pour les Français il existe une convention entre la France et les Etats-Unis concernant l'imposition successorale.

Pour toutes vos questions sur la coordination des visas, de la fiscalité et des successions, adressez-vous à Me. David S. Willig.

David WILLIG  
 2837 SW 3rd Ave, Miami, FL  
 33129 (305) 860-1881  
[interlawlink@aol.com](mailto:interlawlink@aol.com)  
[www.floridavocat.com](http://www.floridavocat.com)

LANCER SON ENTREPRISE EN FLORIDE

Des centaines de milliers de francophones vivent ainsi aux Etats-Unis. Si vous avez le visa adéquat : bienvenue. Ici en Floride, presque tout est moins cher qu'ailleurs dans le pays : c'est valable pour, les impôts, le coût de la vie etc. Néanmoins, l'American Dream a ses exigences. Beaucoup de chefs d'entreprises francophones en font chaque année l'amère expérience : sans une connaissance avancée du marché, des finances appropriées et une forte dose de travail... un grand nombre de chefs d'entreprises rentrent à Paris ou Montréal sans un sou au bout de quelques mois. Ici vous rencon-

trez sur votre passage des "success stories", des francophones qui ont réussi, mais... pas ceux qui sont déjà repartis !

Loin de nous l'envie de vouloir vous dégoûter des Etats-Unis ou de la Floride ! D'ailleurs, ce genre d'avertissement n'est guère écouté par ceux qui veulent rêver et reproduiront à l'infini les mêmes erreurs que ceux qui les ont précédé dans l'aventure américaine : des restaurants sans parkings, des produits « révolutionnaires » mais inadaptés aux Américains, des délais de rénovation de commerce imprévus, des investissements importants mais sans tenir compte du budget marketing colossal nécessaire

pour être vu aux Etats-Unis... la liste est longue des erreurs régulièrement commises par les commerçants et investisseurs.

Il vaut mieux prendre son temps et s'appuyer sur de bons professionnels : un bon avocat, une bonne chambre de commerce (québécoise, française, haïtienne), et si possible un professionnel qui vous accompagnera dans une étude de marché crédible. Attention au bouche à oreille avec ces professionnels : fiez vous surtout aux personnes reconnues, ou bien demandez conseil aux chambres de commerce (et n'hésitez pas non plus à appeler le journal si besoin !).

Nous avons conçu un Guide de l'Investissement (et de l'Immobilier) afin de vous donner les meilleurs conseils, que vous comptiez placer votre argent dans l'immo ou dans la création ou la reprise d'une entreprise. Vous pouvez retrouver notre Guide dans la colonne de droite de notre site internet ou bien à cette adresse : [www.courrierdesameriques.com/le-guide-de-linvestisment-et-de-limmobilier-en-floride/](http://www.courrierdesameriques.com/le-guide-de-linvestisment-et-de-limmobilier-en-floride/)



Ouragans en Floride : Soyez toujours préparés !

Les ouragans n'arrivent pas souvent en Floride... mais en revanche il y a beaucoup d'alertes, qui nécessitent d'être préparé. Que vous soyez présents durant la période des Ouragans (juin à novembre), ou bien que vous soyez propriétaires d'un bien immobilier qui, lui, comme son nom l'indique, ne va pas bouger pendant les

tempêtes, nous vous invitons à lire les nombreux articles que nous avons consacrés à ce sujet sur : [www.courrierdesameriques.com](http://www.courrierdesameriques.com) et également à rejoindre le groupe Facebook d'infos et de solidarités entre francophones que nous avons ouvert ici : [www.facebook.com/groups/177296926097806/](http://www.facebook.com/groups/177296926097806/)

**NOUS SURVEILLONS VOTRE PROPRIÉTÉ DURANT VOTRE ABSENCE**

À partir de **13\$** par visite

**NOTRE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE**

Rapport d'inspection avec photos transmis immédiatement à chaque visite par courriel.

**SERVICE D'INSPECTIONS RÉSIDENTIELLES**

- OURAGAN
- PARASITES
- FUITES D'EAU
- CAMBRIOLAGE
- CLIMATISATION
- MOISSISSURE

**Service complet à la propriété**

- Ouverture/Fermeture
- Entretien ménager
- Ramassage courrier
- Assistance aux assurances
- Vérification suite aux tempêtes
- Peinture, réparation & rénovation

**VOS YEUX EN FLORIDE**

Confiance \* Fiabilité \* Sécurité

DEPUIS **2005** À VOTRE SERVICE!

ENTREPRISE FAMILIALE LICENCIÉE ET ASSURÉE

**SCL BOUCHARD SURVEILLANCE**

Division de SECURCONDO CORP

7220 W. OAKLAND PARK BLVD. LAUDERHILL, FL, USA 33313  
**954-485-4881**  
 URGENCE : 954-257-8874

[SCLBOUCHARD.COM](http://SCLBOUCHARD.COM)

Suivez-nous!

**PECHE CHASSE**

Sachez tout d'abord qu'il n'y a pas besoin de permis pour conduire (ni louer) un bateau en Floride (mais évitez si vous n'y connaissez rien !)

**LA PECHE AU GROS**  
 Pratique possible au départ de Miami. Dans les Keys c'est toujours plus beau et spectaculaire. Pour la pêche avec des professionnels, pas besoin de permis. Sinon, si vous louez un bateau pour vous tout seul, alors vous aurez besoin d'un permis « freshwater » ou « saltwater » que vous pouvez acheter dans un magasin spécialisé ou ici : [www.myfwc.com/license](http://www.myfwc.com/license)

**LA PECHE A PIEDS**  
 Vous pouvez la pratiquer sur les rivières autorisées (beaucoup de pêcheurs vers les Everglades), sur les jetées ("piers") des stations balnéaires, ou bien dans des endroits majestueux comme le lac Okeechobee. Les adresses et téléphones des piers sont ici : [www.boatlessfishing.com](http://www.boatlessfishing.com)

**CHASSE**  
 Les alentours du lac Okeechobee constituent un territoire réputé également. Il vous faudra aussi un permis : [www.myfwc.com/license](http://www.myfwc.com/license)

Vous pouvez acheter un permis chasse-pêche (plus économique) sur le même site. Et vous y trouverez aussi un permis pour l'alligator ! [www.fishingfloridakeys.com](http://www.fishingfloridakeys.com)

# Investir dans l'immobilier en Floride



La dernière année a redessiné l'économie du pays, et le marché immobilier ne fait pas exception. Selon votre situation actuelle, les prochains mois vous offriront peut-être des occasions à saisir. Est-ce un bon moment pour acheter ou pour vendre ? Voici quelques éléments à considérer pour prendre une bonne décision.

## Le marché immobilier performe bien - Est-ce encore le temps d'acheter ?

Les taux d'intérêts sont toujours à un bas niveau ces dernières années. Pendant la pandémie le marché a très bien performé en Floride, ce qui a un impact très positif sur l'économie. Le prix des maisons est en hausse, la demande est forte de la part des snowbirds (canadiens, américains des états du nord, expatriés français, etc.), ainsi que des investisseurs. La Floride demeure un état populaire, facile d'accès et très actif économiquement.

« Il y a encore de très bons deals ici à faire en Floride et le marché n'est pas saturé. C'est très actif du côté de l'immobilier » explique Daniel Dion, Vice-Président Associé, développement des affaires à Natbank.

## Planifier l'achat d'une propriété en Floride, les questions à se poser :

**Vous devrez choisir le type de propriété (condo, maison unifamiliale, etc.) et le secteur :** C'est bien connu, plus vous êtes proche de l'océan et plus les prix sont élevés. Toutefois, les opportunités de location sont intéressantes. Si vous désirez louer la propriété durant votre absence, vérifiez auprès de l'association s'il y a des res-



trictions liées à la location (fréquemment la 1<sup>ère</sup> année d'acquisition pour un condo). Afin de bien identifier le budget requis, il est important de bien identifier les frais reliés à la transaction (closing costs, frais d'association, taxes foncières, etc. – et vérifier s'il y a des contributions spéciales liées à l'amélioration de l'espace commun).

**Payer comptant ou financer, vous avez le choix :** Il faut considérer que si vous payez comptant, vous serez impacté directement sur le taux de change sur le montant total de la transaction. Si vous préférez financer avec Natbank, c'est possible et seulement votre mise de fonds sera impactée par rapport au taux de change. Il n'est pas compliqué de financer chez Natbank : vos avoirs canadiens et votre bureau de crédit canadiens sont reconnus – ce qui n'est pas le cas dans une banque américaine.

## Entourez-vous d'une équipe d'experts qui connaissent le marché

Banquier, agent immobilier, agent de fermeture, agent d'assurances, évaluateur : À Natbank, nous travaillons avec des partenaires professionnels qui possèdent une expertise reconnue et qui connaissent le mar-

ché. Vous pouvez être servi dans la langue de votre choix, et profiter d'un vaste réseau de professionnels qui sont présents en Floride depuis de nombreuses années. C'est toute une équipe qui vous accompagne tout au long de votre transaction, pour vous donner les meilleurs conseils pour réaliser votre projet en Floride !

Ce sera un privilège de vous servir, en Floride ou à distance de façon virtuelle. Natbank, c'est une banque communautaire américaine, filiale à part entière de la Banque Nationale, présente en Floride depuis 26 ans. Toute notre équipe connaît la culture canadienne, et vous pouvez être servi dans la langue de votre choix (nous parlons un total de 7 langues chez Natbank !). Au-delà du financement, nous avons aussi des solutions pour vos besoins d'opérations bancaires et de paiements, et une offre numérique en pleine évolution.

Vous pouvez compter sur toute l'équipe Natbank pour vous faire vivre une expérience client distinctive et vous accompagner dans la réalisation de vos projets.

Contactez-nous !



[www.natbank.com](http://www.natbank.com)

# Racheter une entreprise en Floride : prendre un maximum de sécurité

**Racheter une entreprise est un processus complexe qui comprend plusieurs étapes et nécessite de creuser des questions techniques, commerciales, comptables, juridiques, fiscales et aussi de bon sens.** C'est d'autant plus difficile si vous le faites dans un pays qui n'est pas le vôtre et une langue qui n'est pas votre langue maternelle.

Avant toute chose, il vous faut vous entourer d'une équipe de professionnels :

- **un business broker** (un agent immobilier spécialisé dans la vente d'entreprises). En Floride, ils sont regroupés au sein de l'association *Business Brokers of Florida*. Privilégiez un membre de cette association qui vous garantit son professionnalisme et l'accès à un fichier commun d'entreprises en vente (le BBF MLS)

- **un business lawyer** qui vous aidera à relire les contrats dont le bail commercial source de beaucoup de litiges (surtout s'il n'est pas compris par le futur locataire)

- **un Certified Public Accountant** qui vous aidera pendant la période de due diligence (période pendant laquelle vous vérifiez tous les documents de l'entreprise) puis plus tard pour vos taxes

- **un immigration lawyer** si vous avez besoin d'un visa.

Pour tous ces professionnels, vérifiez s'ils sont titulaires d'une licence leur permettant d'exercer, ainsi que d'assurances *liability* (responsabilité civile et professionnelle) et *Error & Omission*. N'hésitez pas à consulter plusieurs professionnels, à comparer leur discours, la confiance doit impérativement être là.

Lorsque vous rachetez une entreprise, assurez-vous que vous aurez les compétences pour remplacer, au pied levé, tout salarié qui viendrait à manquer. Assurez-vous aussi que les compétences de votre équipe ne sont pas rares et très difficiles à remplacer (sauf si vous les avez vous-même). Dans certains domaines, il est très difficile de trouver du personnel compétent en ce moment. De plus, certaines activités nécessitent une licence auprès d'un board (coiffure, immobilier, construction...), avant l'achat, assurez-vous que vous pourrez l'obtenir sans trop de difficulté.

Le prix d'une entreprise, aux USA, est fonction de ce qu'elle rapporte à son propriétaire, et pas nécessairement proportionnel à son chiffre d'affaires. D'une manière très générale, un ratio de 2 à 3 fois les "*Seller Discretionary Earning*" est correct, mais il y a bien sûr des exceptions. Les franchises nationales reconnues se vendent généralement un peu plus cher. L'achat d'une franchise est aussi plus encadré, nous vous recommandons dans ce cas de recourir aux conseils d'un *franchise lawyer*, un *business lawyer* qui s'est spécialisé dans les franchises et qui étudiera, entre autres, la bonne forme du *Franchise Disclosure Document*, le document maître dans la relation franchiseur-franchisé.

L'une des questions primordiales à se poser, à notre avis, lors d'un rachat d'entreprise, est "Pourquoi cette entreprise est-elle en vente ?". Il arrive, malheureusement, que la raison officielle évoquée ne soit la vraie raison et même si le vendeur est "super sympathique", gardez à

l'esprit qu'il veut vous vendre son entreprise.

En introduction, nous avons évoqué la notion de « bon sens ». De grâce, ne perdez pas celui-ci parce que vous êtes dans un contexte différent : posez toutes les questions, obtenez toutes les assurances, demandez des écrits. Aux USA, l'acheteur est moins protégé qu'en Europe, il doit faire son *homework* avant d'acheter, poser toutes les questions avant de signer. Assurez-vous que votre contrat d'acquisition vous protège (le contrat standard *Business Asset Purchase Contract* de BBF, qui comprend 54 clauses, est protecteur), ne signez rien que vous ne compreniez pas, ne maîtrisez pas. Le rôle des professionnels autour de vous est de tout vous expliquer.

**Objectif USA** accompagne des clients acquéreurs d'entreprise depuis 10 ans en Floride. Nous sommes membres de *Business Brokers of Florida*, mais aussi de l'*International Business Broker Association* et avons obtenu le statut très exigeant de *Certified Business Intermediary*. Dans notre pratique professionnelle, nous mettons en avant nos valeurs fondamentales : éthique, rigueur et professionnalisme. Nous sommes aussi consultants en implantation aux USA et avons le label « Chèque Relance Export » délivré par *Business France* qui permet de faire prendre en charge une partie de nos honoraires de consulting par des aides de l'état français.

Sylvain PERRET  
[Sylvain@objectif-usa.com](mailto:Sylvain@objectif-usa.com)  
Tel: 001 (407) 408-0176  
[WWW.OBJECTIF-USA.COM](http://WWW.OBJECTIF-USA.COM)

Exprimez votre potentiel

[voltairedesignusa\\_can](https://www.instagram.com/voltairedesignusa_can)

[Voltaire Design](https://www.facebook.com/VoltaireDesign)

[@VoltaireDesign](https://twitter.com/VoltaireDesign)

[VoltaireDesign.com](http://VoltaireDesign.com)

**VOLTAIRE DESIGN**

Selles d'Equitation de luxe  
fabriquées avec amour et passion

**CHAQUE MOIS**

**HALLANDALE BEACH**

Family Fun Fridays at Gulfstream Park : C'est chaque vendredi, avec des jeux, des DJs, et plein d'animations. Gulfstream Park: 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

[www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays](http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays)

**Entraînement public des chevaux :**

Chaque samedi de 8h à 11h du matin il est possible de voir les entraînements de chevaux de course au Gulfstream Park : 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009

[www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment](http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment)

**POMPAÑO BEACH**

Old Town Untapped : Chaque premier vendredi du mois, Pompano offre une soirée bière, musique live, food-trucks, art... dans le cœur du centre ville, en face du Bailey Contemporary Arts : 41 NE 1st Street, Pompano Beach

[www.baileyarts.org](http://www.baileyarts.org)

**HOLLYWOOD**

Artwalk le 3ème samedi de chaque mois [www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx](http://www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx)  
Voitures anciennes le 1er dimanche du mois. [www.cobrajoe productions.com](http://www.cobrajoe productions.com)

**MIAMI**

Wynwood Art Walk : Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami).

[www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami](http://www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami)

Downtown Art Night : Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit. 111 SW 3RD ST. - Miami, FL 33135 - 305 206-4734

[www.mccormickplace-miami.com](http://www.mccormickplace-miami.com)

Sounds of Little Haiti : Grande fête musicale haïtienne (très francophone) le 3ème vendredi de chaque mois devant le Little Haiti Cultural Complex.

[www.littlehaiticulturalcenter.com/sounds-of-little-haiti/](http://www.littlehaiticulturalcenter.com/sounds-of-little-haiti/)

Viernes Culturales : Chaque dernier vendredi du mois, fête musicale cubaine dans la rue à calle Ocho, au niveau du Dominos Park.

[www.viernes culturales.org](http://www.viernes culturales.org)

**FORT LAUDERDALE**

Green Market sur Las Olas : Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h.

[www.lasolasboulevard.com](http://www.lasolasboulevard.com)

Jazz brunch on Las Olas Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h.

[www.fortlauderdale.gov/events/jazz-brunch/jazzbrunch.htm](http://www.fortlauderdale.gov/events/jazz-brunch/jazzbrunch.htm)

**WEST PALM BEACH**

Clematis by Night : Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer.

[www.clematisbunight.net](http://www.clematisbunight.net)

Northwood ArtWalk : Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un artwalk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces.

[www.northwoodartwalk.com](http://www.northwoodartwalk.com)

Jouer au golf en Floride, c'est la certitude de mettre ses pas dans ceux des grands champions, et même de savoir qu'ils ne sont pas très loin de vous, ces Jack Niklaus ou Tiger Woods, qui ont fait du "Sunshine State" leur deuxième résidence.



PLUS D'INFOS : [www.pgatour.com](http://www.pgatour.com) et surtout : [www.visitflorida.com/en-us/golf.html](http://www.visitflorida.com/en-us/golf.html)

**STADIUM DE PONTE VEDRA BEACH**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Le Player Championship du PGA se déroule dans ce cadre magnifique. Vous devrez naviguer entre ses eaux et ses sables qui sont omniprésents.

[www.tpc.com/tpc-sawgrass](http://www.tpc.com/tpc-sawgrass)

**TRUMP NATIONAL DORAL DE MIAMI**

Avec ses 5 terrains, le « Doral » (grande photo à droite) a une réputation à toute épreuve, à commencer par le Blue Monster qui accueille le fameux PGA Tour et qui donne à certains l'impression de jouer en sous-marin tellement ses rivières sont nombreuses, profondes... et dangereuses !

[www.trumphotels.com/miami/golf](http://www.trumphotels.com/miami/golf)



TRUMP DORAL

**CHAMPIONSGATE À KISSIMMEE**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Près d'Orlando, l'ex-champion Greg Norman a créé deux chefs d'oeuvres : The International qui est une reproduction d'un terrain anglais, et The National, un parcours de sylvie américaine.

[www.championsgategolf.com](http://www.championsgategolf.com)

**INNIBROOK DE TAMPA**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Cinq parcours de golf, dont le très beau Copperhead. Le Chrysler

Championship du PGA Tour s'y déroule. Attention aux alligators ! [www.burntpinegolfclub.com](http://www.burntpinegolfclub.com)

**BURNT PINE DE DESTIN**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Treize trous, près des plages de sable blanc du golfe du Mexique (nord-ouest de la Floride). Si vous voulez allier le sport et la visite d'un bel endroit naturel : vous serez servis !

[www.sandestin.com](http://www.sandestin.com)

**BAY POINT DE PANAMA CITY BEACH**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Toujours dans le nord-ouest de la Floride, le Bay Point Golf Club comprend des parcours très difficiles, comme le Nicklaus Course, le tout, comme d'habitude, dans un cadre agréable.

[www.baypointgolf.com](http://www.baypointgolf.com)

**LE KING & BEAR DE ST AUGUSTINE**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Il est le siège du World Golf Hall of Fame, musée incontournable pour les fans de ce sport. Mais il permet aussi de jouer dans un cadre magnifique.

[www.wgv.com](http://www.wgv.com)

**OCEAN HAMMOCK À DAYTONA BEACH**



(CRÉDIT PHOTO : TURNBERRYISLEMIAMI.COM)

90 trous créés par les plus grands golfeurs, comme Jack Nicklaus, dans un environnement naturel magnifique, le long de l'océan Atlantique. Le tout pour un tarif... pas donné!

[www.hammockbeach.com/golf/](http://www.hammockbeach.com/golf/)

**LE SOFFER COURSE AU TURNBERRY D'AVENTURA**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Si vous êtes dans la région de Miami, le golf de Turnberry Isle, dans la ville d'Aventura (au nord de Miami), est assez incroyable, en pleine ville, ressemblant à un « géant mini-golf » !

[www.turnberryislecountryclub.com](http://www.turnberryislecountryclub.com)

**KEY WEST GOLF CLUB**



(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

Si vous êtes descendus autant au sud, c'est que vous faites vraiment du tourisme. Ce golf est situé non loin de Cuba et son intérêt premier est d'être sur la si agitée île du bout du monde (en tout cas du bout des USA !).

[www.keywestgolf.com](http://www.keywestgolf.com)

**CHAQUE MOIS MUSÉES GRATUITS**

**MIAMI**

Perez Art Museum of Miami (PAMM) : gratuit chaque 1er jeudi du mois de 10h à 21h et 2e samedi du mois de 13h à 16h.

[www.pamm.org](http://www.pamm.org)

Museum of Contemporary Art (MOCA) (North Miami) : dernier vendredi du mois de 19h à 22h avec concert de Jazz à 20h.

[www.mocanomi.org](http://www.mocanomi.org)

Bay of Pigs Museum (Little Havana) : gratuit toute l'année.

[www.bayofpigs2506.com](http://www.bayofpigs2506.com)

Lowe Art Museum (Coral Gables) : 1er mardi de chaque mois, avec visite de la galerie à 11h.

[www.lope.miami.edu](http://www.lope.miami.edu)

Institute of Contemporary Art (Design District) : gratuit toute l'année.

[www.icamiami.org](http://www.icamiami.org)

**MIAMI BEACH**

The Bass Museum : chaque dernier dimanche du mois entre 12h et 17h.

[www.thebass.org](http://www.thebass.org)

The Wolfsonian : chaque vendredi du mois de 18h à 21h. Visite guidée gratuite à 18h.

[www.wolfsonian.org](http://www.wolfsonian.org)

**PALM BEACH**

Norton Museum of Art : gratuit pendant la rénovation du musée.

[www.norton.org](http://www.norton.org)

**SPORTS**

**BASKET BALL**

Miami Heat a gagné 3 finales d'affilée et il s'agit toujours d'une très belle équipe ! [www.heat.com](http://www.heat.com)  
Les Magic d'Orlando ont également une très belle équipe, avec le Français Evan Fournier dans ses rangs. [www.nba.com/magic](http://www.nba.com/magic)

**HOCKEY**

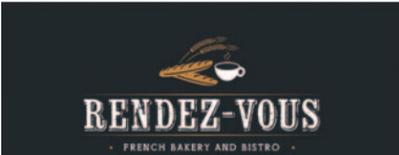
Les Florida Panthers sont le grand club de la région ! [www.panthers.nhl.com](http://www.panthers.nhl.com)

**AMERICAN FOOTBALL**

L'équipe de Miami s'appelle Les Dolphins : c'est à voir au moins une fois ! [www.miamidolphins.com](http://www.miamidolphins.com)

**BASE BALL**

Un autre grand sport américain. A Miami c'est avec les Marlins qu'il faut compter ! [www.miami.marlins.mlb.com](http://www.miami.marlins.mlb.com)



**RENDEZ-VOUS**  
FRENCH BAKERY AND BISTRO




954 563 2228

1576 E Oakland Park Blvd  
OAKLAND PARK, FL 33334

[www.rdvbakery.com](http://www.rdvbakery.com)

Breakfast | Lunch | Dinner

**HOLLYWOOD BEACH HOTELS**

À deux pas de la plage !



12 propriétés près du Boardwalk de Hollywood

À PROXIMITÉ : aéroport de FLL, Port Everglades & Hard Rock Casino

- Piscine chauffée
- Cuisines/cuisinettes
- Internet haute vitesse
- Télé écran plat avec plusieurs postes français

Activités & Sorties

954.923.8020 ou 1.888.923.3740

1915 N. OCEAN DR., HOLLYWOOD  
[www.hollywoodbeachhotels.com](http://www.hollywoodbeachhotels.com)

RÉSIDENTIEL : Acquisition et refinancement  
 INVESTISSEMENT LOCATIF : Passeport seulement  
 PROGRAMMES EXPATRIÉS ET RÉSIDENTS ÉTRANGERS  
 Avec ou sans visa & carte verte

Votre experte en prêts  
**Séverine Gualandi**  
 NMLS #1603853



**i3 LENDING**  
 Innovation. Inspiration. Integrity  
 NMLS #1020884  
 1900 Boothe Cir #100,  
 Longwood, FL 32750

**954-254-8659** cell.  
**info@severine-mortgage.com**  
**www.severine-mortgage.com**

**BIEN ASSURÉS : BIEN PROTÉGÉS !**

Je parle français & je suis à  
 votre disposition pour tous renseignements



**ASSURANCE SANTÉ INTERNATIONALE Cigna**  
 non-résidents & détenteurs de carte verte

Assurance-voyage  
 Assurance vie & santé  
 Supplément Medicare  
 Planification successorale  
 Remplacement de salaire

**Danielle Waton**  
**954.683.7035**  
 dwaton20@hotmail.com



**EVOJET**  
**À VENDRE OU À LOUER**

Réservez votre essai privé!



**SPARK**  
**EVO LUTION**  
 7723 SW ELLIPSE WAY, STUART, FL 34997  
 AMERICANJETCONCEPT.COM SPARK EVO

**my bulle**  
 100% FRENCH

L'éducation francophone livrée chez vous!



Des livres francophones,  
 des puzzles et des jouets  
 pour les enfants de  
 0 à 10+!

**WWW.MY-BULLE.COM**

Suivez nous sur Instagram :  
 @mybulle\_frenchtoys\_usa

+1(954)817-8210



**CONSCIENCE**  
 DIGITAL DENTAL CLINIC

UN DENTISTE FRANCOPHONE  
 À CANCUN, MEXIQUE

3 FOIS MOINS CHER À 90 MINUTES DE  
 MIAMI ET FORT LAUDERDALE!

CONSULTATION \$56

COURONNE 100% PORCELAINE EMAX \$495

TRAITEMENT DE CANAL \$295 | \$192 EXTRACTION DENT DE SAGESSE

RÉSINE \$66 | \$385 DENTIER HAUT OU BAS

**MARIE ET ALAIN MOURGUE** | **ALAIN@CONSCIENCECANCUN.COM**

998-109-8896 | **WWW.CONSCIENCECANCUN.COM** | +52 998-176-8084

# FETES ET FESTIVALS A NE PAS MANQUER EN FLORIDE 2021-2022

La liste des fêtes, festivals, concerts et expos est publiée chaque mois dans *Le Courrier*. Vous trouverez beaucoup de foires d'artisans sur ces sites : [www.artfestival.com](http://www.artfestival.com) et [www.bucklershows.com](http://www.bucklershows.com). Voici les principaux festivalset fêtes (si la covid nous laisse tranquille !) :

## Juillet

### INDEPENDANCE DAY

Le 4 juillet pour la fête de l'indépendance des Etats-Unis, de gigantesques feux d'artifices sont tirés un peu partout. Ceux de Miami Beach ou de Fort Lauderdale sont très impressionnants. La liste est dans *Le Courrier* de Floride de Juillet.

[www.courrierdesameriques.com/tag/independance-day/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/independance-day/)

### BASTILLE DAY

Avant, pendant et après le 14 juillet, les restaurants français de Floride se mettent en quatre pour organiser des fêtes pour leurs compatriotes, tout comme les associations, et ce dans toutes les villes. Tous nos articles sur les Bastille Day sont ici :

[www.courrierdesameriques.com/tag/bastille-day/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/bastille-day/)

## Août

### MIAMI SPICE



Du 1er août au 30 septembre, vous pouvez profiter des meilleurs restaurants de Miami (dont de nombreux français) à petits prix... Des menus à tarif unique sont proposés : lunch/brunch à 23\$ et dîner à 39\$ (hors boissons). Annulé l'an passé, on espère qu'il sera au rendez-vous de 2021 : les restaurants ont besoin d'être soutenus !

[www.ilovemiamispice.com](http://www.ilovemiamispice.com)

## Septembre

### MIAMI BEACH GAY PRIDE

La Gay Pride se déroule en général début avril mais celle de 2021 a été décalée entre les 10 et 19 septembre.

[www.miamibeachgaypride.com](http://www.miamibeachgaypride.com)

### FOUNDER'S DAY DE SAINT AUGUSTINE

C'est une reconstitution du débarquement espagnol de 1865, qui se déroule toujours autour du 8 septembre date à laquelle la plus vieille ville des Etats-Unis fut fondée !

[www.visitstaugustine.com](http://www.visitstaugustine.com)

## Octobre

### OKTOBERFESTS



Comme dans tous les Etats américains, la bière coule à flots comme à Munich avec une ambiance germanique assurée pour ces fêtes d'octobre.

[www.courrierdesameriques.com/tag/oktoberfest/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/oktoberfest/)

### HOME DESIGN AND REMODELING SHOW

Du 1er au 3 octobre : Home Design ans Remodeling Show à Miami. Salon de la décoration et du design.

[www.homeshow.net](http://www.homeshow.net)

### LANCEMENT DE LA SAISON DU STONE CRAB

Le Florida Stone Crab (crabe

de Floride) peut se pêcher à partir du 15 octobre (jusqu'au 15 mai) : l'occasion de festivals pour le célébrer !

[www.courrierdesameriques.com/la-saison-du-florida-stone-crab-crabe-de-floride-entre-octobre-et-mai/](http://www.courrierdesameriques.com/la-saison-du-florida-stone-crab-crabe-de-floride-entre-octobre-et-mai/)

### HARVEST FESTIVAL

Fête familiale et campagnarde qui se déroule à Miami les 16 et 17 octobre.

[www.miamiharvest.com](http://www.miamiharvest.com)

### HALLOWEEN



Un must partout aux Etats-Unis en ce mois d'octobre, avec notamment les décorations de maisons, mais aussi des "manoirs hantés" qui ouvrent durant un mois juste pour vous donner votre dose de frissons !. **A Orlando**, les parcs Disney et Universal font le maximum, Disney dans un esprit familial et Universal avec plus d'une dizaine d'effrayantes maisons hantées. **A Tampa, Miami et ailleurs**, il y a de grandes fêtes. Toute la liste sur notre article le plus récent dans cette catégorie.

[www.courrierdesameriques.com/tag/halloween/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/halloween/)

Vous pouvez également emmener vos enfants choisir (et acheter) leurs citrouilles dans des champs dédiés à cela, souvent à la tombée de la nuit dans une ambiance de circonstance. Tapez simplement dans Google le nom de votre ville et « pumpkin patch ».

### FANTASY FEST



C'est la plus grande fête sur l'île de Key West ! Pendant 10 jours, les rues de la ville deviennent sauvages et excentriques, avec des parades aux accoutrements des plus exubérants. Cette année, l'évènement se déroule du 22 au 31 octobre.

[www.courrierde.floride.com/tag/fantasy-fest/](http://www.courrierde.floride.com/tag/fantasy-fest/)

### FT LAUDERDALE BOAT SHOW



Du 27 au 31 octobre, l'un des plus grands salons du bateau du monde se déroule à Fort Lauderdale, l'occasion de pouvoir admirer (ou acquérir) les dernières merveilles !

[www.courrierdesameriques.com/boat-show-de-fort-lauderdale-demandez-le-programme/](http://www.courrierdesameriques.com/boat-show-de-fort-lauderdale-demandez-le-programme/)

## Novembre

### TORTUGA MUSIC FESTIVAL

Un grand Festival rock sur la plage de Fort Lauderdale, avec beaucoup d'artistes américains célèbres. Il se déroule toujours en avril, mais celui-ci c'est l'édition 2021 repoussée du 12 au 14 novembre.

[www.tortugamusicfestival.com](http://www.tortugamusicfestival.com)

### APALACHICOLA SEAFOOD

Ce festival autour des produits de la mer se déroule (du 5 au 6 novembre)

à l'embouchure de la rivière Apalachicola, sous les chênes ombragés du Battery Park. Il propose des dégustations de fruits de mer, des expositions d'artisanat, des événements liés aux fruits de mer, des divertissements musicaux.

[www.floridaseafoodfestival.com](http://www.floridaseafoodfestival.com)

### FRANCE CINÉMA FLORIDE

Les principaux et nouveaux films français sortis sur les écrans dans le courant de l'année sont projetés à Miami (et parfois dans d'autres villes) durant ce festival. Ces projections comprennent souvent plusieurs films franco-phones non-français. Et c'est toujours un événement ! Normalement le festival doit se tenir du 5 au 7 novembre au Tower Theater.

[www.francecinemafloride.com](http://www.francecinemafloride.com)

### LITTLE ITALY

Festival italien qui se déroule à Jupiter et qui propose des dégustations de cuisine italienne, des expositions et de la musique.

[www.feastoflittleitaly.com](http://www.feastoflittleitaly.com)

### CAMELOT DAYS



Cet événement vous ramène au moyen âge ! situé à proximité de la I-95 et de Sheridan à Hollywood (Floride), Camelot Days vous permet de revivre la magie du passé à travers des dégustations gastronomiques, des tournois, de la musique, des expositions artisanales et diverses animations. Camelot Days se déroule durant trois weekends de novembre (vérifiez pour les dates).

[www.camelotdays.com](http://www.camelotdays.com)

### MIAMI BOOK FAIR INTERN'L

La plus grande foire du livre de Floride se déroule en novembre à Miami, avec la présence de très nombreux écrivains. C'est un événement majeur à Miami. La foire se déroule chaque année en novembre, mais ils ont tardé à dévoiler les dates...

[www.courrierdesameriques.com/tag/miami-book-fair/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-book-fair/)

### AMERICAN SANDSCULPTING CHAMPIONSHIP

Une tradition à Fort Myers Beach qui attire chaque année des milliers de visiteurs venant admirer ce championnat de sculptures sur sable. Cette année l'évènement se déroule du 18 au 28 novembre.

[www.courrierdesameriques.com/tag/sculpture-sur-sable/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/sculpture-sur-sable/)

## Décembre

### MIAMI ART WEEK

La plus grande foire d'art contemporain du monde se déroule chaque année à Miami et Miami Beach la première semaine de décembre. Elle draine des foules d'artistes et de spectateurs considérables, également dans sa partie off (notamment dans les quartiers de Design District et de Wynwood). Art Basel, la plus grande foire, sera du 2 au 5 décembre. Les amateurs d'art préféreront Art Miami (du 30 novembre au 5 décembre). Il y a aussi par exemple Red Dot (du 1er au 5), et beaucoup d'autres foires.

[www.courrierdesameriques.com/tag/miami-art-week/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-art-week/)

### FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Fort Lauderdale propose chaque année la plus grande parade de bateaux illuminés de Floride, avec toujours une star en « king



» ou « queen » de la fête. Cette année la Boat Parade se déroule le 11 décembre. Le meilleur emplacement pour la voir est la New River. Mais il est parfois difficile d'assister à la boat parade car le trafic et les parkings sont plus que saturés lors de cet événement. La solution est de faire un déplacement groupé et de bénéficier d'un emplacement privilégié ; de réserver à l'avance dans un restaurant sur la rivière etc...

[www.courrierdesameriques.com/boat-parade-de-fort-lauderdale-un-evenement-toujours-aussi-lumineux/](http://www.courrierdesameriques.com/boat-parade-de-fort-lauderdale-un-evenement-toujours-aussi-lumineux/)



## Janvier

### ROIS MAGES

Début janvier (toujours un dimanche), les rois mages (« the three kings » en anglais) descendent sur l'artère principale de Little Havana, la Calle Ocho. Ils sont accompagnés de chars colorés et de musique. « Calle Ocho » est le surnom de la rue. Le vrai nom est Southwest 8th Street, et la parade se déroule entre les 4th et 17th avenues. Généralement la parade commence vers 10h.

### SAISON DE POLO



Entre janvier et avril, Wellington, la capitale américaine du polo située à l'ouest de Palm Beach reprend la compétition. Du grand spectacle (et c'est gratuit).

[www.ipc.coth.com](http://www.ipc.coth.com) et : [www.courrierdesameriques.com/tag/polo/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/polo/)

### MIAMI JEWISH FILM FESTIVAL

Festival du film juif qui se déroule à Miami en janvier.

[www.miamijewishfilmfestival.org](http://www.miamijewishfilmfestival.org)

### BEAUX ARTS MIAMI

Grande fête des arts à Coral Gables en collaboration avec The Lowe Art Museum (dates à venir).

[www.beauxartsmiami.org](http://www.beauxartsmiami.org)

### MARTIN LUTHER KING PARADES

En 2021 Martin Luther King DAY (férié aux USA) est le lundi 18 janvier. Des parades se déroulent entre autres à Liberty City (Miami).

[www.northmiamifl.gov](http://www.northmiamifl.gov)

### ART PALM BEACH

Célèbre foire internationale d'art contemporain et moderne qui se déroule à Palm Beach durant l'hiver (vérifiez les dates).

[www.artpbfair.com](http://www.artpbfair.com)

### BOCA RATON FINE ART SHOW

Foire d'arts et d'artisans à Boca Raton qui se déroule dans le centre ville les 22 et 23 janvier 2022.

[www.artsandeducationinc.org](http://www.artsandeducationinc.org)

### GASPARILLA PIRATE FEST

A Tampa, l'une des plus sauvages fêtes de Floride sur le thème des pirates, à tel point que

celle des enfants est décalée d'une semaine ! Celle pour les adultes sera le 29 janvier 2022.

[www.courrierdesameriques.com/tag/gasparilla-pirate-fest/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/gasparilla-pirate-fest/)

## Février

### SUPER BOWL

L'édition 2022 du Super Bowl se déroulera le 13 février en Californie, mais bien entendu il y aura des fêtes partout dans les restaurants de Floride.

### DAYTONA 500



© VISIT FLORIDA

La plus célèbre course de voitures des Etats-Unis se déroule le 20 février 2022 à Daytona Beach.

[www.courrierdesameriques.com/daytona-500-toute-la-folie-americaine-en-1-journee/](http://www.courrierdesameriques.com/daytona-500-toute-la-folie-americaine-en-1-journee/)

### GARLIC FEST

La grande « fête de l'ail », très populaire, se déroule dans le comté de Palm Beach en février. Dans le même esprit que les années précédentes, il y a de très nombreux stands de cuisine et des concerts.

[www.courrierdesameriques.com/garlic-fest-tres-appreciee-fete-de-lail-a-lake-worth-fevrier/](http://www.courrierdesameriques.com/garlic-fest-tres-appreciee-fete-de-lail-a-lake-worth-fevrier/)

### POW WOW DES INDIENS SEMINOLES



Il est gratuit et il se déroule généralement début février sur plusieurs jours au Hard Rock de Hollywood, avec les meilleurs danseurs et chanteurs des tribus des USA et Canada, mais aussi avec une foire artisanale indienne et des concerts de rock.

[www.courrierdesameriques.com/pow-wow-des-indiens-seminoles-de-floride-au-hard-rock-de-hollywood/](http://www.courrierdesameriques.com/pow-wow-des-indiens-seminoles-de-floride-au-hard-rock-de-hollywood/)

### CANADA FEST

Grande fête canadienne de Floride qui se déroulait ces dernières années au Young Circle de Hollywood Beach, et généralement en février.

[www.canadafest.com](http://www.canadafest.com)

### RENAISSANCE FESTIVAL



© Deerfield Beach Renaissance

La grande fête médiévale à Deerfield Beach se déroule durant plusieurs week-ends en février et mars, et elle est assez impressionnante !

[www.courrierdesameriques.com/deerfield-beach-renaissance-festival-arrive/](http://www.courrierdesameriques.com/deerfield-beach-renaissance-festival-arrive/)

### ARTS FORT MYERS

Foire d'art contemporain qui se déroule dans la ville de Fort Myers du 4 au 6 février.

[www.artfestfortmyers.com](http://www.artfestfortmyers.com)

### MIAMI BOAT SHOW



Immense, il se déroule au Marine Stadium Park de Virginia Key du 16 u 20 février. En Floride les boat shows sont plus que des foires, mais aussi et surtout de grandes fêtes.

[www.courrierdesameriques.com/miami-boat-show-grande-fete-bateau-a-miami-miami-beach/](http://www.courrierdesameriques.com/miami-boat-show-grande-fete-bateau-a-miami-miami-beach/)

### COCONUT GROVE ART FESTIVAL

Une très belle fête mettant à l'hon-

neur l'art, qui se déroulera a priori du 19 au 22 février sur South Bayshore Drive, McFarlane Road et Pan American Drive à Coconut Grove.

[www.courrierdesameriques.com/coconut-grove-arts-festival-grand-festival-a-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/coconut-grove-arts-festival-grand-festival-a-miami/)

### STREET PAINTING FESTIVAL

Un festival très sympathique et impressionnant de peintures sur le sol des rues de Lake Worth (près de Palm Beach), avec de très beaux trompe-l'œil.

[www.courrierdesameriques.com/street-painting-festival-de-lake-worth-cest-a-voir-floride-fevrier/](http://www.courrierdesameriques.com/street-painting-festival-de-lake-worth-cest-a-voir-floride-fevrier/)

### SOUTH BEACH WINE & FOOD

Venez amuser vos papilles à Miami Beach, en présence de chef connus et reconnus !

[www.sobefest.com](http://www.sobefest.com)

### MODEL BEACH VOLLEYBALL

Concept un peu difficile à expliquer : une foule immense vient voir jouer les joueurs de volley les plus nuls du monde sur la plage de South Beach. Mais ces joueurs sont tous... mannequins dans de grandes agences ! Du pur Miami Beach !!! L'événement se déroule en général sur deux jours mi-février (dates à venir).

[www.courrierdesameriques.com/incredyble-tournoi-de-volley-mannequins-a-miami-beach-cest-a-ne-manquer/](http://www.courrierdesameriques.com/incredyble-tournoi-de-volley-mannequins-a-miami-beach-cest-a-ne-manquer/)

### OLD ISLAND DAYS ART FEST

Une bonne occasion d'aller à Key West durant cette foire artistique en février.

[www.keywestartcenter.com](http://www.keywestartcenter.com)

## Mars

### CARNAVAL MIAMI



En mars c'est la grande fête durant un mois entier, avec entre autres le carnaval cubain avec des dizaines de concerts gratuits sur la Calle Ocho au centre de Little Havana, et les meilleurs groupes !

[www.courrierdesameriques.com/tag/carnaval-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/carnaval-miami/)

### FESTIVAL OF THE ARTS BOCA

Festival de l'art qui se déroule à Boca Raton du 5 au 14 mars.

[www.festivaloftheartsboca.org](http://www.festivaloftheartsboca.org)

### MIAMI FILM FESTIVAL

Festival international du cinéma de grande renommée, avec toujours la présence de stars. C'est généralement en mars.

[www.courrierdesameriques.com/tag/miami-international-film-festival/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-international-film-festival/)

### SAINT-PATRICK

La fête de la Saint-Patrick est célébrée (autour du 17 mars) par de nombreux événements en Floride, notamment avec une grande parade à Fort Lauderdale et sur Hollywood Boulevard avec beaucoup d'activités et de musique.

[www.courrierdesameriques.com/tag/saint-patrick/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/saint-patrick/)

### SPRING BREAK

En mars et avril a lieu "spring break", les vacances de printemps des étudiants américains. La folie a débuté au milieu du 20e siècle à Fort Lauderdale, mais les incidents émaillant ces fêtes ont provoqué le changement de villes des étudiants décennie après décennie (avec un passage remarqué à Daytona Beach). Les deux principales concentrations d'étudiants se font à Panama City Beach et bien entendu à Miami avec les quatre (principaux) festivals, dont Ultra Music Festival qui se déroulera du 25 au 27 mars 2022.

[www.courrierdesameriques.com/tag/spring-break/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/spring-break/)

## Avril

### MIAMI BEACH GAY PRIDE

La Gay Pride se déroule en général début avril (date à venir).

[www.miamibeachgaypride.com](http://www.miamibeachgaypride.com)

### PIRATE FESTIVAL DE FORT LAUDERDALE

Chaque année (depuis 2018) les pirates partent à l'assaut de la New River ! Ambiance familiale pour un événement 100% gratuit.

[www.courrierdesameriques.com/le-pirate-festival-de-fort-lauderdale-cest-chaque-annee-au-mois-davril/](http://www.courrierdesameriques.com/le-pirate-festival-de-fort-lauderdale-cest-chaque-annee-au-mois-davril/)

### DOWNTOWN SARASOTA ART & CRAFT FESTIVAL

Festival d'art qui a lieu au centre ville de Sarasota.

[www.artfestival.com](http://www.artfestival.com)

### SUGAR SAND FESTIVAL

Sur la plage de Clearwater (Pier 60), un festival de sculptures sur sable avec de gigantesques châteaux de sables blancs, c'est vraiment à voir ! (Dates à venir).

[www.sugarsandfestival.com](http://www.sugarsandfestival.com)



© VISIT FLORIDA

### TORTUGA MUSIC FESTIVAL

Un grand Festival rock sur la plage de Fort Lauderdale, avec beaucoup d'artistes américains célèbres. (Dates à venir).

[www.tortugamusicfestival.com](http://www.tortugamusicfestival.com)

### DELRAY AFFAIR

C'est une énorme foire d'artisans qui se déroule en avril à Delray Beach (sur Atlantic Avenue).

[www.delrayaffair.com](http://www.delrayaffair.com)

### FT LAUDERDALE AIR SHOW



Le plus grand show aérien de Floride, avec les boîtes juste au dessus de la plage : c'est très impressionnant et apprécié du public. Ce sera les 30 avril et 1er mai.

[www.fortlauderdaleairshow.com](http://www.fortlauderdaleairshow.com)

## Mai

### MOIS DE L'HÉRITAGE HAÏTIEN

Au départ c'était le « jour du drapeau » haïtien, mais comme la communauté aime beaucoup faire la fête... désormais c'est durant tout le mois de mai. Avec danse, musique, cuisine des caraïbes et une très belle foire au livre.

[www.courrierdesameriques.com/tag/jour-du-drapeau/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/jour-du-drapeau/)

### SUNFEST WEST PALM BEACH

Festival de rock du 28 avril au 1er mai 2022 : [www.sunfest.com](http://www.sunfest.com)

### SUNSET MUSIC FESTIVAL

Festival géant de dance music à Tampa.

[www.smftampa.com](http://www.smftampa.com)

### LA MARCHÉ DES TORTUES



C'est LE grand spectacle en Floride entre mai et juillet : les tortues géantes sortent de la mer pour venir pondre leurs œufs dans les dunes de l'océan atlantique. Il faut souvent s'inscrire longtemps à l'avance.

[www.courrierdesameriques.com/une-nuit-sur-une-plage-de-floride-pour-voir-la-marche-des-tortues-de-mer/](http://www.courrierdesameriques.com/une-nuit-sur-une-plage-de-floride-pour-voir-la-marche-des-tortues-de-mer/)

## Juin

### GAY DAYS

A Orlando, Wilton Manors, Miami... Plusieurs événements qui se déroulent en général fin mai-début juin (dates à venir).

[www.gaydays.com](http://www.gaydays.com)

### COCOA BEACH PIRATE FEST

Festival qui se déroule à Cocoa Beach (près de Canaveral) avec art, expositions, gastronomie sur le thème des pirates. (Dates à venir).

[www.cocoa-beach-pirate-fest.com](http://www.cocoa-beach-pirate-fest.com)



Les sites touristiques ne manquent pas par ici. Beaucoup d'activités balnéaires ont lieu dans la région sud-est, autour de Miami (Fort Lauderdale, Palm Beach, îles Keys, Everglades...), et ce sera un passage quasi obligé de vos vacances. Les plus beaux sites de Floride sont les suivants (avec le nombre de jours MINIMUM pour en profiter) :

- Miami Beach et la baie de Biscayne (2 jours)
- Les îles Keys (2 jour)
- Le parc des Everglades (1 jour)
- Les plages de sable blanc (ouest Floride) (3 jours)

### Auxquels il vous faudra cumuler (si vous le souhaitez) :

- Les parcs d'attractions d'Orlando (Disney, Universal...) (entre 2 et 7 jours)
- Le Space Center de Cap Canaveral (1 jour) (qui n'est pas loin d'Orlando).

### Quoi d'autre ?

- La magnifique ville historique de St Augustine, si vous passez par le nord-ouest de la Floride (1 jour minimum)
- Miami : distincte de Miami-Beach, la ville de Miami vous offre aussi un dépaysement total dans son quartier cubain (Little Havana), à Little Haïti ou dans le

## CUISINE DE FLORIDE

Elle a évolué durant le XXème siècle au gré des migrations. D'abord très influencée par le vieux sud américain (cajun, géorgienne) (jambalaya, gumbo), elle est aujourd'hui très tournée vers la mer. Les cubains y ont ajouté riz, haricots noirs ou porc, et les autres latinos arrivés ici apprécient le poulet sous toutes ses formes. Les haïtiens immigrés durant la seconde partie du XXème siècle ont également amené avec eux leurs saveurs épicées. Point commun entre ces cuisines : tout est agrémenté de fruits locaux, qui donnent de savoureux mélanges sucré-salé-épicé.

Les plats les plus connus sont des desserts, la Key Lime Pie (tarte au citron vert) (photo), spécialité des Keys ou bien le fudge banane-chocolat. Les plus téméraires se risqueront sur la viande d'alligator !

Les vins de Floride (dans l'ouest) ne sont pas très réputés, mais les bières légères et fruitées peuvent ravir certains (comme la Colliding Galaxies ou la Key West).



(PHOTO : JON SULLIVAN - DOMAINE PUBLIC)

## Destination Gay

Certes, Miami Beach a toujours été une destination prisée des "LGBT", mais beaucoup ont migré un peu plus au nord. Fort Lauderdale est l'endroit le plus fréquenté, et la ville de Wilton Manors (une enclave de Fort Lauderdale) est ainsi la 2ème plus grande concen-

tration gay des Etats-Unis. Sa voisine d'Oakland Park est la 6ème, mais Wilton Manors est vraiment le cœur de la communauté, avec des nombreuses fêtes et établissements dédiés. Voir notre article complet :

[www.courrierdesameriques.com/2014/12/05/la-floride-miami-fort-lauderdale-pour-les-gays-et-lesbiennes/](http://www.courrierdesameriques.com/2014/12/05/la-floride-miami-fort-lauderdale-pour-les-gays-et-lesbiennes/)

## GLAMOUR / ROMANCE / MARIAGE

Quelques adresses américaines romantiques pour aller dîner en couple : [www.redfishgrill.net](http://www.redfishgrill.net) (à Miami - Coral Gables) [www.crazyaboutyourrestaurant.com](http://www.crazyaboutyourrestaurant.com) (à Miami-Brickell).

Mais les restaurants français sont toujours ceux qui ont la plus grande réputation (et vous y

serez très bien accueillis !) : voir les publicités dans ces pages. Si vous venez en Floride pour vous marier (c'est une bonne idée) vous trouverez tout ce qu'il vous faut sur cette page : [www.courrierdesameriques.com/2014/12/27/mariage-se-marier-a-miami-ou-ailleurs-en-floride/](http://www.courrierdesameriques.com/2014/12/27/mariage-se-marier-a-miami-ou-ailleurs-en-floride/)

## Économies sur les visites avec les "pass"

### SI VOUS HABITEZ EN FLORIDE :

Non seulement vous avez des tarifs préférentiels dans certains grands parcs (dont Disney), mais vous pouvez aussi acheter un Kids Fun Pass (12.95\$) qui vous donnera des réductions et des entrées gratuites sur des dizaines d'attractions, principalement dans le sud de la Floride. [www.sun-sentinel.com/entertainment/sfp-kids-fun-pass-locations-20150708-story.html](http://www.sun-sentinel.com/entertainment/sfp-kids-fun-pass-locations-20150708-story.html)

### SI VOUS ÊTES TOURISTE :

Vous avez trois options de pass : - **Go City Card** Plus de 30 grandes attractions



à Miami, 25 à Orlando, et 400 dans tous les Etats-Unis.

[www.smartdestinations.com](http://www.smartdestinations.com)

### - Ceetiz Miami

Des réductions sur de nombreuses activités touristiques.

[www.ceetiz.fr/miami](http://www.ceetiz.fr/miami)

### - City Pass

Six attractions dans la baie de Tampa

[www.fr.citypass.com/tampa](http://www.fr.citypass.com/tampa)

quartier des artistes de Wynwood, mais aussi une sensation de « petit Manhattan » entre les gratte-ciel de Brickell, ou bien la possibilité de faire les boutiques, par exemple dans le Design District. Il vous faudra au moins deux jours pour visiter ces endroits-là.

Il est donc possible de visiter la Floride en une semaine (en courant), ou de bien profiter de cette semaine en restant au même endroit (Miami, les Keys...). Mais 10 à 15 jours sont vraiment beaucoup plus profitables. Et avec une croisière c'est encore mieux !



## BONS CONSEILS

### MOUSTIQUES

Prévoyez toujours ce qu'il faut durant la saison chaude, en particulier près des lieux humides (parcs, piscines...).

### SAISON DES PLUIES

Elle dure du 1er juin au 30 novembre, avec des risques d'ouragans, principalement entre août et octobre. A savoir : il ne pleut pas tout le temps, mais quand il pleut c'est souvent très intense.

### ASSURANCES

Comme partout aux Etats-Unis, vous avez besoin d'une bonne assurance voyage. En cas de blessure ou d'accident, une simple fracture peut vous être facturée 50 000\$...

### COMPORTEMENT

Le site internet du ministère des affaires étrangères français insiste sur la différence de comportement avec les Américains. Ici on peut vite être poursuivi au tribunal pour « harcèlement sexuel », sans même comprendre ce qu'on a fait de mal. Gardez parfois vos mains dans vos poches ! (ce conseil n'est valable que pour les Français : bien évidemment les autres francophones savent se tenir, eux !) ;-)

## BONS À SAVOIR

- Il n'y a pas besoin de permis **bateau** en Floride pour en louer un (ni le conduire)

- Vous aimez la **randonnée** ? [www.visitflorida.com/en-us/trails.html](http://www.visitflorida.com/en-us/trails.html)

- Il y a beaucoup de **marchés aux puces** : [www.fleamarket-sof-florida.com/Localmarkets.html](http://www.fleamarket-sof-florida.com/Localmarkets.html)

- La Floride est un pays d'agriculture. Voici une liste des **marchés fermiers** : [www.farmersmarketonline.com/fm/Florida.htm](http://www.farmersmarketonline.com/fm/Florida.htm)

- **Nourriture bio** : aux USA ça s'appelle « organic food ». La chaîne Whole Foods est la plus connue. Il y a aussi les Publix GreenWise.

[www.publix.com/pharmacy-wellness/wellness/greenwise](http://www.publix.com/pharmacy-wellness/wellness/greenwise)  
[www.wholefoodsmarket.com](http://www.wholefoodsmarket.com)

# WELCOME TO THE MAGIC CITY!

# miami

(CRÉDIT PHOTO - VISIT FLORIDA)

Synonyme de fêtes, de Caraïbes mélangés à l'Amérique-du-Nord, l'agglomération de Miami (près de 6 millions d'habitants) a deux entités phares pour le tourisme international. D'une part le paradis des loisirs, la côte entre Miami Beach et Palm Beach, et d'autre part Miami centre, qui n'offre pas le même visage. Ville beaucoup plus cosmopolite, Miami est composée de nombreux quartiers cubains ou haïtiens, mais aussi d'un centre d'affaires, de quartiers d'artistes ou de boutiques. La ville est aussi plate que le reste de la Floride, et est bordée d'îles, naturelles ou artificielles, dont celle de Miami Beach. Miami est une ville "champignon" – sans racines historiques extrêmement profondes – ayant poussé ici grâce à la spéculation immobilière. Mais elle est toutefois en passe de devenir une capitale culturelle, et elle est ainsi depuis longtemps déjà celle du loisir. Il y a d'extraordinaires sorties à y faire, tant pour la fête que pour le sport, le nautisme ou les promenades. Miami bénéficie d'un climat tropical chaud et doux toute l'année, modéré par le Gulf Stream. Elle a toujours un taux de criminalité élevé, mais on est tout de même très loin des années 1980 : Miami ne bat plus de record en la matière. Attention néanmoins à ne pas trop s'égarer en dehors des zones touristiques, surtout la nuit.

## Miami Centre



FREEDOM TOWER

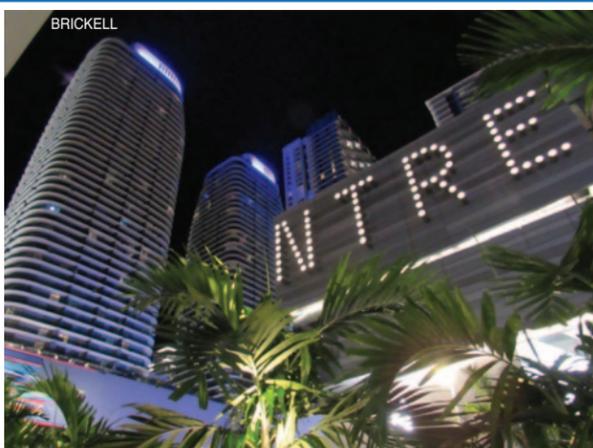
Le centre est essentiellement composé de deux quartiers : Miami-Downtown et le quartier d'affaires de Brickell (photo de droite). C'est là que se concentrent les gratte-ciel de la ville. Ces deux quartiers sont séparés par la rivière Miami. Il est possible de les visiter avec le MetroMover (voir pages suivantes). Il s'agit d'un vrai centre-ville, avec beaucoup de commerces, alors que Miami-Beach à plus des airs de village balnéaire.

- Symbole de liberté pour les exilés cubains arrivés par la mer, on trouve à Miami le bâtiment le plus connu de la ville : la Free-

dom Tower (la tour jaune sur la photo) juste en face du stade où joue l'équipe de basket du Heat. Des croisières dans la baie partent de Bayfront, et le MetroMover vous permet de découvrir le centre (gratuitement).

- Actuellement, le plus grand gratte-ciel de Miami est le Four Seasons Hotel Miami avec 242 mètres de haut et 72 étages, achevé en 2003, mais de nombreux autres, dont des plus grands, sont en construction.

- Sur Brickell avenue, dite "rue des Millionnaires", on peut voir de belles résidences fin XIXe siècle, comme la Maison Brickell de 1871.



Le quartier des gratte-ciel de Brickell est plus animé le soir venu que le quartier de Downtown.

## LITTLE HAVANA

Autour de Calle Ocho (South West 8th Street en anglais), elle est charmante (et incontournable) avec ses petits commerces où tout est en espagnol. Quartier très cubain à l'origine, il mixe beaucoup les cultures latino dorénavant. Des fresques murales rappellent la lutte constante des exilés Cubains contre la dictature communiste dans l'île de Cuba distante de seulement 150km de la Floride. Calle Ocho organise un grand carnaval latino au printemps, attirant des foules. Pour vous mettre dans l'ambiance, essayez les groupes "Palo!" et "Los 3 de la Habana". Vous pouvez acheter un peu partout sur la "calle" des cigares roulés sur place et des chemises guayaberas.

Au niveau du Domino Parc vous trouverez des restaurants avec de la musique live, et parfois des danseuses à plume (Vers Guantanamo, ou Cubaocho) !

Il y a de bons clubs musicaux comme "Ball & Chain" (la crise de la covid a fait des dégâts dans les clubs...).

### Restaurants Cubains :

- Versailles Restaurant est depuis toujours LE plus connu des restaurants cubains, et en tout cas très agréable. Ce n'est vraiment pas un restau français contrairement à ce que le nom indique. L'extérieur et les lustres sont un peu "Versailles Style", mais les tables sont en plastique, et l'ambiance populaire.

Versailles Restaurant :  
3555 SW 8th St, Miami, FL 33135  
[www.versaillesrestaurant.com](http://www.versaillesrestaurant.com)



CORAL GABLES

## LE SUD DE MIAMI

Les quartiers du sud de Miami : Coconut Grove, Sunset ou Miracle Mile (à Coral Gable) ont une vie beaucoup plus calme que le centre de Miami : de très beaux quartiers résidentiels, de jardins et de voûtes de palmiers : il s'agit sans aucun doute de l'endroit le plus agréable à vivre de Miami, même s'il

est moins touristique. C'est là qu'habitent aussi la plupart des Français de la ville. Il est très plaisant d'aller passer une soirée sur Miracle Mile ou Coconut Grove.

MAIRIE DE CORAL



COCONUT GROVE



## REDLAND : MIAMI VERSION CAMPAGNE

Les villes du sud de la Floride ont poussé sur des marécages et des mangroves, mais les premiers colons furent ceux des plantations. Les fameux agrumes de Floride sont désormais plus au nord (Indian River, Polk County...), mais au sud de Miami, aux alentours d'Homestead, se trouvent toujours un bon nombre de fermes permettant un circuit intéressant pour les papilles : le Redland. Redland Riot a créé pour vous un circuit avec une

carte, qui vous emmènera de ferme en ferme, en passant par le charmant quartier de Cauley Square ou encore le musée des pionniers de Floride. Vous pourrez y cueillir vous-même les fraises à la Knaus Berry Farm (qui propose bien d'autres merveilles, comme ses "cinnamon rolls" ; prendre un milkhake à la Burr's Berry Farm, ou bien faire un stock de fruits et légumes frais chez Robert is Here.

[www.redlandriot.com](http://www.redlandriot.com)



- La Carreta : à Côté de Versailles, est moins cher (mais également bon).

Si vous voulez rester du côté du Domino Park, vous pouvez

essayer Old's Havana, et encore El Cristo.

- Le café cortadito. Calle Ocho et 15th Avenue (près du Tower Theater).

## EXPERTISE COMPTABLE, FISCALITÉ & ASSISTANCE À L'IMPLANTATION

### ENTREPRISES ET PARTICULIERS

RÉACTIVITÉ - PROFESSIONNALISME - ÉTHIQUE

- CRÉATION DE SOCIÉTÉS
- COMPTABILITÉ ET RAPPORTS PÉRIODIQUES
- DÉCLARATIONS FISCALES DES SOCIÉTÉS ET PERSONNES PHYSIQUES
- CONSEIL EN FISCALITÉ INTERNATIONALE
- ASSISTANCE À L'IMPLANTATION ADMINISTRATIVE ET JURIDIQUE
- DUE DILIGENCE D'ACQUISITION



Monique Herzstein

# MH

Consulting USA

[WWW.MCHCONSULTINGUSA.COM](http://WWW.MCHCONSULTINGUSA.COM)

786-785-5000

Aventura Corporate Center | 20803 Biscayne Blvd, Suite 440 | Aventura, FL 33180



## LITTLE HAÏTI

Little Haïti (au nord du centre et du Design District) tranche par bien des aspects avec les quartiers alentours. Ici le seul luxe est dans le cœur des habitants, ou dans le talent des artistes. Le nom Little Haïti n'est pas galvaudé : l'essentiel de la population parle français et/ou créole. C'est aussi le cas de la ville toute proche de North-Miami.

La NE 2nd Ave. est l'artère principale du quartier de Little Haïti, et on ne peut pas la manquer avec ses boutiques aux couleurs vives. Vous y trouverez beaucoup de magasins artisanaux, et d'autres plus intrigants pour les non-initiés, comme ces

"Botanicas" qui sont des boutiques vaudous (on y trouve des remèdes à base de plantes, des statues de saints haïtiens, et parfois les petites poupées bien célèbres...).

[www.littlehaiticulturalcenter.com](http://www.littlehaiticulturalcenter.com)

Le poumon culturel du quartier est la Libreria Mapou, qui propose de nombreux livres et journaux en Français (dont Le Courrier de Floride). Jan Mapou (photo) se fera

### mais aussi...

Au nord de Miami : North Miami Beach, Sunny Isles, ou Bal Harbour, sont moins pittoresques, mais elles ont toutes des capacités d'accueils touris-

certaine- ment un plaisir de vous montrer sa galerie d'art haïtien derrière la boutique.



5919 NE 2nd Ave, Miami, FL 33137  
[www.librerimapou.com](http://www.librerimapou.com)

Les principales fêtes haïtiennes se déroulent au mois de mai. Mais chaque 3ème vendredi du mois il y a la "Big Night" avec des groupes et de la cuisine haïtienne.

[www.rhythmfoundation.com/series/big-night-in-little-haiti/](http://www.rhythmfoundation.com/series/big-night-in-little-haiti/)

A propos de cuisine, allez donc tester les épices de Piman Bouk, Chef Creol, Naomi's Garden ou "Chez le Bébé", le plus ancien des restaurants haïtiens du quartier (tarifs très abordables).

tiques immenses. Elles sont proches de Haulover Beach : un très beau site naturel avec de multiples activités nautiques (une partie de la plage étant naturaliste).

[www.miamidade.gov/parks/haulover.asp](http://www.miamidade.gov/parks/haulover.asp)

## WYNWOOD ART DISTRICT



En une quinzaine d'années, cet ensemble d'entrepôts et de bâtiments d'entreprises, parfois abandonnés, a été colonisé par les artistes, colorant Wynwood et le transformant en l'un des quartiers les plus prisés des Etats-Unis par les amateurs d'arts. Bien évidemment on y trouve des galeries, mais le quartier est également remarquable et très réputé par ses centaines de peintures murales. Les bars et restaurants ont poussé, de même que les projets immobiliers. Les grandes enseignes commencent ainsi à

se rapprocher du quartier dont la côte est devenue importante. En tout cas c'est devenu un endroit incontournable de Miami, très surprenant et chaleureux pour se promener. Les fresques murales sont étendues sur un périmètre d'environ 2 km autour du centre du quartier, et on peut à peu près définir ce centre de Wynwood au croisement de la NW 2nd Ave et de la NW 25th St. C'est à cet endroit, sur la NW and Ave, que se trouvent les fameux Wynwood Walls : un grand ensemble de murs peints (voir photo).

Si l'Art Week se déroule officiellement (en décembre) à Miami Beach, néanmoins l'activité à Wynwood n'a rien à lui enlever à ce moment-là.

[www.wynwoodmiami.com](http://www.wynwoodmiami.com)

### L'ART WALK DE WYNWOOD

Le deuxième samedi de chaque mois, un « art walk » est organisé en nocturne : les galeries, bars et restaurants restent ouverts jusque tard le soir. Il est néanmoins conseillé d'arriver avant 19h, car ce sont des milliers de personnes qui se présentent ainsi chaque mois à Wynwood, et il devient très difficile de se garer. Le phénomène est encore plus frappant au moment du festival Art Basel Miami, début décembre. Un village de food trucks (camions de nourriture) est créé à cette occasion, et il est ainsi possible de se restaurer à pas cher. De toute façon le quartier n'est pas onéreux.

Si vous aimez l'art contemporain, allez visiter avant tout le Rubell Museum dans le quartier voisin de :

[www.rubellmuseum.org](http://www.rubellmuseum.org)

## CAPITALE DE LA PELOTE BASQUE

Depuis les années 1960, de nombreux basques français et espagnols sont devenus des stars ici en Floride, en frappant des balles contre les murs. Après la révolution communiste à Cuba et l'interdiction des jeux d'argent, la Floride est devenue le seul endroit du monde où les joueurs pouvaient bien gagner leur vie. La pelote est ainsi devenue une partie importante de l'identité floridienne. Les murs de pelotes basques sont ici dé-

nommés "jai Alai" et sont couplés avec des casinos. Ces derniers communiquent dorénavant plus sur leurs machines à sous que sur la pelote, et le sport est devenu un peu moins populaire que dans les années 1980. C'est néanmoins un plaisir de pouvoir voir les meilleurs joueurs dans des compétitions très impressionnantes, aussi bien à Miami qu'à Dania Beach. Il y a quatre joueurs français à Dania.



Gorka, Johan et Nicolas sont des joueurs français à Dania Beach



## DESIGN DISTRICT

Le Design District est juste au nord du centre ville. Durant des décennies, cette partie nord de la ville n'était pas la plus glorieuse, mais les artistes ont colonisé Wynwood, redonnant des couleurs aux murs décrépis. Le Design District en a profité. Il est constamment en travaux afin d'accueillir un nombre de plus en plus élevé de boutiques de luxe, notamment sous l'impulsion de Craig Robins (qui avait déjà restructuré une partie de Miami Beach) et du groupe de luxe français LVMH, très offensif pour transformer les lieux en écrin propice à ses enseignes comme Louis Vuitton, Christian Dior, ou Berluti. Résultat ? Un quartier incontournable ! Les boutiques de luxe sont concentrées entre les 39ème et 41ème rues. [www.miamidesigndistrict.net](http://www.miamidesigndistrict.net)

# UN AVOCAT ENGAGÉ

Paul A. McKenna fait équipe avec des partenaires hautement qualifiés et vous offre des services à la hauteur de vos attentes

FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL

Consultation initiale GRATUITE



- Dommages corporels
- Décès injustifiés
- Accidents de la route
- Litiges commerciaux
- Produits défectueux
- Erreur médicale ou pharmaceutique
- Contentieux & Litiges immobiliers
- Divorce & Droit de la famille
- Négligence de la sécurité du bâtiment
- Transactions immobilières
- Droit pénal

35 ans d'expérience !  
Un avocat qui défend vos droits jusqu'au bout

La cote la plus élevée - AV - de tous les avocats américains

Avocat-conseil du consulat de France

Je suis d'avis que les clients doivent avoir l'heure juste. Ils ont le droit de savoir si vous pouvez ou non les aider à résoudre leur problème, de savoir combien cela leur coûtera et combien de temps cela prendra. Ils doivent sentir qu'ils peuvent compter sur vous.

- Paul A. McKenna

PAUL A. MCKENNA & ASSOCIATES, P.A.

703 Waterford Way, Suite 220 | MIAMI, FL 33126

305-662-9908 | [Paul@PMCKLaw.com](mailto:Paul@PMCKLaw.com)

[www.pmcklaw.com](http://www.pmcklaw.com)



# ENFIN LIBRE DE VOYAGER

Pour votre prochain voyage en Europe, choisissez l'Achat-Rachat CAR-2-EUROPE, une formule tout inclus alliant confort et tranquillité d'esprit !

- Durée de contrat flexible entre 21 et 175 jours
- Assurance multirisque sans franchise
- GPS et Caméra de recul inclus
- Second conducteur gratuit



Aucun frais cachés à destination ni empreinte de carte de crédit

\*Certaines conditions s'appliquent.

La formule Car-2 Europe Inclus!

Véhicule neuf Citroën ou DS avec GPS et caméra de recul

Couverture dans 40 pays européens

Kilométrage illimité



EUROCAR TT

Représentant officiel CAR-2-EUROPE Citroën et DS Automobiles en Amérique du Nord



+1 888 285 8384 • [www.eurocartt.com](http://www.eurocartt.com) • [info@eurocartt.com](mailto:info@eurocartt.com)

## MIAMI

## OFFICE DE TOURISME :

701 Brickell Avenue, Suite 2700, Miami, FL 33131. 305/539-3000.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h. [www.miamianbeaches.com](http://www.miamianbeaches.com)

## AEROPORT :

[www.miami-airport.com](http://www.miami-airport.com)

## METRO MOVER :



(PHOTO © : JOE MACMANN CC BY-SA 3.0)

Miami étant construite sur des marécages, les métros y sont aériens. Ils sont entièrement gratuits et répartis en trois petites boucles uniquement dans l'hyper-centre : Brickell Loop, Inner Loop (Downtown) et Omni Loop. Ils permettent de visiter le centre ville "vu d'en haut" de manière assez amusante et avec parfois quelques sensations ! Si vous l'utilisez à des fins touristiques, placez-vous à l'avant pour la vue. Bayfront Park et Government Center sont les deux stations où les 3 lignes s'arrêtent. Il n'y a pas de correspondance pour Miami-Beach. [www.miamidade.gov/transit/metro-mover-stations.asp](http://www.miamidade.gov/transit/metro-mover-stations.asp)



## ASSOCIATIONS

## MIAMI ACCUEIL

Pdte : Isabelle Brunswick  
[www.miami-accueil.org](http://www.miami-accueil.org)

## FIPA

French International Program Association (cinq écoles publiques avec langue française en immersion).  
Pdt : Roger Pardo. P.O. Box 430845, Miami. [www.fipamiami.org](http://www.fipamiami.org)

## UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER

Comme son nom l'indique... c'est l'association des Français (ouverte à tous !)  
[floride@ufe.org](mailto:floride@ufe.org)

## FANM AYISYEN NAN MIYAMI

Femmes haïtiennes à Miami. Pdte : Marleine Bastien. [www.fanm.org](http://www.fanm.org)

## ALLIANCE FRANÇAISE DE MIAMI METRO

(cours de français et événements culturels). Pdte : Patricia Bona. Dir : Stanislas Riener. (305) 395-4100 - [www.af-miami.org](http://www.af-miami.org)

## DIVISION FRANÇAISE DE LA DANTE ALIGHIERI

Cours de langues et culture  
300 Aragon Avenue, Coral Gables  
305 529 6633  
[www.dantemiami.org/french.html](http://www.dantemiami.org/french.html)

## PETITS ECOIERS MIAMI

L'APEM donne des cours du soir et du weekend aux écoliers dans le sud de la Floride. Pdte : Nathalie Cluzet-Berthot.  
[info@petitsecoliersmiami.com](mailto:info@petitsecoliersmiami.com)  
[www.petitsecoliersmiami.com](http://www.petitsecoliersmiami.com)

## ARTISTES FRANÇAIS DE MIAMI

[www.facebook.com/groups/864625803605992/](http://www.facebook.com/groups/864625803605992/)

## BELGIAN MONDAYS

Rendez-vous francophones chaque premier rendez-vous du mois : [www.facebook.com/belgianmondaysmiami](http://www.facebook.com/belgianmondaysmiami)

## ELLES PROJECT

Club de femmes en activité (chefs d'entreprises ou salariées).  
[www.ellesproject.com](http://www.ellesproject.com)

## Miami Beach



**Miami Beach est une presqu'île d'environ 25 km, devenue la plus grande concentration de loisirs de tous les USA avec plus de 13 millions de touristes. Cinq ponts relient la plage et la ville de Miami.**

Collins Av. (surnommé « le Strip »), en est l'artère transversale. Les plages, bars, et discos sont bondés de beautiful people, starlettes en chasse d'avenir auprès des producteurs en villégiature, ou de septuagénaires joggant sur la plage avec une énorme poitrine qui ne bouge pas (Miami est l'autre Si-

licone Valley...). L'autre grande artère piétonne est **Lincoln Road**. Toute l'activité (ou presque) de Miami Beach est à South Beach, l'extrémité sud, surnommée SoBe.

## LE QUARTIER ART DECO (national historic district)

Il faut compter une petite

demi-journée pour en faire le tour. Avec leurs couleurs pastels (rose, pêche, jaune, vert...), ces immeubles furent érigés entre 1923 et 1943 dans un style inspiré de l'Art-Déco français et constituent ici un quartier unique au monde. Avec des variantes Art Nouveau, Néo-Grec ou Néo-Egyptien, le quartier offre une promenade très agréable. Il est grosso-modo situé entre Lincoln road, Sixth street, **Ocean Drive** et Alton road. Avec une grosse concentration sur Collins et Ocean Drive.

Sur notre site internet vous trouverez un article avec TOUS les lieux à visiter. Sinon vous pourrez prendre une carte du quartier et un guide audio à la Miami Design Preservation League (1001 Ocean drive (305) 672-2014)

[www.mdpl.org](http://www.mdpl.org)

La partie de l'île sur South Beach (ou « SoBe ») est l'un des endroits les plus « fashion » du monde, pour ses discos, bars, restaus... Quartier des vedettes, artistes, jet-société... il est une

sorte de Saint-Tropez américain.

## SORTIES :

Le journal Miami-New-Times se trouve partout (entre autre dans les hôtels) et est gratuit. Il contient les détails de tous les spectacles et attractions de la semaine.

Collins et Ocean Drive concentrent les lieux les plus branchés. Lincoln Road est aussi agréable pour dîner ou se promener. Lummus Park, ses plages et palmiers sont le must.

On trouve à Miami Beach un grand nombre d'hôtels, dont le célèbre Fontainebleau Hilton (Whitney Houston y descend dans le film Bodyguard).

Joe's Stone Crab Restaurant est un point de repère très populaire de Miami Beach particulièrement connu pour ses grandes portions et son excellente cuisine.

Le dimanche matin vous pouvez prendre un brunch sur Lincoln, et/ou aller faire du shopping, voir Espanola Way, qui comprend des boutiques et restaurants colorés et "fashion".

[www.themarketcompany.org](http://www.themarketcompany.org)

## MIAMI BEACH

## WOLFSONIAN MUSEUM



Le Wolfsonian présente de belles collections d'objets, d'affiches etc... illustrant le pouvoir de l'art et du design. 1001 Washington Ave, Miami Beach, FL 33139 - (305) 531-1001

[www.courrierdesamericques.com/2016/03/21/wolfsonian-museum-le-pouvoir-de-lart-et-du-design-exposes-a-miami-beach/](http://www.courrierdesamericques.com/2016/03/21/wolfsonian-museum-le-pouvoir-de-lart-et-du-design-exposes-a-miami-beach/)

## BASS MUSEUM OF ART

2100 Collins Ave, Miami Beach  
305.673.7530  
[www.bassmuseum.org](http://www.bassmuseum.org)

## ART DECO DISTRICT

1001 Ocean Dr, Miami Beach  
305.672.2014  
[www.artdecoweekend.com](http://www.artdecoweekend.com)

## MUSÉE DE L'ÉROTISME

1205 Washington Ave., Miami Beach  
305-532-9336 - [www.weam.com](http://www.weam.com)

## PARC MUNICIPAL

Avec son Garden Center, il offre de belles promenades au milieu de la végétation tropicale. 2000, Convention Center Dr. 305 673 7256 - [www.mbgarden.org](http://www.mbgarden.org)

## ATTRACTIONS

## ZOO MIAMI

1 Zoo Boulevard  
12400 SW 152 Street, Miami  
305-255-5551 [www.zoomiami.org](http://www.zoomiami.org)

## FAIRCHILD

## TROPICAL GARDEN

Certainement le plus beau parc tropical de Miami. 10901 Old Cutler Rd Coral Gables - 305-667-1651  
[www.courrierdesamericques.com/fairchild-garden-le-grand-jardin-botanique-tropical-de-miami/](http://www.courrierdesamericques.com/fairchild-garden-le-grand-jardin-botanique-tropical-de-miami/)

## VENETIAN POOL



Magnifique piscine vénitienne construite en 1923 : un must see à Miami (avec maillot de bain !). [www.courrierdesamericques.com/venetian-pool-de-miami-une-halte-fraicheur-au-coeur-de-la-ville/](http://www.courrierdesamericques.com/venetian-pool-de-miami-une-halte-fraicheur-au-coeur-de-la-ville/)

## JUNGLE ISLAND

Un parc d'attractions tropical exubérant et très prisé : pélicans, flamants roses, marabouts... sur le pont entre Miami et Miami Beach. tel : +1 305 258 6453 - 1111 Parrot Jungle Trail, Miami [www.jungleisland.com](http://www.jungleisland.com)

## MONKEY JUNGLE

Des singes à perte de vue ! 14805 SW 216th St., Miami  
Tel : (305) 235-1611  
[www.monkeyjungle.com](http://www.monkeyjungle.com)

## MIAMI SEAQUARIUM

Avec 12 000 espèces différentes (en particulier les dauphins), le Golden aquadôme (observatoire sous-marin), le Seaquarium est une des attractions les plus populaires de Miami. Seaquarium est sur l'île de Virginia Key. 4400 Rickenbacker Causeway Key Biscayne - 305-361-5705  
[www.miamiseaquarium.com](http://www.miamiseaquarium.com)

## CORAL CASTLE MUSEUM

Un champ de mégalithes en plein Miami (et un musée) : ça ne s'invente pas ! C'est au sud de la ville, à la frontière de Homestead. 28655 South Dixie Highway Miami, FL 33033 - (305) 248-6345  
[www.coralcastle.com](http://www.coralcastle.com)

## NAGER AVEC LES DAUPHINS



Il s'agit toujours d'une activité très appréciée, notamment par les enfants ! Key Biscayne : 800-667-5524  
[www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-reach-us/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-reach-us/)



## LES BARS SUR LES TOITS DE MIAMI



## La vue sur Miami depuis Juvia.

Prendre un café ou un cocktail avec vue sur la mer, que rêver de mieux pour se détendre ? Les « rooftop bars » sont nombreux, et voici trois adresses parmi les meilleures :

## JUVIA

Jardin vertical, décor pourpre et blanc, la vue sur Miami est magnifique. Mieux vaut réserver si vous voulez dîner là-bas !  
1111 Lincoln Road, Miami.  
[www.juviamiami.com](http://www.juviamiami.com)

## LE CLUB 50

Au 50ème étage de l'hôtel Viceroy a une vue tout à fait spectaculaire. 485 Brickell Ave, Miami  
[www.viceroyhotelsandresorts.com/m/en/miami](http://www.viceroyhotelsandresorts.com/m/en/miami)

## LA CÔTE

Ce bar est sur le toit du Fontainebleau Hôtel. On peut y manger près de la piscine. 4441 Collins Avenue, Miami  
[www.fontainebleau.com/web/dining/la\\_cote](http://www.fontainebleau.com/web/dining/la_cote)

## CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE

**BOYER**  
LAW FIRM, P.L.

Immigration & Visas  
Disputes civiles • Marques de commerce  
Transfert de titres de propriété  
Achat & Vente de commerce  
Testaments & Successions  
Licence d'importation d'alcool

M<sup>e</sup> Francis M. Boyer

Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

[www.avocat-international-floride.com](http://www.avocat-international-floride.com)

Orlando 407.574.2573 | Miami 305.921.9665 | Jacksonville 904.236.5317 | New York 646.859.5885

## CABINET D'AVOCATS FLORIAN J. DAUNY, PLLC

Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ...  
DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES  
À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations

18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI

305.682.7940 | [contact@daunyimmigration.com](mailto:contact@daunyimmigration.com)

[www.DaunyImmigration.com](http://www.DaunyImmigration.com) Skype: florian.dauny.esq



MUSÉES / MIAMI

VIZCAYA MUSEUM & GARDENS



Magnifique jardins et villa. L'une des plus belles choses à voir à Miami. 3251 South Miami Avenue – Miami, Florida 33129 – Tél : 305-250-9133 [www.courrierdesamericques.com/villa-vizcaya-la-plus-belle-maison-de-miami/](http://www.courrierdesamericques.com/villa-vizcaya-la-plus-belle-maison-de-miami/)

FROST SCIENCE MUSEUM

Tout nouveau tout beau : il a ouvert en mai 2017 sur les quais du centre ville (à côté du musée d'art PAMM). Il est immense et constitue un très bon moment à passer, notamment pour les enfants. [www.frostscience.org](http://www.frostscience.org)

HISTORY MIAMI

Dédié à l'histoire du sud de la Floride et des Caraïbes, ce musée est composé d'une galerie permanente avec de l'art indien, des objets provenant des fouilles sous-marines sur les épaves, d'une galerie destinée aux expositions temporaires et d'un centre de recherche. Y sont présentées de nombreuses expositions sur différents thèmes liés à la Floride. [www.historymiami.org](http://www.historymiami.org) – Center Plaza, 101 West Flager Street – Downtown Miami – 305 375 1492

MIAMI CHILDREN'S MUSEUM

Belles expos, très interactives, pour les enfants. [www.miamichildrensmuseum.org](http://www.miamichildrensmuseum.org) 980, MacArthur Cswy – Miami, FL, 33132 – (305) 373-5437

SPANISH MONASTORY



(PHOTO : JORGE ELIAS - CC BY 2.0)

Les cloîtres du monastère roman Saint Bernard de Ségovie (Espagne), datant de 1141, furent remontés à Miami Downtown par le magnat de la presse William R. Hearst en 1952. 16711 West Dixie Highway, North Miami Beach, 33160 – Tél 305 945 1461 - [www.courrierdesamericques.com/2016/02/23/un-monastere-espagnol-du-xieme-au-milieu-de-la-moderne-miami/](http://www.courrierdesamericques.com/2016/02/23/un-monastere-espagnol-du-xieme-au-milieu-de-la-moderne-miami/)

PARCS

PINECREST GARDENS

Plantes tropicales et palmiers ! 11000 Red Road, Pinecrest 33156

PLAGES

Il n'y a pas de plage dans le centre de Miami. Il faut aller à Miami Beach, Coconut Grove, Coral Gables et Key Biscayne. Au sud de Key Biscayne vous trouverez le beau et naturel **Cape Florida State Park** avec son phare blanc. Au nord il y a **Crandon Park** avec ses milliers de palmiers.

Les plages de Virginia Key (au sud de Miami Beach) sont généralement plus calmes et familiales. Le plus bel endroit c'est **The Cove**. Vous pouvez aussi aller au **Matheson Hammock Park**: parc tropical et plage magnifique. [www.miamidade.gov/parks/matheson-hammock.asp](http://www.miamidade.gov/parks/matheson-hammock.asp)

Au nord de Miami : **plage d'Oleta River** : l'endroit est également conseillé si vous voulez visiter la mangrove en canoë ou Kayak : [www.courrierdesamericques.com/2016/07/31/oleta-river-state-park-un-poumon-vert-au-coeur-de-miami-dade/](http://www.courrierdesamericques.com/2016/07/31/oleta-river-state-park-un-poumon-vert-au-coeur-de-miami-dade/)

**Les barres de sable** : sur l'agglomération de Miami, les bateaux se concentrent l'après-midi et pour des nuits enfiévrées près des barres de sable : aux extrémités nord et sud de Key Biscayne. Pour le nord de Miami il y a une barre de sable très fréquentée dans la baie au niveau de Haulover Beach (entre Bal Harbour et Sunny Isles). Attention la nuit : les bateaux foncent dans tous les sens et il y a parfois des morts.

**Pongée sous-marine** : (matériel, tours, ou bons conseils) : Tarpoon SCUBA Diving Centers 300 Alton Road, Miami Beach. Tel: 305-532-1445 [www.tarpoondivecenter.com](http://www.tarpoondivecenter.com)



(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

L'EVERGLADES NATIONAL PARK

Il est le plus grand espace sauvage subtropical restant aux États-Unis, d'une beauté assez incomparable. Il comprend plus de 6 000 km2 d'habitat naturel dont plus de la moitié se trouve sous l'eau. On peut le visiter par le sud ou l'ouest de Miami, aussi bien par la mer que par le côté terre. Il est ouvert toute l'année. La première chose à savoir c'est donc que visiter les Everglades, c'est un peu comme visiter la Belgique : ce n'est pas possible de tout voir en une seule journée, et il faut soit bien préparer son voyage, soit faire un choix. On visite les Everglades aussi bien pour les tours d'airboats, pour ses alligators, ses réserves indiennes (seminoles et miccosukees), mais les résidents apprécient aussi l'endroit pour la pêche en eau claire. En tout cas il s'agit d'un endroit merveilleux, gigantesque et toujours sauvage, autrefois uniquement peuplé d'indiens, d'alligators et de panthères, avant que les bandits comme John Ashley n'y arrivent et que Miami finissent par pousser à l'une de ses extrémités.

Nous parlerons juste en dessous des réserves indiennes et des tours en airboat, très appréciés par les touristes. Ce n'est néanmoins pas forcément la meilleure manière de visiter les Everglades. A pieds, en kayak ou à vélo, il est possible de passer des longues et belles journées dans différentes parties du parc naturel. Vous trouverez toutefois beaucoup plus de détail et des centaines de photos sur notre site internet :

[www.courrierdesamericques.com/2014/07/21/les-everglades-marais-airboats-alligators-et-indiens-seminoles/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/07/21/les-everglades-marais-airboats-alligators-et-indiens-seminoles/)

Deux grandes routes s'offrent à vous : la Tamiami Road (US41), ou bien la route du sud.

**TAMIAMI ROAD** : L'US 41 est une route qui s'étend entre Miami et Naples et propose plusieurs étapes.

- **Les visites en airboat** (vous en verrez tout le long de la route : nous conseillons celui du village indien Miccosukee).

- **Loop Road. Rien à payer** : il s'agit d'une petite route au milieu des alligators.

- **Les "10 000 Islands"** : pour une visite par la mer du côté de Naples (au départ de Everglades City).

- **Dormir au milieu des marais** chez le photographe Clyde Butcher.

- **Shark Valley** : il s'agit d'une entrée des Everglades gérée par le gouvernement Américain.

Vous payez 20\$ pour y entrer,

puis vous devrez soit louer un vélo, soit prendre un billet de tram. Mais le billet d'entrée à 20\$ vous permettra de visiter gratuitement la route du sud (pendant une semaine).

[www.courrierdesamericques.com/2015/12/13/les-everglades-entre-miami-et-naples-tamiami-trail-us41-indiens-et-alligators/](http://www.courrierdesamericques.com/2015/12/13/les-everglades-entre-miami-et-naples-tamiami-trail-us41-indiens-et-alligators/)

**LA ROUTE DU SUD** : Elle va de Homestead à Flamingo. Vous payez 30\$ à l'entrée, et avec ce billet vous pourrez également visiter Shark Valley un autre jour. Pas d'indiens, pas de panthères, peu d'alligators, MAIS, des paysages à couper le souffle, et de nombreuses autres espèces animales, dont des crocodiles américains (près de la mer). Et la

possibilité de visiter la Florida Bay avec les bateaux touristiques au départ de Flamingo, ou bien d'y louer un kayak. Vous pouvez aussi y passer la nuit dans un boathouse ou bien au camping.

[www.courrierdesamericques.com/2015/12/13/visiter-le-sud-des-everglades-entre-florida-city-et-flamingo/](http://www.courrierdesamericques.com/2015/12/13/visiter-le-sud-des-everglades-entre-florida-city-et-flamingo/)

MAIS AUSSI :

- **Près de Naples** au Florida Panther National Wildlife Refuge vous pouvez essayer de voir des panthères en liberté.

[www.courrierdesamericques.com/2015/11/15/ils-ont-sauve-la-panthere-de-floride/](http://www.courrierdesamericques.com/2015/11/15/ils-ont-sauve-la-panthere-de-floride/)

- **A Jupiter** il y a le très beau Riverbend Park.

INDIENS, GATORS, AIRBOATS

Avec les Cherokee de Caroline du Nord, les Seminole de Floride sont les seuls indiens à disposer de réserves dans l'Est des USA. Les Seminole en ont 6 en Floride. Celle d'Hollywood est connue pour son fameux Hard Rock Cafe & Casino, chaîne rachetée par les indiens. Evidemment, comme dans toute réserve qui se respecte (pas de taxes), on y trouve ce casino : [www.seminolehardrock.com](http://www.seminolehardrock.com)

INDIENS & AIRBOAT TOURS

Mais les principales attractions indiennes (à part les casinos) sont les airboat tours. Le plus grand est sans conteste le Billie Swamp des Seminole. C'est un peu le « Disneyland » de l'Indien et du « gator ». Des tas d'attractions y sont cumulées, et il faut la journée pour tout faire.

[www.billieswamp.com](http://www.billieswamp.com) 30000 Gator Tail Trail, Clewiston, FL 33440 - (863) 983-6101

Autre option : vous pouvez faire en 3 heures sur place le tour du **Miccosukee indian village** dans les Everglades (photos). C'est à 30mn de Miami sur l'US41. A Miccosukee vous aurez une visite guidée de l'indian village, puis une démonstration de « domptage » d'alligators, suivis par un départ en airboat jusqu'à un autre village sur une île des Everglades (avec des gators de partout). C'est un peu plus authentique, et avec nettement moins de touristes. Attention, sur la route 41 de nombreux airboat shows sont proposés. Ils offrent des promenades différentes, parfois très belles, mais pas le « package » avec les villages indiens. (Évitez



de toucher les troncs d'arbres qui flottent sur le canal le long d'US41 : ils ont des dents.)

**Miccosukee Indian Village** Mile Marker 70 - U.S. Highway 41 Tamiami Trail, Miami, FL 33194 [www.miccosukee.com/indian-village](http://www.miccosukee.com/indian-village) - Tél : 305.552.8365

A noter : si l'appellation « seminole » est employée pour tous les Indiens de Floride, les vrais seminole sont plutôt dans la partie nord, car le cœur des Everglades est peuplé de Miccosukee.



Vous pouvez retrouver des dizaines de vidéos sur la Floride (et les Amériques) sur notre page : [www.youtube.com/courrierdefloride](http://www.youtube.com/courrierdefloride) ABONNEZ-VOUS... c'est gratuit !

**SL SCHOEPP LAW**

**VICTIME D'ACCIDENT OU BLESSURE ? ARRÊTÉ ?**

Appelez-nous, la consultation est gratuite!

**CONTACTEZ CHRISTIAN SCHOEPP AVOCAT FRANCOPHONE AMÉRICAIN**

[WWW.SCHOEPLAW.COM](http://WWW.SCHOEPLAW.COM)  
305-215-9355  
CHRISTIAN@SCHOEPLAW.COM  
1221 BRICKELL AVE, SUITE 900 MIAMI, FL 33131

MUSÉES D'ART

INSTITUTE OF CONTEMPORARY ART - ICA

L'Institute of Contemporary Art se trouve au cœur du Design District de Miami : 61 NE 41st Street Miami - [www.icamiami.org](http://www.icamiami.org)

MOCA : MUSEUM OF CONTEMPORARY ART

La plupart des œuvres ont été réalisées par des artistes reconnus au niveau international ; le musée s'intéresse également aux artistes locaux. [www.mocanomi.org](http://www.mocanomi.org) Joan Lehman Building 770 NE 125th Street – North Miami, FL 33161 – Tél : 305 893 6211

LOWE ART MUSEUM

Ce musée regroupe des collections aussi bien américaines qu'africaines, asiatiques et européennes. L'exposition permanente présente des artistes de la renaissance italienne, des antiquités grecques et romaines. C'est sûrement le musée d'art le plus complet de Miami. [www.lowemuseum.org](http://www.lowemuseum.org) University of Miami

1301 Stanford Drive – Coral Gables Notre article : [www.courrierdesamericques.com/2017/01/15/lowe-art-museum-de-miami-grand-musee-dart-floride/](http://www.courrierdesamericques.com/2017/01/15/lowe-art-museum-de-miami-grand-musee-dart-floride/)

PAMM : PÉREZ ART MUSEUM



Musée d'art contemporain : 1103 Biscayne Blvd, Miami, FL 33130 Tél : - (305) 375-3000 [www.courrierdesamericques.com/2016/03/19/pamm-le-celebre-perez-art-museum-de-miami-art-contemporain/](http://www.courrierdesamericques.com/2016/03/19/pamm-le-celebre-perez-art-museum-de-miami-art-contemporain/)

THE FROST ART MUSEUM

Le FROST présente des œuvres d'artistes d'Amérique latine, des Caraïbes et d'Amérique du 20ème siècle. [www.fiu.edu/museum](http://www.fiu.edu/museum) Florida International University University Park, PC 110 – Miami, FL

THE BASS MUSEUM

Musée d'art contemporain de Miami Beach : 2100 Collins Avenue à Miami Beach. [www.thebass.org](http://www.thebass.org)

JEUX

MIAMI JAI ALAI

Pelote basque, casino 3500 NW 37th Ave, Miami, FL 33142 - Tél : (305) 633-6400 [www.casinomiamijaijai.com](http://www.casinomiamijaijai.com)

MAGIC CITY CASINO

Pelote basque, casino. 450 NW 37th Ave, Miami, FL 33125 (305) 649-3000 [www.magiccitycasino.com](http://www.magiccitycasino.com)

CALDER CASINO

Courses de chevaux, casino. 21001 Northwest 27th Avenue, Miami Gardens, FL 33056 (305) 625-1311 [www.caldercasino.com](http://www.caldercasino.com)

MICCOSUKEE CASINO

Casino indien. 500 SW 177th Ave, Miami, FL 33194 Tél : (305) 222-4600 [www.miccosukee.com](http://www.miccosukee.com)

Experts Comptables Certified Public Accountants

Depuis près de 40 ans, le seul cabinet d'expertise comptable spécialisé dans le suivi de PME et start-ups étrangères aux Etats-Unis.

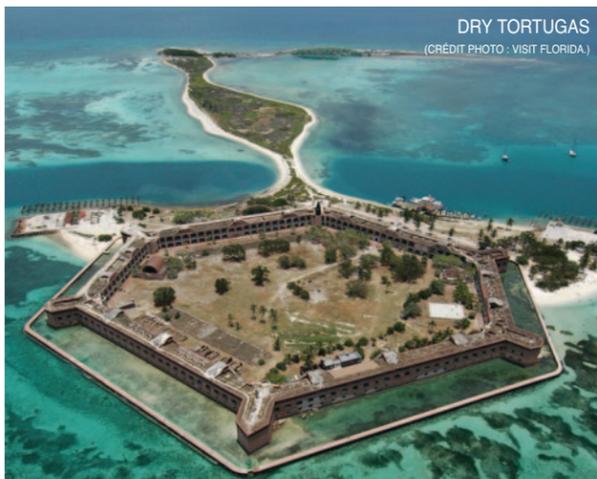


« Massat Consulting Group est devenu ce lien qui efface les différences culturelles dans les domaines administratifs, comptables, financiers et fiscaux et qui permet à tout investisseur étranger d'appréhender sans difficulté les mentalités et contraintes local. » – Serge J. Massat, 1995

[www.massat-group.com](http://www.massat-group.com)  
New York | Miami | Montréal | Mexico



# LES KEYS



DRY TORTUGAS  
(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

Les Keys sont, de l'avis de beaucoup (et du notre aussi), la plus belle partie de la Floride. Ce chapelet de 1700 îles s'étend entre Miami et Key West sur 160 kilomètres qu'on peut parcourir depuis 1910 par la fameuse Overseas Highway, une partie de l'auto-route U.S Highway 1, qui survole l'eau d'île en île depuis 1910. Après Key West, on peut encore gagner le parc naturel et les îles de Dry Tortugas, 110 km plus loin, mais en bateau ou hydravion.

Les Keys ne sont pas des îles volcaniques, mais seulement des parcelles d'un plateau sous-marin sablonneux très peu profond. Elles se sont formées à l'emplacement d'un ancien récif de corail. Key West se trouve à 145 km seulement de Cuba.

Avant la construction de l'auto-route, les Keys étaient le repère de pirates et aventuriers en tous genres. Elles sont désormais toutes dévouées au tourisme, à la navigation de plaisance, la pêche ou la plongée sous-marine.

Jouissant d'un climat tropical, il y fait beau toute l'année, mais il faut se méfier de la saison des ouragans. On peut y louer toutes sortes de bateaux sur toutes les îles, ou simplement participer à des excursions collectives, également pour la pêche, ce qui revient à des sommes



LE "JUMPING BRIDGE" SUR SUGARLOAF KEY

modiques, environ 25\$ la demi-journée de pêche. Les habitants permanents des îles sont environ 80 000, dont 32% sur l'île de Key West. L'aéroport international est à Key West également. On peut gagner également les Keys en ferry, au dé-

part de Miami ou Fort Myers.

En bateau, en 7 jours, vous pouvez aller de Miami à Plumkin, puis à Key Largo, puis Windley Key, Duck Key, Boot Key, Bahia Honda, et enfin Key West. Si vous n'y êtes jamais allé, ne commettez pas l'erreur d'y passer une seule journée : il faut 4h30 pour aller à Key West en voiture. Guide en anglais :

[www.florida-keys.fl.us](http://www.florida-keys.fl.us)

Tourisme : [www.fla-keys.com/](http://www.fla-keys.com/)

Les deux îles principales sont Key West et Key Largo. Parmi les nombreuses îles, publiques, privées, protégées, avec des complexes hôteliers... voici, du nord vers le sud, les principales îles que vous pouvez visiter :

## KEY LARGO

Elle est la deuxième des plus réputées des Keys, après Key West.

Célèbre par un film du même nom, avec Humphrey Bogart et Lauren Bacall, Key Largo est l'un des principaux accès à la barrière de corail et à ses poissons multicolores. On peut la faire en plongée, avec tuba, ou en bateau à fond de verre. La

partie principale de la barrière de corail est à quelques kilomètres de l'île. On peut partir en bateau de groupe et plonger une fois sur place. Le navire de guerre USS Spiegel Grove a intentionnellement été coulé à Key Largo afin de devenir un récif artificiel qui se visite. A Key Largo Dry Rocks on peut voir une statue sous marine du Christ des Profondeurs ! Il est également possible d'y faire du kayak dans une mangrove emplies d'oiseaux exotiques. Se renseigner auprès du John Pennekamp Coral Reef State Park, Réservations pour les bateaux : (305) 451-6300. Les infos



MILE MARKER 88 / ISLAMORADA

générales : (305) 451-1202. Le Camping : (800) 326-3521.

On trouve à Key Largo des restaurants de toutes sortes (The Fish House à la marina del Mar, par exemple), des bateaux-casinos... et on peut aller boire un verre au Hog Heaven ou au fameux Caribbean Club (pour les fans de la série Bloodline). Il est également possible



CHRIST DES PROFONDEURS  
JOHN PENNEKAMP  
CORAL REEF STATE PARK  
(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)



SEVEN MILE BRIDGE

d'y louer des Harley pour visiter les Keys à moto. Les plaisanciers feront une étape à Molasses Reef, très beau récif de corail. Le port de Windley Key dispose d'une ambiance caribéenne très très festive.

## ISLAMORADA

Composée de 6 îles, elle est une petite Key plus tranquille que Largo et West. Prisée par les familles et par les fans de pêche (un

concours international très réputé s'y déroule). Islamorada a un lagon naturel dans lequel on peut approcher des dauphins qui y sont élevés. Dans son réputé Théâtre de la Mer on peut également voir évoluer alligators, tortues ou raies géantes. Islamorada est une des destinations favorites des américains en voyage de noce. L'île dispose également d'un centre d'art. Elle est un peu moins chère que Key West et Key Largo.

[www.fla-keys.fr/islamorada](http://www.fla-keys.fr/islamorada)

## MARATHON

Le « coeur des clefs » dispose

d'une belle plage, Sombrero Beach, et d'une barrière de corail extrêmement réputée, également appelée Sombrero, à quelques kilomètres en mer. La plupart des activités aquatiques de Marathon sont au Boot Key Harbor, au centre de l'île, d'où l'on peut voir de beaux couchers de soleils.

A Marathon's Crane Point, les visiteurs peuvent voir un très beau parc/nature-center (tropical bien sûr) avec un musée d'histoire naturelle, et une maison datant du début XXe siècle, typique des Keys. [www.cranepoint.net](http://www.cranepoint.net) Restaurants et tous services sur Marathon.

## BAHIA HONDA

Une petite Key disposant d'une magnifique baie et de merveilleuses plages de sable blanc réputées les plus belles d'Amérique ! On peut y voir également de nombreux animaux sauvages dans le Bahia Honda State Park.

## BIG PINE KEY ET LES LOWER KEYS

Du calme et du bleu ! Idéal pour se retirer un peu à l'écart des foules pour aller faire de la plongée (sur Looe Key), de la pêche ou de la bicyclette au milieu des cerfs de Big Pine Key (il y a de merveilleux sentiers dans la nature). Les complexes hôteliers sont à taille humaine et il y a beaucoup de maisons individuelles sur ce îles. Le



MORADA BAY / ISLAMORADA

**bon plan du Courrier :** depuis Sugarloaf, Captain Andrea vous emmène sur son bateau faire du kayak dans des paysages grandioses (Barracuda Keys...) à 20mn au nord : [www.keyskayaking.com](http://www.keyskayaking.com) Toujours sur Sugarloaf, essayez de trouver le "Jumping Bridge" un pont duquel tout le monde saute dans la mer dans un cadre magnifique.

Les inhabitées Saddlebunch Keys sont faites de lagons et de mangroves fantastiques. Spécialement au coucher du soleil.

Juste avant Key West se trouve Geiger Key. Louez un kayak à la marina : c'est aussi à couper le souffle ! [www.geigerkeymarina.com](http://www.geigerkeymarina.com)

## DRY TORTUGAS

Les 7 îles isolées composant la réserve naturelle de Dry Tortuga, avec leurs eaux turquoise et de beaux récifs pour faire de la plongée ou tuba, sont à 110 km de Key West. La faune et la flore sous-marines y sont très riches. Vous y visiterez également la très belle ruine du Fort Jefferson (voir la grande photo en haut de cette page) datant de 1846 et ayant servi de prison pendant la guerre



KAYAK A GEIGER KEY

de sécession (abandonné par l'armée en 1874). On peut les atteindre en bateau ou en hydravion pour y passer une journée fantastique au milieu de nulle part. Un ferry part chaque matin de Key West. Camping possible.

– Dry tortugas wildlife reservation : [www.nps.gov/drto](http://www.nps.gov/drto)

– Fort : [www.fortjefferson.com](http://www.fortjefferson.com)

– Le Ferry : (305) 294-7009 – Key

West Seaport, 240 Margaret Street

– Pour y aller en hydravion :

[www.seaplanesofkeywest.com](http://www.seaplanesofkeywest.com)



BAHIA HONDA STATE PARK

## BISCAYNE NATIONAL PARK

Il s'agit des îles les plus au nord, soit à quelques kilomètres seulement de Miami. Elles se gagnent par bateau au départ de Homestead. La couleur de la mer n'a rien à voir avec celle des Keys, mais c'est tout de même un très bel ensemble, avec les îles de Boca Chita (celle avec le phare), Elliott Key ou Adams Key, avec possibilités d'activités nautiques (mais aussi des fêtes sur les bateaux !). [www.nps.gov/bisc/index.htm](http://www.nps.gov/bisc/index.htm)



# POUR TOUS VOS TRAVAUX

CONSTRUCTION | RÉNOVATION | CORRECTIONS DE VIOLATIONS EXISTANTES



General Contractor  
Entrepreneur Général

- Gestion de projets
- Agrandissements
- Réaménagements
- Installations
- Rénovation | Cuisines & Salles de bains

## THE CAP GROUP

En business depuis 1996,  
Xavier Capdevielle et son équipe  
prennent en main vos travaux!

Nous sommes trilingue :  
anglais, français & espagnol

Contactez-nous

305.773.3101

[info@capgroupmiami.com](mailto:info@capgroupmiami.com)



ATTRACTIONS

**NAGER AVEC LES DAUPHINS**

Plusieurs endroits dans les Keys : [www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/florida-keys-dolphin-programs/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/florida-keys-dolphin-programs/)

**THEATRE DE LA MER**

Show aquatique à Islamorada. 84721 Overseas Hwy (Mile Marker 84.5) Islamorada, FL 33036 Tél.: 305.664.2431

**PLONGÉE À KEY LARGO**

[www.snorkelingfun.com](http://www.snorkelingfun.com)

**K.W BUTTERFLY & NATURE**

1316 Duval Street - Key West, FL 33040 - Tel : (305) 296-2988 [www.keywestbutterfly.com](http://www.keywestbutterfly.com)

**AQUARIUM DE KEY WEST**

1 Whitehead St, Key West, FL 33040 - Tel : 888-544-5927 [www.keywestaquarium.com](http://www.keywestaquarium.com)

**ERNEST HEMINGWAY HOME**

Le prix nobel de littérature vécut et travailla pendant 10 ans dans cette maison aujourd'hui transformée en musée dédié à l'écrivain et à son oeuvre. Adresse : 907 Whitehead St, Key West. Tél : 305 294 1575 [www.hemingwayhome.com](http://www.hemingwayhome.com)

**AUDUBON HOUSE**

Tout sur les oiseaux tropicaux, dont de belles collections de gravures. Jardins tropicaux. 205 Whitehead St, Key West, Îles Keys, Floride - Téléphone : 305 294 2116 - [www.audubonhouse.com](http://www.audubonhouse.com)

**LE CIMETIERE WEST CITY** est à visiter, avec ses tombes surélevées aux influences hispaniques, africaines et américaines. Certaines tombes portent des mentions originales, comme par exemple « Je te l'avais bien dit que j'étais malade ! » - Adresse : 701 Passover Lane, Margaret and Angela Streets, Key West - Téléphone : 305 292 6718

**BATEAUX VISION SOUS-MARINE**

251 Margaret Street, Key West 33040 Tél.: 305-293-0099 - [www.discoveryunderseatur.com](http://www.discoveryunderseatur.com)

**MUSÉE PIRATE** : 524 Front St, Key West 33040 - Tél.: 305-292-1113 - [www.piratesoul.com](http://www.piratesoul.com)

**WILDLIFE RESCUE OF THE KEYS**

(Atlantic Boulevard et White Streets) : on peut y voir gratuitement les animaux sauvages de toutes sortes qui y sont soignés.

**VOIR LES DAUPHINS EN MER**

[www.wilddolphinadventures.com](http://www.wilddolphinadventures.com)

**OFFICES DE TOURISME :**

[www.visitspacecoast.com](http://www.visitspacecoast.com)  
[www.daytonabeach.com](http://www.daytonabeach.com)  
[www.visitcocoabeach.com](http://www.visitcocoabeach.com)

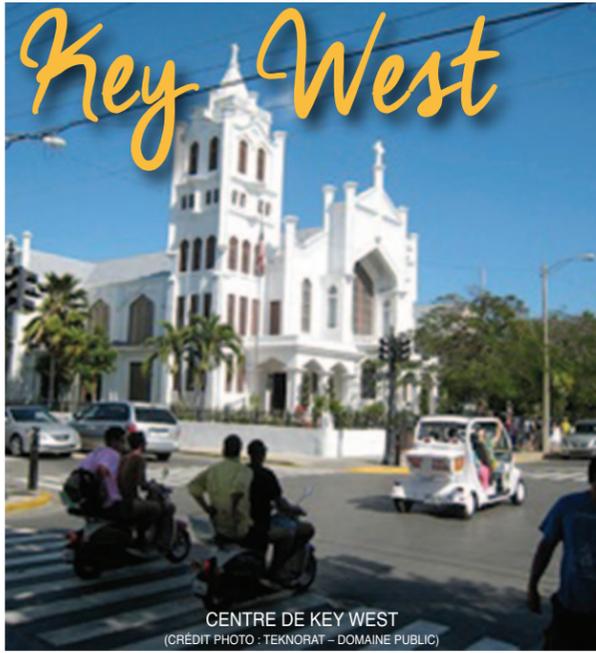
ATTRACTIONS

**DAYTONA SPEDWAY**

Les amateurs de vitesse en voiture apprécieront le circuit de Daytona, le plus célèbre des USA, où ils pourront tester leur savoir-faire : [www.daytonainternationalsspeedway.com](http://www.daytonainternationalsspeedway.com) et [www.daytonausa.com](http://www.daytonausa.com)

**NAGER AVEC LES DAUPHINS**

A Daytona et à St Augustine : [www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/st-augustine-area-dolphin-programs/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/st-augustine-area-dolphin-programs/)



CENTRE DE KEY WEST  
(CRÉDIT PHOTO : TEKNOHAT - DOMAINE PUBLIC)

La plus grande et la plus connue des Keys. La plus fêtarde aussi ! Key West est un concentré de folies et de plaisirs balnéaires. Un peu décalée, avec son style caribéen d'un autre siècle et ses bars branchés. On s'y promène entre les maisons tropicales, coloniales, victorienne du quartier historique (Pelican Path). On peut faire les boutiques à **Duval Street**, rue centrale très 1950/60 ; visiter les jardins tropicaux (tel le Nancy Forrester's Secret Garden). Et bien évidemment préparer une petite expédition à la barrière de corail.

Key West a également longtemps été une ville très « gay », même si c'est moins le cas maintenant. Les deux habitants les plus connus de l'île s'appelaient Tennessee Williams, et **Ernest Hemingway**, dont on peut visiter la maison (c'est incontournable).

Le point le plus au sud des USA est symbolisé par une

borne sur Whitehead Street où tout le monde se prend en photo : le « Mile Marker Zero ». L'attraction la plus célèbre, et quotidienne de Key West est le coucher du soleil à **Mallory Square Dock**. Toute la ville est là, et pas seulement pour le soleil : la rue est en fête chaque soir, avec de multiples animations et les excentricités lo-

cales (ventes de bisous pour 1\$...). Au Westin Pier un Français (Dominique CatMan Lefort) offre gratuitement le soir d'incroyables spectacles de chats acrobatiques.

Il y a aussi des fêtes exhubérantes : concours de lâchers de tartes au citron vert depuis le phare (juillet); "Fantasy Fest" en octobre (où la nudité semble tolérée), drag-queen qui descend du ciel dans un escarpin géant le 31 décembre à minuit...

On peut se déplacer à pied ou bicyclette à Key West, mais aussi en Trolley ou petit train. ([www.conchtourtrain.com](http://www.conchtourtrain.com))

Smathers Beach (South Roosevelt Boulevard) est la **plage** la plus importante. Une autre belle et agréable est dans le Fort Zachary Taylor State Park. Ce fort a joué un rôle important dans la Guerre de Sécession et la Guerre contre l'Espagne (qui possédait la Floride).

L'attraction N°1 c'est l'**excursion en mer** : en bateau, en jet ski, kayak, plongée etc.. Vous verrez absolument partout des panneaux "Fury Water" qui proposent des excursions, et elles sont bien, notamment les combos snorkelling+kayak (il y a

aussi d'autres compagnies plus petites). C'est de Key West que partent les hydravions et ferry boats pour Dry Tortugas.

[www.floridastateparks.org/forttaylor](http://www.floridastateparks.org/forttaylor)

[www.keywestcity.com](http://www.keywestcity.com)

[www.floridakeys.noaa.gov](http://www.floridakeys.noaa.gov)  
[www.keyskayakfishing.com](http://www.keyskayakfishing.com)

Voir dans la colonnes pour les attractions, mais vous pouvez déjà voir, rien que :

**SUR DUVAL STREET**

- **Custom House Museum** : 281 Front Street, Key West 33040 - Tél.: 305-295-6616

[www.kwahs.com](http://www.kwahs.com)

- Fameux magasin de poulets : 1229 Duval St., Key West 33040 - Tél.: 305-294-0070

[www.thechickenstore.com](http://www.thechickenstore.com)

- **Musée San Carlos Institute** - Casa Cuba : 516 Duval Street, Key West 33040 - Tél.: 305 294 3887

- **Duval Street Wreckers' Museum** - 322 Duval Street, Key West 33040 Tél.: 305 294 9502

- **La plus vieille maison** de Key West (fait aussi musée) 322 Duval Street , Key West 33040 Tél.: 305-294-1589

[www.oirf.org/museums/oldesthouse.htm](http://www.oirf.org/museums/oldesthouse.htm)

ATTRACTIONS

**FORÊT TROPICALE ET JARDINS BOTANIQUE**

5210 College Road, Key West 33040 - Tél.: 305 296 1504 - [www.keywestbotanicalgarden.org/](http://www.keywestbotanicalgarden.org/)  
**Eco Tours : Musée et réserve naturelle** : Truman Waterfront , Key West 33040 Tél.: 305-292-0311 - [www.fla-keys.com/keywest/ecodiscovery/](http://www.fla-keys.com/keywest/ecodiscovery/)

La « Petite Maison Blanche » du président Harry Truman : 111 Front St, Key West 33040

[www.trumanlittlewhitehouse.com](http://www.trumanlittlewhitehouse.com)  
**Musée d'histoire naturelle des Keys** : Mile Marker 50, Key West [www.keyshistory.org](http://www.keyshistory.org)

**ORIGINAL GHOST TOURS**

Les fantômes (et ceux des pirates en premier lieu) sont des habitants à part entière de Key West. Mais il faut un bon guide pour aller à leur rencontre ! 423 fleming street - angle de duval & fleming - [www.hauntedtours.com](http://www.hauntedtours.com)

**ROBERT THE DOLL**

La célèbre poupée maléfique est la superstar du musée du Fort East Martello (les Ghost tours s'y arrêtent la nuit). Surtout n'appelez pas la poupée "Bobby" ou autres faïliarités, sinon ça pourrait très très mal se terminer pour vous.



DUVAL STREET À KEY WEST



SUNSET KEY / KEY WEST

CAPE CANAVERAL

L'US Air Force avait en premier installé en 1950 son Air Force Station - destinée au lancement de fusées et de missiles - à Cape Canaveral. La NASA utilisait ces installations, avant de créer juste à côté sa propre structure sur Merritt Island. Le cap comprend une quarantaine de sites de lancement, tous près de la mer (pour des raisons évidentes de récupération des lanceurs), mais seuls 4 sites sont actuellement utilisés, les autres étant plus ou moins abandonnés. En retrait, on trouve une piste d'atterrissage pour les avions et navettes spatiales, les installations et le site d'assemblage de la NASA ; cet énorme cube qu'on peut voir sur à peu près toutes les photos du cap. D'innombrables rails permettent d'emmener les engins assemblés à cet endroit vers les pas de tirs. Une part importante et vibrante de l'histoire de l'humanité s'est donc écrite ici à Canaveral.



AUX ALENTOURS



Près de Cap Canaveral, vous êtes proche d'Orlando et de tous les autres sites d'attractions. Néanmoins vous pouvez aller vous détendre aussi dans le village de **Cocoa Beach**, qui fait moins « industrie à tourisme » qu'Orlando. L'obsession locale c'est le surf (même si ce ne sont pas les vagues du Pacifique). [www.cocoabeach.com](http://www.cocoabeach.com)

Si vous aimez la nature, le Cape Canaveral et Merritt Island sont des paradis sur terre (certes avec une petite partie de la côte trouée par les sites de lancement de fusées). Mais ça vaut quand même vraiment le détour. [www.fws.gov/Merrittisland/](http://www.fws.gov/Merrittisland/)

**Canaveral National Seashore** est sur une île-barrière, sanctuaire pour les animaux sauvages, y compris les tortues de mer qui font leurs nids sur ses rives. Comme les Indiens et les premiers colons, vous pouvez aussi trouver la tranquillité à Canaveral, nager dans l'océan avec les poissons du lagon ou vous promener dans ses bois de cette vaste étendue sauvage. [www.nbbd.com/godo/cns](http://www.nbbd.com/godo/cns)

Kennedy Space Center



Il faut prévoir une journée entière de visite de cet endroit ouvert expressément pour les visiteurs (touristes). Le Space Center est lui aussi construit dans les magnifiques paysages de Merritt Island, à quelques kilomètres des autres installations. Il est le cœur des visites du site, passage obligé et lieu de parking (payant) pour votre voiture. On peut y visiter le « jardin des fusées », y regarder des films en 3D sur l'aventure spatiale, voir un musée sur l'histoire de cette conquête, divers attractions prisées par les enfants etc etc. La partie du Space Center consacrée à la navette spatiale Atlantis est la plus impressionnante. Elle rappelle l'aventure

extraordinaire des navettes, avant de vous mettre face à face avec l'impressionnante Atlantis. Puis vous pourrez faire un voyage en simulateur avec décollage vertical, comme dans la vraie Atlantis.

Des bus vous emmèneront depuis le Space Center vers deux autres endroits : le « Astronaut Hall of Fame » d'une part (il faut compter une heure de trajet et de visite en tout), et d'autre part une visite guidée en bus du (vrai) site de la NASA (il faut compter 1h30 à 2h), comprenant une partie à pieds (incontournable) sur un site où il y a pas mal de choses à voir. **Pour toute autre info : +1 866 737 5235** [www.kennedyspacecenter.com](http://www.kennedyspacecenter.com)

Assister à un lancement de fusée

Si le tir se déroule le soir ou durant la nuit, nous vous conseillons alors d'y assister depuis les quais, au nord du Jetty Park de la ville de Cape Canaveral. Attention, il ne sert à rien de payer l'entrée du Jetty Park (15\$) : on voit exactement la même chose depuis la petite butte à côté du quai, au nord du parc.

Si le tir se déroule durant la journée, vous pouvez bien évidemment le voir du même endroit. Mais s'il se passe durant votre visite du Kennedy Space Center, vous devrez deux ou trois heures à l'avance prendre la navette qui emmène visiter les installations de la NASA. Un seul endroit se visite à pieds durant ce tour, et les tribunes pour assister au décollage sont juste à côté. Mais, nous vous conseillons d'y aller bien en avance. Deux heures minimum si vous ne voulez pas être coin-

cés par la foule. Vous descendez du bus obligatoirement au hangar (qui se visite), et une fois le lancement passé, vous remontez dans le bus en direction du Space Center et de votre parking auto.

**ATTENTION** : les lancements de fusées sont un "+" incontournable de la visite, mais ils sont TRES SOUVENT annulés ou reportés. Il ne faut donc pas trop compter dessus. La plupart des touristes européens visitant la Floride durant l'été, il faut aussi savoir qu'ici c'est la saison des pluies. De nombreux lancement de fusées sont programmées, mais quand le ciel est zébré d'éclairs... les fusées ne décollent évidemment pas. Vous pouvez néanmoins tenter votre chance, car à moins d'aller à Kourou (Guyanne) ou à Baïkonour (Kazakstan) ou en Chine et au Japon, vous devriez tout de même profiter de votre présence

au Cap Canaveral pour essayer d'en voir partir une.

Dernier détail, pour ceux qui ne le sauraient pas, les navettes spatiales ne sont plus envoyées dans l'espace, mais seulement d'autres fusées généralement plus petites.

**LISTE DES LANCEMENTS DE FUSÉES :**

[www.kennedyspacecenter.com/events.aspx](http://www.kennedyspacecenter.com/events.aspx)



**OFFICE DE TOURISME DU COMTE DE PALM BEACH**  
(Palm Beach, WPB, Boca Raton, Lake Worth, Boyton, Delray...)  
www.palmbeachfl.com  
AÉROPORT : www.pbia.org

## ATTRACTIONS

### PALM BEACH ZOO

Loin des grandes foules touristiques, Palm Beach possède sans nul doute l'un des plus plaisants zoos de Floride, avec de très nombreuses espèces animales (dont plusieurs panthères de Floride, voir photo) et de splendides paysages, mais le tout dans un esprit village admirable et avec beaucoup de goût. Sans nul doute l'un des endroits préférés des familles au nord de Miami.  
1301 Summit Blvd, West Palm Beach - (561) 214-1667  
www.palmbeachzoo.org



### LION COUNTRY SAFARI

2003 Lion Country Safari Rd, Loxahatchee, FL 33470  
(561) 793-1084  
www.lioncountrysafari.com

### RAPIDS WATER PARK

Sensations garanties dans les toboggans géants !  
2489 Port W Blvd, Riviera Beach, FL  
Tél : 561.848.6272  
www.rapidswaterpark.com

### DIVA DUCK

Visite de Palm Beach en bateau touristique. 75 minutes.  
CityPlace : 600 South Rosemary Ave - West Palm Beach, FL 33401  
561 844-4188 - www.divaduck.com

### OBSERVATOIRE DES LAMENTINS

480 N. Indian River Drive, Fort Pierce, FL 34950 - Entrée : 1\$.  
Tél : 772-429-6266  
www.manateecenter.com

## MUSÉES

### NORTON MUSEUM OF ART

Tout simplement le plus grand musée d'art de Floride : 1451 S Olive Ave, West Palm Beach  
(561) 832-5196 - www.norton.org



### FLAGLER MUSEUM

Magnifique palace datant de 1902.  
Tel : (561) 655-2833  
One Whitehall Way P.O. Box 969  
Palm Beach, FL 33480  
www.flaglERMuseum.us



### SOUTH FLORIDA SCIENCE MUSEUM

4801 Dreher Trail North, West Palm Beach, FL 33405  
(561) 832-1988  
www.sfsiencecenter.org

### YESTERYEAR VILLAGE

Parc historique recréant la vie des années 1895 à 1945.  
9067 Southern Blvd, West Palm Beach, FL 33411 - (561) 790-5232  
www.southfloridafair.com/p/yesteryearvillage

### MUSÉE D'ART DE BOCA RATON

501 Plaza Real, Boca Raton (Mizner Park) - Tel : 561.392.2500  
www.bocamuseum.org

### CHILDREN'S MUSEUM DE BOCA

498 Crawford Blvd., Boca Raton, FL 33432 - www.cmboca.org

### SPORTS IMMORTALS MUSEUM

6830 N. Federal Highway Boca Raton, FL 33487 - (561) 997-2575  
www.sportsimmortals.com

## TREASURE COAST

Il y a un "Club Francophone" très sympathique, fondé par Isabelle Dubuisson dans la région de Stuart. Contact : 772.240.0190  
zazadubuisson@gmail.com

# COMTE DE PALM BEACH



CREDIT PHOTO: JONASSEN THE PALM BEACHES

## Palm Beach L'ELEGANCE D'ABORD !



A 1h au nord de Miami, le comté de Palm Beach offre des styles de vacances beaucoup plus calmes, beaucoup plus familiales que les comtés de Miami-Dade et même de Broward. Au nord du comté il y a "West Palm Beach" qui est sur le continent, alors que "Palm Beach" est une île juste en face de la première. L'île a la particularité d'abriter un très grand nombre de milliardaires et de millionnaires, et de stars

en tous genres : tout y est impeccable pour que les habitants des immenses (et souvent magnifiques) villas du front de mer puissent être heureux. Difficile de trouver plus coquet ! Pour le shopping, c'est sur Worth Avenue (mais mieux vaut avoir les moyens).

West Palm Beach n'est pas en reste : elle est même très animée dès la fin d'après-midi, avec un très joli hyper-centre et souvent des

### Ambiance à Peanut Island



## PISTACHE



VOUS PROPOSE UNE CUISINE NSPIREE,  
AUTHENTIQUE ET SAISONN ERE  
VENEZ LA DECOUVRIR TRES VITE

OUVERT 7 JOURS SUR 7  
DEJEUNER ET DINER  
BRUNCH LE SAMEDI ET DIMANCHE

101 N CLEMATIS ST | WEST PALM BEACH  
561.833.5090 | PISTACHEWPB.COM

## DELRAY BEACH

Pour une petite ville, Delray a beaucoup d'ambiance, et de très nombreux restaurants et commerces le long de son artère centrale, Atlantic Ave. C'est le soir qu'elle se met à vibrer. Beaucoup de familles, mais aussi des jeunes qui aiment sortir. Delray manque rarement une occasion de célébrer les grands événements, et d'Indépendance Day à la St Patrick, en passant par le très populaire "Garlick Festival", il s'agit définitivement d'une ville chic où il fait bon vivre. [www.visitdelraybeach.org](http://www.visitdelraybeach.org)



### LES + BELLES PLAGES : John Macarthur Beach A North Palm Beach

concerts le soir autour de Clematis Street. City Place est un autre quartier animé. A noter aussi le quartier de Northwood (au nord) avec ses nombreuses galeries d'art. [www.wpb.org/northwood](http://www.wpb.org/northwood)

La plage la plus populaire (et jolie) est sur l'île de Peanut Island. 10mn de traversée en bateau, avec des navettes toutes les 15mn depuis la marina de Riviera Beach. C'est aussi le meilleur endroit pour faire du snorkelling dans le lagon. On peut en plus y visiter l'abri nucléaire de John Kennedy. Des centaines de bateaux se rassemblent au nord de l'île pour faire la fête durant le weekend.

Le zoo de Palm Beach est certainement l'un des plus sympathiques de Floride car il n'est pas, comme d'autres, une usine à tourisme. La ville toute proche de Wellington dispose d'un centre international de sports équestres qui fait aussi la popularité des environs. On y joue à des sports aristocratiques comme le polo.

[www.equestriansport.com](http://www.equestriansport.com)

A Palm Beach Gardens ou à Jupiter on est aussi sur une autre planète : tout tourne autour du golf : le sport n°1 !

### GROUPES FACEBOOK

Le Courrier propose trois groupes Facebook ou les lecteurs peuvent échanger :

Résidents francophones :  
[www.facebook.com/groups/413873919107594/](http://www.facebook.com/groups/413873919107594/)

Snowbirds Canadiens :  
[www.facebook.com/groups/201460773915012/](http://www.facebook.com/groups/201460773915012/)

"Ouragans, entraide et solidarité des francophones" :  
[www.facebook.com/groups/1772969626097806/](http://www.facebook.com/groups/1772969626097806/)

## JEUX

### FORT PIERCE JAI ALAI

Casino, pelote basque.  
1750 S Kings Hwy, Fort Pierce, FL 34945 - (772) 464-7500  
[www.casinomiamijai.com/ftpierce/](http://www.casinomiamijai.com/ftpierce/)

### SEMINOLE BRIGHTON

17735 Reservation Rd, Okeechobee, FL 34974  
(863) 467-9998  
[www.seminolebrightoncasino.com](http://www.seminolebrightoncasino.com)

### KENNEL CLUB POKER ROOM

1111 North Congress Avenue  
West Palm Beach, Florida 33409 - (561) 683-2222  
[www.pbkennelclub.com](http://www.pbkennelclub.com)

## ... MAIS AUSSI

Beaucoup de Québécois ont élu résidence depuis fort longtemps à Lake Worth, à Palm Beach ou à Boyton. A tel point que pour la première fois une agence bancaire québécoise (la Desjardins Bank) a ouvert à l'automne 2015 sur le comté (à Boynton Beach), ce qui dénote un renforcement de la présence des francophones dans cette partie de la Floride. Les Français habitent plutôt, pour leur part, sur Palm Beach et Boca Raton.

### LAC OKEECHOBEE

"La grande eau" (c'est ce que signifie le mot "Okeechobee" en langue indienne séminole) vous donne aussi l'occasion de vous adonner à la pêche ou à la chasse : [www.guided-hunting.com](http://www.guided-hunting.com)  
[www.okeechobeehuntingguide.com](http://www.okeechobeehuntingguide.com)  
Tous les sentiers sont sur : [www.floridahikes.com](http://www.floridahikes.com)  
Pour les air-boats et autres activités : [www.visitlakeofl.com](http://www.visitlakeofl.com)

## ASSOCIATIONS

### ALLIANCE FRANCOPHONE

Des activités et cours de français quasiment tous les jours.  
[www.francopb.org/fr/](http://www.francopb.org/fr/)  
[info@francopb.org](mailto:info@francopb.org) - 561-228-1465  
3610, South Ocean Blvd. #310  
Palm Beach, FL 33480

### MULTILINGUAL SOCIETY

Des activités et cours de français quasiment tous les jours.  
[www.multilingualsociety.org](http://www.multilingualsociety.org)  
210 S. Olive Ave, West Palm Beach, FL-33401 - Tél : 561-228-1688  
[nk@multilingualsociety.org](mailto:nk@multilingualsociety.org)

### CLUB CANADIEN FRANÇAIS DE LAKE WORTH

[www.ccfw.org](http://www.ccfw.org) - [robcis@sympatico.ca](mailto:robcis@sympatico.ca)

### UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER

Jean-Paul Barre et Aline Martin  
18807 SE Federal Hwy  
Tequesta, FL 33469  
Tél. : 561 459 4868  
Email : [jpb1058@gmail.com](mailto:jpb1058@gmail.com)  
PALM BEACH ET BOCA  
Aline Martin O'Brien - 954 632 5381  
[u.f.broward.boca@gmail.com](mailto:u.f.broward.boca@gmail.com)

## PARCS

### JONATHAN DICKINSON STATE PARK

Très beau et grand parc naturel entre Stuart et Jupiter avec un très grand nombre d'activités.  
[www.floridastateparks.org/park/Jonathan-Dickinson](http://www.floridastateparks.org/park/Jonathan-Dickinson)

### PHIPPS OCEAN PARK

S Ocean Blvd, Palm Beach, FL 33480 - 561-838-5400  
[www.townofpalmbeach.com](http://www.townofpalmbeach.com)

### ANN NORTON SCULPTURE GARDENS

253 Barcelona Rd, West Palm Beach, FL 33401  
561.832.5328 - [www.ansg.org](http://www.ansg.org)



### MOUNTS BOTANICAL GARDENS

531 N Military Trail, West Palm Beach, FL 33415  
(561) 233-1757 - [www.mounts.org](http://www.mounts.org)

### OKEEHEELE NATURE CENTER

7715 Forest Hill Blvd, West Palm Beach, FL 33413 - (561) 233-1400  
[www.pbcgov.com/parks/nature/okeeheelee\\_nature\\_center/trailmap.htm#VUuYHP\\_Oko](http://www.pbcgov.com/parks/nature/okeeheelee_nature_center/trailmap.htm#VUuYHP_Oko)

### JOHN D. MACARTHUR BEACH STATE PARK

North 33408, 10900 Jack Nicklaus Dr, North Palm Beach, FL 33408 - Tel : (561) 624-6950  
[www.macarthurbeach.org](http://www.macarthurbeach.org)

### PALM BEACH GROVES

227 E. Ocean Ave Lantana, FL 33462 - Tel : 800-327-3208  
[www.palmbeachgroves.com/index.cfm?fuseaction=contactus.main&x=101633](http://www.palmbeachgroves.com/index.cfm?fuseaction=contactus.main&x=101633)

### POLO WELLINGTON

11199 Polo Club Rd, Wellington, FL 33414 - Tel : (561) 798-7110  
[www.palmbeachpolo.com](http://www.palmbeachpolo.com)

### LAKE WORTH MUNICIPAL PARK

7 North Dixie Highway, Lake Worth, FL 33460 - 561.586.1600  
[www.lakeworth.org/visitors/parks](http://www.lakeworth.org/visitors/parks)

### MORIKAMI MUSEUM AND JAPANESE GARDENS

4000 Morikami Park Rd, Delray Beach, FL 33446  
561-495-0233 - [www.morikami.org](http://www.morikami.org)

### MARSHALL-LOXAHATCHEE WILDLIFE REFUGE

10216 120th St S, Boynton Beach, FL 33473 - (561) 734-8303  
[www.fws.gov/loxahatchee/](http://www.fws.gov/loxahatchee/)

### GUMBO LIMBO NATURE CTR

Centre de conservation de la faune marine. Gratuit. Hôpital pour tortues. Très belle promenade tropicale, avec tour d'observation.  
1801 North Ocean Boulevard Boca Raton, FL 33432 - 561-544-8605  
[www.gumbolimbo.org](http://www.gumbolimbo.org)

### MANATEE QUEEN

Visite touristique en bateau  
1065 N Hwy A1A, Jupiter, FL 33477 - Tel : 561-744-2191 - [www.manateequeen.com/contact.html](http://www.manateequeen.com/contact.html)

### EVERGLADES AIRBOATS

15490 Loxahatchee Rd, Parkland, FL 33076 - 561-271-1880  
[www.evergladesairboattours.com](http://www.evergladesairboattours.com)

Le salon de coiffure francophone par excellence à Boca Raton

MAITRE STYLISTE FRANÇAIS

**NICOLE**

Paris | Montréal | Miami

**SUR RENDEZ-VOUS**

☎ 561.702.3860

Coupe stylisée & personnalisée

120 NE 2nd Street  
MIZNER PLAZA  
BOCA RATON  
561.856.7502

Curlspiration  
Hair Salon

## Boca Raton

Au sud du comté, Boca Raton est elle aussi une grande et élégante ville, de très haut standing, avec un grand nombre d'activités touristiques. Là aussi, même s'il y a du monde en saison, il ne s'agit pas de « tourisme de masse » à proprement parler, mais d'un "spot" très bien pour ceux qui recherchent une

belle qualité de vie. L'architecture du centre de Boca a été conçue comme spectaculaire (comme Mizner Park) et élégante.

Possibilité de faire du snorkeling sur des rochers à Red Reef Beach, et de voir les tortues au Gumbo Limbo Center (qui est gratuit).



A gauche : plage de Red Reef Park.  
Ci-dessus : Mizner Park. (CRÉDIT PHOTOS : DISCOVER THE PALM BEACHES)



## JUPITER

Jupiter est une très belle station balnéaire du comté de Palm Beach, avec son phare, ses rivières, son lagon de DuBois Park (photo), sa belle plage de Carlin Park...



[www.pbcgov.com/parks/locations/dubois.htm](http://www.pbcgov.com/parks/locations/dubois.htm)

Les amoureux de la nature apprécieront aussi le très beau Riverbend Park : une belle partie des Everglades.

[www.pbcgov.com/parks/locations/riverbend.htm](http://www.pbcgov.com/parks/locations/riverbend.htm)

### LE PHARE DE JUPITER

Le fameux phare rouge, symbole de la ville, est sur la rive nord de la Loxahatchee River. Il a été érigé ici juste avant le début de la Guerre de Sécession, en 1860. Il se visite en même temps qu'un musée d'histoire locale. (En revanche, le parc public (au nord de la Beach Road) ne présente strictement aucun intérêt.)

[www.jupiterlighthouse.org](http://www.jupiterlighthouse.org)

## LE LUXE

Comme vous le savez certainement déjà, un grand nombre de stars habitent par ici. Les trois villes les plus prisées par les grandes fortunes sont Miami Beach, les canaux de Fort Lauderdale, Palm Beach, mais aussi des villes et des lidos plus petits comme Boca Raton et Jupiter

Si vous venez pour regarder, vous pouvez faire (en quelques heures) la "croisière des milliardaires", visite en bateau de la baie de Biscayne (Miami Beach), ou bien faire du vélo à North Bay Road (Miami Beach aussi) où vivent de nombreuses stars. Pour le shopping, il y a trois lieux célèbres à Miami : le Design District (39ème et 40ème rues), la galerie de Bal Harbour (Miami Beach) et le Aventura Mall (Aventura). A Palm Beach aussi il y a plusieurs quartiers remplis de boutiques, comme Worth Avenue.

Si vous voulez acquérir une maison ou un appartement, en plus des endroits cités ci-dessus, il y a des possibilités d'acquérir de plus grandes et magnifiques propriétés pour une somme moins importantes par exemple dans l'ouest le nord du comté de Broward, mais aussi sur celui de Palm Beach (plus on est loin de la mer... et moins c'est cher, mais ça peut tout de même être luxueux).

## LES LAMENTINS



On en trouve dans un grand nombre de rivières de Floride, mais ces gros nounours marins adorent particulièrement venir se réchauffer durant l'hiver dans les eaux de Crystal River, une petite ville de la côte ouest où il est possible de nager avec eux. [www.fws.gov/crystalriver/](http://www.fws.gov/crystalriver/)

## AU NORD DE PALM BEACH



La mer crée des geyser sur la belle plage de Blowing Rocks à Hobe Sound.

Fort Pierce compte non seulement les plus belles vagues de Floride, mais aussi un centre ville en pleine nature, avec plein d'îles : c'est à découvrir !



Le Jonathan Dickinson State Park de Hobe Sound vaut une journée pour y faire de la marche, vélo, kayak...



National Wildlife Refuge de Hobe Sound : gratuit et belle destination de randonnée (sur US1)

L'ÉCOLE  
FRANCO  
AMERICAINE  
DE MIAMI

THE FRENCH  
AMERICAN  
SCHOOL  
OF MIAMI

- ✦ Acquérir une parfaite maîtrise de la langue et des cultures françaises et américaines, en mettant l'accent sur la littérature, les arts et les sciences
- ✦ Apprendre grâce à cursus complet et ambitieux, prenant le meilleur des deux systèmes scolaires français et américain.

- ✦ Faire partie d'un réseau international d'étudiants, leur donnant accès à des écoles et à des parcours professionnels partout dans le monde.
- ✦ Développer un sens accru de la responsabilité sociale en apprenant à devenir un citoyen du monde.

**École Française**  
Programme homologué  
Cursus Bilingue  
De la maternelle au CM2

Pour en savoir plus!  
Scannez ce QR Code  
ou Visitez  
[www.frenchschoolmiami.org](http://www.frenchschoolmiami.org)

## L'ouverture de compte Desjardins Bank en ligne : simple, rapide et sécuritaire !



Que vous soyez aux États-Unis en tant qu'entrepreneur, touriste ou étudiant, ou que vous ayez besoin de transiger en dollars américains, nous avons la solution pour vous :

Faites l'ouverture d'un compte Desjardins Bank en ligne en quelques minutes seulement, à partir de votre appareil mobile, tablette ou ordinateur !

Visitez le site web [desjardinsbank.com](http://desjardinsbank.com).

**Desjardins**  
Bank

**BONNES ADRESSES :**  
www.fr.orlandoairports.net  
www.visitorlando.com  
www.cirquedusoleil.com/fr/shows/lanouba/default.aspx

## ASSOCIATIONS

**ALLIANCE FRANÇAISE**  
1516 E. Colonial Dr., Ste. 120  
ORLANDO, FL 32803  
(407) 895-1300  
President: Bernard Lodde  
www.aforlando.org  
contactafo@gmail.com

**FABCO**  
French American Business Council  
of Orlando. Pdt : Sylvain Perret  
www.fabco.us

**UNION DES FRANÇAIS  
DE L'ÉTRANGER**  
Axelle Rayrolles - Vice-Présidente  
Tel : +1 407.970.8450  
axelle@globalaxellence.com

**SAMEDIS FRANCAIS**  
Cours le samedi pour enfants :  
www.samedisfrancais.com

## MUSÉES

**MUSÉE D'ART D'ORLANDO**  
2416 N Mills Ave, Orlando, FL 32803  
Tel : 407.896.4231 - www.omart.org

**CORNELL FINE ARTS MUSEUM**  
407.646.2526 • info@rollins.edu  
1000 Holt Ave., Winter Park, FL  
32789 - www.rollins.edu/cornell-  
fine-arts-museum/visit/index.html

**MORSE MUSEUM ART AMÉRICAIN**  
445 North Park Avenue  
Winter Park, FL 32789  
Tél : (407) 645-5311  
www.morsemuseum.org

## ATTRACTIONS

**FANTASY OF FLIGHT**  
1400 Broadway Blvd. SE - Polk  
City, FL 33868  
Tél : +1 863 984 3500  
www.fantasyofflight.com

**MEDIAVAL TIME**  
4510 W Vine St - Kissimmee, FL  
34746  
Té. : + 1 866 543 9637  
www.medievaltimes.com

**PIRATE'S DINNER ADVENTURE**  
6400 Carrier Dr - Orlando, FL  
32819  
Tél. : +1 407 206 5100  
www.piratesdinneradventure.com/or  
lando/

**CAPONE'S DINNER AND SHOW**  
4740 West Highway 192 - Kissim-  
mee FL 34746  
Tél. : +1 407 397 2378  
www.alcapones.com

**CENTRAL FLORIDA ZOO AND  
BOTANICAL GARDENS**  
3755 NW Hwy 17-92  
Sanford, FL  
Tél : +1 407 323 4450  
www.centralfloridazoo.org/admis-  
sionhours

**AIR BOAT DANS LES MARAIS**  
Les attractions touristiques sont  
vraiment partout dans la région  
d'Orlando. Les lacs et marécages  
aussi. A la jonction des deux :

**THE BLACK HAMMOCK**  
Ce n'est pas le plus proche des  
parcs d'attractions, mais c'est tenu  
par un Français et ça a très bonne  
réputation.  
www.theblackhammock.com

**BOGGY CREEK AIRBOAT RIDES**  
2001 E. Southport Rd.  
Kissimmee, FL 34746  
Tél : +1 407 344 9550  
www.bcairboats.com

**GATORLAND**  
14501 S. Orange Blossom Trail  
Orlando, FL 32837  
Tél. : +1 407 855 5496  
www.gatorland.com

## + D'INFOS ?

Vous trouverez un grand nombre  
d'articles supplémentaires sur  
notre site internet, mais sachez  
aussi que l'office de tourisme de  
Floride dispose d'un site internet  
extrêmement bien fait qui peut  
vous procurer en français toutes  
les informations sur le lieu de  
votre choix en Floride :  
[www.visitflorida.com](http://www.visitflorida.com)



Située au coeur de la Floride à 380 kms au nord de Miami, Orlando est sans aucun doute la capitale mondiale des parcs d'attractions car la région concentre une multitude de parcs en tous genres. Les plus célèbres et les plus fréquentés sont évidemment les parcs « Disney » et « Universal », mais il en existe bien d'autres, moins connus, plus petits, mais tout aussi intéressants à découvrir.

Ce sont les parcs à thèmes et de loisirs qui ont fait la réputation internationale d'Orlando et ont permis à l'ancienne cité des agrumes de devenir ces 25 dernières années l'épicentre de l'industrie du spectacle et du divertissement. Aujourd'hui l'agglomération d'Orlando compte plus de 2 millions d'habitants, reçoit chaque année plus de 50 millions de touristes et son infrastructure hôtelière est la 2e plus grande des USA ! La plupart des parcs d'attractions sont situés dans un même périmètre, le long de la route 4, ce qui est très pratique si l'on veut en visiter plusieurs !

### DISNEY WORLD

« Disney World » est un complexe qui comprend quatre parcs à thèmes, deux parcs aquatiques, une vingtaine d'hôtels, des centaines de commerces, des restaurants et des services associés (dans les zones piétonnes « Disney Spring » et « Disney's Board-Walk », d'où le nom complet de « Walt Disney World Resort ».

« Disney » propose dans chaque parc des univers très différents avec des attractions et des spectacles très variés où petits et grands peuvent facilement y trouver leur bonheur. Il suffit juste de décider quelles at-

tractions et quels spectacles faire car il y en a beaucoup ! « Magic Kingdom » est centré autour des personnages emblématiques de « Disney » (les Sept Nains, Dumbo, Tic et Tac, Buzz l'Éclair, Blanche neige...) ; « Epcot » est dédié au futur avec des animations sur les sciences et la vie ; « Disney's Animal Kingdom » propose une immersion totale dans la faune et la flore de cinq continents ; « Disney's Hollywood Studios » est consacré au thème du cinéma ; « Disney's Typhoon Lagoon » propose des attractions aquatiques variées au mi-



lieu d'un lagon et « Disney's Blizzard Beach » est un parc aquatique également, mais dans une ambiance « station de ski » mixée avec un lagon. Pour visiter tous les parcs « Disney », il faut compter aisément une bonne semaine.

Jouxtant « Disney's Animal Kingdom », « Disney » propose depuis mai un tout nouveau « land » : « The World of Avatar ». Cette nouvelle zone thématique est consacrée aux fameux hommes bleus du réalisateur James Cameron. Elle reprend l'ambiance de la planète Pandora avec sa flore luxuriante et lumineuse, ses îles, sa forêt mystérieuse, ses montagnes flottantes, ses nuits illuminées et ses créatures étranges.

[www.disneyworld.disney.go.com](http://www.disneyworld.disney.go.com)

### UNIVERSAL STUDIOS

Les parcs « Universal » sont à 8 kms d'Orlando sur la même route. « Universal Studios Orlando » est composé de deux grands parcs d'attractions, « Universal Studios Orlando », sur le cinéma et « Islands of Adventure », sur les héros de bandes dessinées, mais aussi un tout nouveau parc aquatique « Universal's Volcano Bay », cinq hôtels et un « CityWalk » où l'on trouve de nombreux restaurants et boutiques.

Moins grand que son voisin Disney, les attractions proposées n'en sont pas moins palpitantes et font appel à des technologies très pointues qui donnent des attractions toujours plus réalistes. Fini

les simples montagnes russes, les temps sont aux simulateurs 3 ou 4D avec projections en haute définition sur des écrans plus que géants. Certaines attractions font revivre aux visiteurs les grands moments des films produits par « Universal » : « Terminator », « Les dents de la Mer », « Twister », « E.T », mais elles présentent aussi les personnages des studios concurrents, car beaucoup n'ont pas de parcs à thèmes : « Men in Black » (Columbia Pictures), « Les Simpsons » (20th Century Fox), Shrek (DreamWork), Harry Potter (Warner Bros). Il faut compter une journée entière pour faire chaque parc « Universal ».

Chacun des parcs « Disney » ou « Universal » nécessite une journée entière pour pouvoir faire un maximum d'attractions et en profiter pleinement.

Entre ces deux « poids lourds » des dizaine d'autres parcs et shows se succèdent dans cette région avec parmi les plus importants, SeaWorld, un parc aquatique proposant en tout une dizaine attractions, six spectacles, mais aussi plus d'une dizaine d'aquariums et d'expositions différents à vocation pédagogique, avec la volonté d'être au plus proche des animaux. Situés juste à côté, « Aquatica », et « Discovery Cove » sont également des parcs aquatiques et proposent, pour le premier, des attractions à sensations fortes type toboggans aquatiques géants, et pour le deuxième, plutôt des animations autour des animaux marins avec pour les visiteurs l'occasion de face-à-face avec eux.

On peut noter également d'autres parcs comme « The Holy Land Experience » (basé sur le thème de l'Ancien et du Nouveau Testament), « LEGOLAND Florida » (attractions et spectacles dans l'univers des LEGO), « Titanic Experience » (voyage dans le temps sur le Titanic, avec visites guidées et acteurs en costumes d'époque), « Magical Midway » (attractions à sensations fortes type grand huit) et biens d'autres encore (voir liste ci-dessous).

[www.universalorlando.com](http://www.universalorlando.com)  
[www.legoland.com](http://www.legoland.com)  
[www.seaworld.com](http://www.seaworld.com)

### BON A SAVOIR

D'un point de vue organisation : tous les parcs possèdent leurs propres parkings pour la plupart payant bien sûr, mais il n'y a pas de problème de stationnement. Les hôtels foisonnent, mais évidemment plus on est proche des parcs plus les prix sont élevés. « Disney » et « Universal » proposent toute une gamme d'hôtels moyenne gamme et luxe aux portes de leurs parcs, et ils offrent des avantages à leurs clients (horaires ouverture anticipée ou étendue, express pass,

transports ou parkings gratuits, forfaits repas, places prioritaires, etc). A « Lake Buena Vista », les prix sont plutôt moyens à chers, mais les hôtels sont proches du parc Disney. Des hôtels moins chers existent aussi autour de « Disney » et de « Universal » aux diverses sorties de la route 4 ou sur l'International Drive. Et en s'éloignant un peu vers Kissimmee par exemple (route 192, à 8 kms à l'Est d'Orlando), on trouve des hôtels meilleurs marché.

Tout le monde le sait, la restauration n'est pas la point fort des parcs d'attractions ! Mais il existe un large choix de restaurants sur les parcs eux-mêmes et en dehors des parcs, car la zone autour propose également une multitude de chaînes avec buffets à volonté en tous genres, mais là il faudra prendre sa voiture pour y aller.

Les tarifs des billets sont certes assez élevés, mais c'est à la hauteur de ce qui est proposé : un moment unique et inoubliable ! Le principe est simple : plus on prolonge le nombre de jours de visites aux parcs pendant un séjour, plus le tarif journalier diminue. Les formules sur plusieurs jours avec hôtels compris peuvent permettre de faire des économies. Les sites internet des parcs proposent tout au long de l'année des promotions et offres spéciales, des « pass » et des forfaits intéressants pour les familles. Il est aussi possible de prendre un « pass » à l'année. Si l'on souhaite aller dans un grand nombre d'attractions, la « Go Orlando Card » peut être une solution avantageuse car elle donne de nombreuses réductions ([www.goorlando-card.com](http://www.goorlando-card.com)). Enfin si l'on réside dans l'Etat de Floride, les tarifs sont inférieurs !

Les clés de la réussite d'un voyage dans les parcs d'attractions sont l'anticipation et la planification. Transports, hébergements, billets, attractions, spectacles... tout doit être étudié et choisi à l'avance pour bénéficier des meilleurs tarifs et perdre le moins de temps possible sur place.

— Laurence ROUSSELOT



Frederique Carre  
407417.3983  
Frederique.Carre@PremierSIR.com



FrederiqueSellsFlorida.com  
PremierSothebysRealty.com

Premier Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

Sotheby's International Realty and the Sotheby's International Realty logo are registered service marks used with permission. Each office is independently owned and operated.

**ORLANDO**  
est la destination #1 aux USA pour  
investir dans une propriété!



Intéressé par un investissement  
immobilier à Orlando?  
Contactez votre experte française sur place.

**OBJECTIF**  
★ ★ ★  
**USA**  
IMMOBILIER / ENTREPRISE / CONSULTING



Une seule agence pour vos projets aux USA :

- ✓ Rachat entreprise / commerce
- ✓ Immobilier résidentiel et commercial, transaction et gestion
- ✓ Consulting en implantation / expatriation

**OBJECTIF USA**

3801 Avalon Park Blvd E,  
suite 212  
Orlando FL 32828

(407) 408-0176  
objectif-usa.com  
objectifusaimmobilier.com  
contact@objectif-usa.com



Daphnée Vergeau Perret, Broker  
Sylvain Perret, CBI, Broker / Owner

ST AUGUSTINE

OLD FLORIDA MUSEUM

Un musée amusant et interactif sur les modes de vie des amérindiens et autres occupants de la Floride.

254 D San Marco Avenue  
www.oldfloridamuseum.com

LIGHTNER MUSEUM

un ancien hôtel édifié par Henri Flagler en 1888 et racheté par Otto C. Lightner en 1929. Transformé en musée en 1948, et en Hôtel de Ville. On y voit beaucoup d'antiquités, principalement du victorien-américain  
www.lightnermuseum.org 904-824-2874 - 75 King Street

MUSÉE MONDIAL DU GOLF

son village et ses parcours :  
www.wgv.com

THE ALLIGATOR FARM ZOOLOGICAL PARK

est l'une des plus anciennes attractions de toute la Floride, puisqu'elle date de 1893 !!! Et elle est toujours aussi populaire, avec sa vingtaine d'espèces de crocodiles, ses reptiles, oiseaux, et spectacles.

999 Anastasia Boulevard. - www.alligatorfarm.us - (904) 824-3337

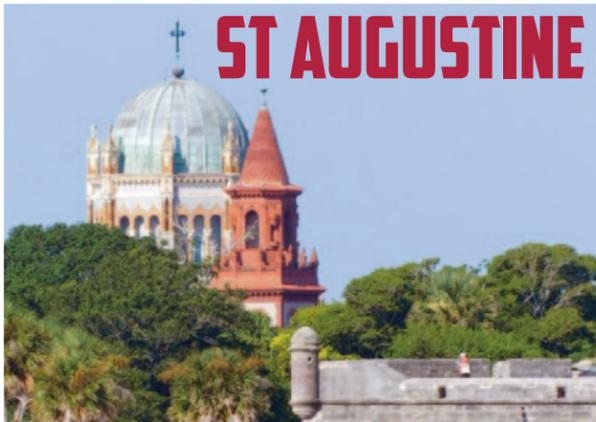
ST. AUGUSTINE LIGHTHOUSE

à l'extrémité nord d'Anastasia Island, ce phare fut bâti en 1874.

Son musée préserve l'histoire maritime locale qui est très importante, s'agissant du plus ancien port des USA. Il permet aussi aux plus jeunes d'apprendre sur les sciences liées à la mer. Il a est à noter que le phare et ses parages sont l'un des lieux préférés des « chasseurs de fantômes » aux USA. De multiples apparitions y ayant été « observées ».

www.staugustinelighthouse.com - 81 Lighthouse Avenue

**GHOST TOURS** : si vous vous intéressez à ces fantômes (voir ci-dessus) ou si vous voulez simplement visiter la ville sous un angle original :  
www.ghostlyexperience.com - 888-461-1009



ST AUGUSTINE

Il s'agit tout simplement de la première ville construite aux Etats-Unis, et l'une des principales « attractions » de Floride de part son magnifique quartier historique. Le site de Saint Augustine fut d'abord occupé en 1564 par les Français dominant la région depuis Fort Caroline (à Jacksonville), puis reprise par l'espagnol Pedro Menéndez de Avilés l'année suivante, le jour de la Saint Augustin (d'où le nom). Mais, bien avant cela, le conquistador Juan Ponce de Leon y avait déjà débarqué en 1513, et y avait bu l'eau d'un puits - existant toujours - à qui on prêtait des vertus de fontaine de jeunesse. On la trouve au 11 Magnolia Ave.

www.fountainofyouthflorida.com

Si le Parc où se situe la fontaine contient des expositions sur l'héritage espagnol et indien, la plupart des touristes viennent ici pour y tester l'eau de la fontaine, évidemment.

Mais l'attraction principale de la ville, c'est l'intérieur du vieux village, avec ses belles rues pié-



AVILLES STREET (CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

tonnes, de nombreux visiteurs optent pour l'un des tours guidés disponibles en calèche (ou en bateau pour le coucher du soleil). On peut y faire un shopping



CASTILLO SAN MARCOS

exotique et amusant sur St Georges St. - La plus ancienne maison encore debout date de 1700. Cette Gonzalez-Alvarez House est au 14 St. Francis Street. 904-824-2872

www.oldesthouse.org

L'école est de cette période également. Si elle est entourée par une chaîne, c'est pour lui éviter de s'envoler lors des ouragans !

14 St. George Street - 1-888-653-7245

www.oldestwoodenschoolhouse.com

CASTILLO SAN MARCOS

(National Monument), ce fort est encore plus ancien (construit vers 1695). Il est l'une des principales attractions de la ville et propose souvent des reconstitutions (photo en haut de cette page).

1 South Castillo Drive -

St Augustine, FL 32084 - 904-829-6506

www.nps.gov/casa

LA CATHEDRAL-BASILICA

D'architecture coloniale Espagnole et Renaissance, la cathédrale catholique fut construite entre 1793 et 1797.

38 Cathedral Place, entre Charlotte et St. George Streets - (904) 824-2806.

FORT MATANZAS

A 15 miles au sud de St Augustine, et au Nord de Summer Haven, ce joli fort espagnol de 1740 le long de la Mantanza est fait de calcaire de coquillage. On n'y accède qu'avec les Tours en bateaux. (904) 471-0116

www.nps.gov/foma

VILLA ZORAYDA

(ou Zorayda Castle) est une version américaine du palais de l'Alhambra de Grenade, construite pour lui-même en 1883 par le milliardaire excentrique Franklin Smith.

83 King St - (904) 824-3097

COLONIAL SPANISH QUARTER

Le "Quartier Colonial Espagnol" est un musée vivant, qui fait revivre par l'intermédiaire de comédiens costumés, la vie de Saint Augustine quand cette ville

faisait partie de l'empire espagnol, et plus précisément en 1740. On peut y voir les soldats castillans et leurs familles dans leur vie de tous les jours.

THE BRIDGE OF LIONS

Il s'agit d'un pont à bascule par-dessus l'Intracoastal Waterway à St. Augustine. Il est décoré de lions de marbre, et fut terminé en 1927.

THE CASA MONICA HOTEL

construit en 1888, il est l'un des plus vieux des USA.

95 Cordova St. St. Augustine, FL 32084 | Tel: 904.827.1888

www.casamonica.com

**THE OLD ST. JOHNS COUNTY JAIL** est l'authentique prison d'époque de St. Augustine.

167 San Marco Avenue - (904) 829-3800 or (800) 397-4071

www.trustedtours.com/store/st-augustine-old-jail.aspx

FLAGLER COLLEGE

Construit en 1888 pour devenir un hôtel de luxe, le Flagler College est aujourd'hui une université absolument sublime, avec un hall grandiose.

Tél : 904.829.6481 - 74 King Street - www.flagler.edu

(photo ci-dessous).

ST AUGUSTINE

**ANASTASIA STATE RECREATION AREA**, ce parc d'Etat à 3km du centre offre une grande variété de vie sauvage tels ses plantes et oiseaux. Des plages bordent les marais salants, et il est possible d'y faire du camping, de pêcher, surfer, naviguer, kayaker, se promener sur des sentiers balisés... www.floridastateparks.org/anastasia/default.cfm



PLAGES

BIG TALBOT ISLAND



(CRÉDIT PHOTO : KIRK OLSON - CC BY 2.0)

Un paradis naturel célèbre pour ses nombreux squelettes d'arbres photographiés sous toutes les coutures. Il s'agit d'ailleurs d'un endroit rêvé pour les photographes. L'île est bordée de marais salants.

www.floridastateparks.org/big-talbotisland

FERNANDINA BEACH (SUR AMELIA ISLAND)



(CRÉDIT PHOTO : WWW.AMELIAISLAND.COM)

Fernandina Beach, est à la fois la seule véritable ville sur l'île d'Amelia, à la frontière avec la Géorgie, mais aussi une jolie plage tranquille. La ville, spécialisée dans la crevette, comprend des dizaines de maisons victorienne. Superbes ambiance, bars et restaurants, dans un cadre authentique et familial.  
www.visitflorida.com/en-us/cities/fernandina-beach.html et www.ameliainland.com

**OFFICE DE TOURISME :**  
www.visitjacksonville.com  
www.ci.st-augustine.fl.us  
**AEROPORT:**  
www.flyjax.com

JACKSONVILLE

ALLIANCE FRANÇAISE

P.O. Box 54173  
Jacksonville, FL 32245  
(904) 422-7662 - President: Mme Montserrat C. Gómez  
www.afjacksonville.org  
afjax@aol.com

ALLIANCE FRANÇAISE

P.O. Box 14318 - Gainesville, FL 32604 - (352) 392-2422  
Pdte: Marie-Joelle Thatcher  
www.afgainesvillefl.org - alliancefrancaise@afgainesvillefl.org

MUSEUM OF SCIENCE AND HISTORY (MOSH)

qui raconte le passé de la région du nord-est de la Floride d'une manière qui enchante même les enfants. On y apprend tout sur les Indiens, la guerre de Sécession, mais aussi, côté science, de belles expos interactives sur les mammifères marins... Il comprend aussi un planétarium.  
www.themosh.org - 1025 Museum Circle - (904) 396-6674

JACKSONVILLE MUSEUM OF MODERN ART :

Hemming Plaza, 333 N. Laura St., Jacksonville  
Tél: 904/366-6911 - www.jmoma.org

CUMMER MUSEUM OF ART AND GARDENS

expose, entre autres, des tableaux américains et européens. Il est entouré de jardins anglais et italiens, dans le quartier de Riverside. 829 Riverside Avenue - Tél : 904.356.6857 - www.cummer.org

TREE HILL NATURE CENTER

superbes jardins, papillons, serres... un enchantement pour les enfants. 7152 Lone Star Road (quartier d'Arlington) 904 - 724 9132 - www.tree-hill.org

JACKSONVILLE



Il ne s'agit pas d'une destination "N°1" pour le tourisme en Floride, mais elle est une étape agréable si vous voyagez vers le nord-ouest, que ce soit pour aller voir St-Augustine ou bien la côte de Géorgie.

Jacksonville est aujourd'hui la plus grande ville de Floride avec ses 1,5 millions d'habitants, de belles animations culturelles et, même si elle n'est pas Miami, on y trouve une joie de vivre très floridienne. Le quartier historique de San Marco est également très commerçant avec, entre autres, une fabrique de chocolats.

Fort Caroline

Il ne s'agit pas de la plus grande attraction de Floride, loin de là, mais cette reconstitution du fort est chère aux francophones (et aux floridiens) : Le Français René Goulaine de Laudonnière avait établi à cet endroit la première habitation européenne en 1864, au bord du fleuve St John. Le 20 septembre 1565, les Espagnols qui contrôlaient le reste de la Floride attaquent le fort et tuèrent tous les Français, exceptés quelques rares catholiques. Caroline fut alors rebaptisée « Fort San Mateo ». Deux ans plus tard, les Français revinrent et ne laissèrent pas de survivants.

Sur le site du fameux fort, sont conservées à la fois la mémoire des colons français, mais aussi l'histoire de leurs contacts avec les Indiens, puisque les Français

JACKSONVILLE BEACH

Comme son nom l'indique, il s'agit du centre balnéaire de la ville, avec plusieurs plages et une concentration de restaurants, boutiques et parcs. Neptune Beach est plus fêtarde ; et Atlantic Beach plus « famille ». Le centre de cette dernière est assez sympathique, tant pour le shopping que pour les restaurants. Le Kathryn Abbey Hanna Park offre une plage isolée où le kayak, le vélo, la pêche en eau douce et la marche sont des sports populaires.

furent les premiers européens à vivre avec eux. Le site de Fort Caroline (dédié au roi Charles IX), comprend également un centre écologique. (photo ci-contre)

12713 Fort Caroline Road - Jacksonville - (904) 641-7155  
www.nps.gov/foca



Les plus belles plages de Floride

**LES + BELLES / SUD FLORIDE :**  
Notre classement (subjectif) des plus belles plages de la moitié sud de la Floride est :

- Les îles du backcountry des Lower Keys (des dizaines de petites îles comme Barracuda Keys, Snipe Key, Mud Key...), au nord de Sugarloaf.
- Les petites îles à l'ouest de Key West comme Boca Grande Key, jusqu'à l'archipel des Dry Tortugas.
- Bahia Honda State Park (Keys)
- Cayo Costa Island (vers Captiva)
- Egmont Key (St Petersburg)
- Delnor Wiggins (Naples)
- Barefoot Beach (Bonita Springs)
- Siesta Key / Lido Key (Sarasota)
- Anna Maria Island
- Caladesi Island (Dunedin)
- Fort de Soto (St Petersburg)
- Naples Pier
- Beer Can Island (Sarasota)

MIAMI :

- Les plus belles de Miami sont :
  - Oleta River State Park (Miami Beach)
  - Cape Florida et Crandon Park (Key Biscayne)
  - Matheson State Park (Coconut Grove)
  - Lummus Park (Miami Beach)
- AU NORD DE PALM BEACH**  
Exceptés les plages des Keys, celles au nord de Palm Beach sont les plus belles de l'Atlantique :
  - John MacArthur Beach (North Palm Beach)
  - Lagon de DuBois Park (Jupiter)
  - Peanut Island (Riviera Beach)
  - Blowing Rocks Beach (Hobe Sounds).
  - St Lucie Preserve State Park (Port Salerno)
  - Bathub Reef Beach (Stuart).
  - Fort Pierce Inlet State Park (pour la grandeur des vagues et le labyrinthe de mangrove)
  - A St Augustine : Fort Matanzas et Anastasia State Park.
- LA PANHANDLE**
  - St. George Island State Park
  - St. Joseph Peninsula State Park
  - Saint Andrews State Park
  - Grayton Beach State Park

DES MILLIERS D'ARTICLES SUR INTERNET :

leCourrier  
WWW.COURRIERDESAMERIQUES.COM

AMERICAN LEGENDS

RÉALISEZ VOTRE RÊVE !

Importer une voiture des USA sans intermédiaire

Contactez Léonard pour trouver la voiture de vos rêves !



facebook.com/americanlegendsFL

AmericanLegendsExport.com

3411 SE Dixie Hwy, Stuart, FL 34997

+1 772-777-6290

AmericanLegendsAutorRepair@gmail.com

## SARASOTA

**ALLIANCE FRANÇAISE**  
200 S Washington Blvd, Suite 2 – Sarasota, FL 34236  
Tel: (941) 955 0700 – Fax: (786) 551-0877  
Président: Mme Barbara Frey  
www.afsarasota.org – president@afsarasota.org

## JEUX

**SARASOTA KENNEL CLUB**  
Poker.  
5400 Old Bradenton Rd, Sarasota, FL 34234-(941) 355-7744  
www.sarasotakennelclub.com

## NAPLES FT MYERS

**ALLIANCE FRANÇAISE**  
P.O. Box 110075 – NAPLES, FL 34108 Tel : (239) 592-7576  
Pdte : Denyse Jenkins  
www.afnaples.org  
afnaples@comcast.net

**ALLIANCE FRANÇAISE**  
P.O. Box 1511 – BONITA SPRINGS, FL 34133  
(239) 592-1735  
Président: Mme Mimi Gregory  
www.afbonitasprings.org – lovefrench@afbonitasprings.org

**UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER (UFE)**  
Naples - Fort Meyers - Cape Coral  
Marie Bordas-Thibaud  
239-963-6889  
marie.bordas20@gmail.com

## MUSÉES

**NATIONAL SHELL MUSEUM**  
Musée du coquillage.  
3075 Sanibel-Captiva Road  
Sanibel, Florida 33957  
www.shellmuseum.org

**MUSEUM OF THE ISLANDS**  
5728 Sesame Dr, Bokeelia, FL 33922 - Tel : 239-283-1525  
www.museumoftheislands.com

**IMAGINARIUM SCIENCE CENTER**  
Musée et aquarium.  
2000 Cranford Avenue - Fort Myers, Florida 33916 - Tel : 239.321.7420  
www.theimag.org

**CALUSA NATURE CENTER**  
3450 Ortiz Avenue, Fort Myers, FL 33905 - Tel : (239) 275-3435  
www.calusanature.org

**SOUTHWEST FLORIDA HISTORY**  
2031 Jackson Street, Ft. Myers, FL 33901- (239) 321-7430  
www.swflmuseumofhistory.com

**MILITARY HERITAGE MUSEUM**  
1200 West Retta Esplanade, Unit 48  
Punta Gorda, Florida 33950  
Tel: (941) 347-7941  
www.freedomisntfree.org

## ATTRACTIONS

**ZOO ET JARDINS DE NAPLES**  
1590 Goodlette Rd Naples Florida 34102 - Tél : (239) 262-5409  
www.napleszoo.com

**NAPLES BOTANICAL GARDENS**  
4820 Bayshore Dr, Naples, FL 34112 - Tel : (239) 643-7275  
www.naplesgarden.org

**SHELL FACTORY & NATURE**  
2787 North Tamiami Trail North Fort Myers, FL 33903 - Tél : 239-995-2141 - www.shellfactory.com

**SUNSPASH WATERPARK**  
Envie de se mouiller en famille ? Essayez ces toboggans-là !  
400 Santa Barbara Boulevard, Cape Coral, FL 33991- Tél: 239 574-0558  
www.sunspashwaterpark.com

## JEUX

**BONITA SPRINGS POKER ROOM**  
Poker.  
10601 Bonita Beach Rd SE, Bonita Springs, FL 34135  
(239) 992-2411  
www.naplesfortmyersdogs.com

**SEMINOLE IMMOKALEE**  
Casino. 506 1st Street, Immokalee, Florida 3414  
tel : 800-218-0007  
www.seminoleimmokaleecasino.com

La côte ouest est beaucoup plus calme que l'Atlantique, et propose des vacances plus familiales, dans des lieux parfois (souvent) plus authentiques, avec de magnifiques plages de sables blancs un peu partout, avec des couchers de soleil inoubliables. (voir aussi la double page sur Sarasota en début de ce Guide).

## NAPLES



La ville de Naples (sud-ouest) s'appelle ainsi depuis que ses fondateurs, à la fin des années 1880, ont décrit sa baie comme « surpassant celle de Naples en Italie ». La ville est une étape réellement très agréable. Elle compte un peu plus de 300 000 habitants. Les principales attractions de cette ville balnéaire haut de gamme sont les plages, les réserves naturelles, et les sorties. 16 kilomètres de sable blanc et d'eaux limpides sur le golfe du Mexique – constituent un délice pour les amateurs de farniente ! Les maisons magnifiques bordant la totalité de la plage sont aussi l'une des principales attractions de la ville, constituant une sorte de musée de l'architecture balnéaire – enfouies sous les jardins à la végétation tropicale. Parmi les propriétaires, on compte Steven Spielberg, Bill Gates, Donald Trump ou Buzz Aldrin. Le luxe est une composante de la ville, qui est très fière de sa 5th avenue et de ses boutiques de



LES + BELLES PLAGES :  
Delnor Wiggins Pass State Park

## Mais aussi...

## TARPON SPRINGS

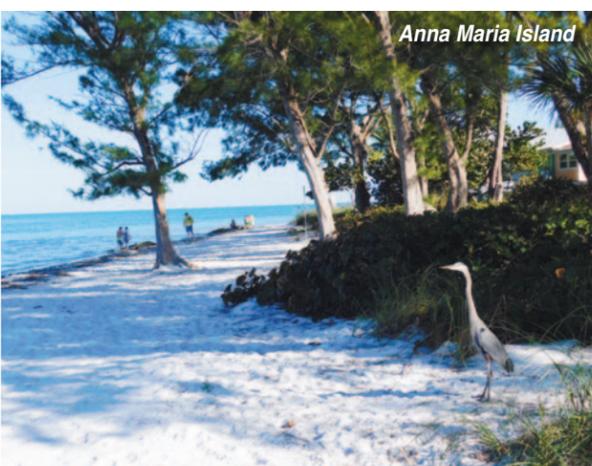
Bienvenue en Grèce. A la fin du XIXe siècle, une importante communauté grecque spécialisée dans la pêche à l'éponge, s'est installée ici... car on y trouve beaucoup d'éponges, d'où la présence d'un très grand marché à l'éponge. Tarpon est un paradis pour les plongeurs sous-marins. Le soir, on peut y dîner dans l'un des restaurants grecs de cette ville où se

promènent de nombreux pélicans.  
www.tarponsprings.com

## SILVER SPRINGS

Plus au nord, mais au centre de la Floride, cette fois, Silver Springs est un parc d'attraction géant qui vous permet en outre de visiter la réserve naturelle d'Ocala.

www.silversprings.com



Anna Maria Island

marques internationales.  
www.courrierdesamericques.com/  
2014/08/06/visiter-naples-floride-guide-de-voyage/

## PLUS BELLES PLAGES :

– **Delnor Wiggins Pass State Park** : l'une des plus belles plages de Floride.

– **Barefoot Beach Park**, à Bonita Springs (au nord de Naples), il s'agit d'une très belle réserve naturelle avec sable blanc et animaux de toutes sortes.

www.colliergov.net/  
index.aspx?page=455

## LES SORTIES :

– **Naples Pier** est une jetée (photo) qui permet d'embrasser la vue sur les plages, jardins et villas d'un seul regard, et qui constitue une promenade romantique ou familiale idéale. Il s'agit de la plage centrale de Naples qui est aussi très jolie.

– **Jardins Botaniques** : ils sont juste merveilleux !

www.naplesgarden.org

– **Au Corkscrew Swamp Sanctuary** on peut se promener dans la forêt et les bayous sur 3 km de promenade suspendue.

www.corkscrew.audubon.org/

– **La Big Cypress National Preserve** est une réserve également très importante :

www.nps.gov/bicy/

A l'intérieur de la réserve Big Cypress, on trouve aussi le refuge des panthères.

www.fws.gov/floridapanther

– **Le Zoo at Caribbean Gardens** (avec une croisière dans le bayou...).

www.caribeangardens.com

A noter qu'il est également possible de visiter les Everglades depuis la côte ouest.

## GOLFE DU MEXIQUE

## FORT MYERS

Capitale des palmiers, Fort Myers Beach s'étale nonchalamment comme une nappe de sucre en poudre sur l'île d'Estero. Durant l'hiver, la baie d'Estero accueille une grande flottille de crevetiers et autres bateaux de pêche, qui donnent alors la primeur aux restaurants des environs...

Côté ville, le Downtown compte une agréable "First Street". Thomas Edison et son ami Henry Ford possédaient tous deux des résidences séparées par une simple barrière. Un

jardin botanique est joint à ces deux maisons qui se visitent (photo-). Sanibel & Captiva sont les principales attractions touristiques.

**Lee County Visitor & Convention Bureau** : 12800 University Drive, Suite 550 – Fort Myers, FL  
www.fortmyers-sanibel.com



## Sanibel &amp; Captiva



LES + BELLES PLAGES : Sanibel Island.

(Crédit photo : David Meardon Photography - www.sanibelphoto.com)

Sanibel aurait, selon les histoires soufflées par les vents, été le quartier général du pirate José Gaspar, qui gardait ses femmes prisonnières sur l'île de Captiva, sa princesse Mexicaine Joseffa à Useppa, son trésor sur Gasparilla, et sa propre maison sur Pine Island.

D'une beauté paradisiaque, Sanibel (reliée au littoral par une route) est réputée dans le monde entier pour l'esthétique et le nombre de différents coquillages (400) qui viennent s'échouer sur ses plages. Avant même le lever du jour, de nombreux collectionneurs arpentent le littoral munis de lampes frontales, afin de dénicher les coquillages rares. 6000 personnes habitent sur l'île, et un tiers de sa surface est occupé par la réserve naturelle JN Ding Darling où on peut observer la faune et la flore le long de sentiers ou de voies navigables.

www.fws.gov/dingdarling/

Des centaines et des centaines d'îles entourent Sanibel. La plupart sont des îlots non peuplés, mais fantastiques pour naviguer. **Cabbage Key** est équipée d'un vrai petit port idéal pour une halte maritime confortable, avec un restau connu pour son "hamburger en paradise". L'île est coiffée en son sommet d'un tumulus indien fabriqué en coquillages. L'île de **Cayo Costa** a été achetée par le gouvernement fédéral américain qui y conserve quelques maison-

nettes, mais c'est surtout un véritable paradis naturel : à voir ! **Boca Grande** est une jolie petite ville du XXe siècle épicentre de la pêche au gros (photo). Toujours pour la pêche, **Pine Island** est réputée. On gagne l'île depuis **Matlacha** par un pont recouvert de pêcheurs et boutiques. A **Bokeelia**, on peut louer des bateaux afin de gagner d'autres îles (même (et surtout) à des particuliers). A **Pine Island**, on peut visiter un village indien reconstruit d'il y a 1500 ans.

Les fans de canoë peuvent prendre cartes, boussoles et GPS afin de suivre la piste des indiens Calusa sur les canaux et îles paradisiaques autour de Sanibel :

www.greatcalusablueway.com

Désormais, le « Great Florida Birding Trail », un circuit ornithologique de 3.200km, répertoriant 446 sites d'observation, passe par la région de Sanibel.

www.myfwc.com/gfbt/

L'hôtel centenaire **d'Useppa** est fabuleusement romantique. Tant qu'à faire, et comme à Las Vegas, tout le Lee County propose des mariages clé en main en mois de 24h ! Il suffit de se présenter avec les passeports au Palais de Justice du Comté, et d'une centaine de dollars. Un certificat de mariage vous sera délivré, que vous devrez convertir sous 60 jours à votre retour dans votre pays d'origine. Réfléchissez quand même avant de dire oui ! **www.sanibel-captiva.org**

## Bradenton et Anna Maria

Entre Sarasota et Tampa se trouve la ville de Bradenton, un peu en retrait de la côte. Elle compte un "historic art district" avec de vieilles maisons transformées en galeries d'art et cafés : le "Village of the Arts" (et c'est très sympa). A noter aussi le parc naturel (gratuit) "Robinson Preserve" : très beau, et avec vue sur la baie de Tampa.

Si cette région tranquille de Floride est fréquentée, c'est surtout pour ses plages : Bradenton Beach, et surtout Anna Maria

Island (AMI). Il n'y a pas de plages sauvages sur AMI, mais les constructions sont raisonnables et de bon goût, ne détériorant pas comme ailleurs les paysages. De même il n'y a pas de chaîne de restauration, que des petits commerces : pourvu que ça dure !

Garez vous devant le restaurant (français) "My Ami" : c'est au centre de tout, et ils se feront un plaisir de vous dire où aller.

My Amy : 9906 Gulf Drive,  
Anna Maria, FL 34216

## TAMPA

**OFFICE DE TOURISME** :  
www.visittampabay.com  
**AÉROPORT** :  
www.tampaairport.com

## ASSOCIATIONS

**FRAMCO**  
French American Business Council de la Floride de l'Ouest, pour les entreprises françaises et ceux qui s'y intéressent !  
Président : Christian Bréchet.  
president@framco.org  
www.framco.org

**CERCLE FRANÇAIS DE PINELLAS COUNTY**  
cypinellas@gmail.com ou Maria Gi-roffi: (727) 536-0045  
https://sites.google.com/site/cercle-francaisdepinellascounty/

## ATTRACTIONS

**BUSCH GARDENS**  
Célèbre parc d'attractions à sensations fortes !  
10165 N. McKinley Dr. Tampa, FL 33612 - Tel : 888-800-5447  
www.buschgardens.com/tampa/

**ADVENTURE ISLAND**  
Toboggans aquatiques.  
10001 N. McKinley Drive; Tampa, FL 33612 - Tél : 888-800-5447  
www.adventureisland.com/en/tampa

**BIG CATS RESCUE**  
Réserve de félins.  
12802 Easy Street Tampa, FL 33625  
Tél : 813.920.4130  
www.bigcatsrescue.org

**AQUARIUM DE CLEARWATER**  
Pour voir Winter le dauphin !  
249 Windward Passage  
Clearwater, FL 33767  
Tél : (727) 441-1790 Ext 0  
www.seewinter.com

**DINOSAUR WORLD**  
Parc de dinosaures en plastique (bien pour les jeunes enfants).  
5145 Harvey Tew Road  
Plant City, FL 33565 (813) 717-9865  
www.dinosaurworld.com/florida/

## MUSÉES

**HENRY B. PLANT MUSEUM**  
401 W. Kennedy Boulevard  
Tampa www.plantmuseum.com

**MUSEUM OF FINE ARTS**  
Très bien. 255 Beach Dr NE St Petersburg - Tel : (727) 896-2667  
www.fine-arts.org

**SALVADOR DALI MUSEUM**  
Musée incroyable.  
One Dali Blvd, St. Petersburg, FL 33701 - Tel : 727.823.3767  
www.salvadoralimuseum.org



**MUSEUM SCIENCE & INDUSTRY**  
4801 E. Fowler Avenue - Tampa, Florida 33617 Tel : (813) 987-6000  
www.mosi.org

**GLAZER CHILDREN'S MUSEUM**  
110 W Gasparilla Plaza, Tampa FL 33602 - 813 443 3861  
www.glazermuseum.org

**TAMPA BAY AUTOMOBILE MUSEUM**  
3301 Gateway Centre Blvd. Pinellas Park, Florida 33782  
727.579.8226 - www.tbauto.org

**ST PETE MUSEUM OF HISTORY**  
335 Second Ave. N.E. St. Petersburg, FL 33701 - (727) 894-1052  
www.spmoh.com

## JEUX

**TAMPA BAY DOWNS**  
Chevaux, casino, poker  
11225 Race Track Rd, Tampa, FL 33626 - Tel : (813) 855-4401  
www.tampabaydowns.com

**SEMINOLE HARD ROCK**  
Poker, machines à sous.  
5223 N Orient Road, Tampa, FL 33610 - Tel: (813) 627-7625  
www.seminolehardrocktampa.com



Centre ville



Siesta Beach



Ringling Museum

## la belle Sarasota

Sarasota est une très belle ville de 50 000 habitants, avec une "Main Street" pleine de restaurants et boutiques, qui mène au port (d'où partent d'agréables croisières dans la baie en fin d'après-midi :

[www.lebargetropicalcruises.com](http://www.lebargetropicalcruises.com)

### LES PLAGES

De l'autre côté de la baie, il y a le lido, avec "les plages les plus blanches du monde". Les Américains préfèrent la plage de Siesta Key, un peu au sud, mais nous on préfère Lido Key (juste en face de Sarasota). Plus au sud il y a Venice Beach, ou beaucoup viennent tenter de trouver des dents de requins dans le sable. Casey Key est célèbre pour ses coquillages. Un peu au nord il y a Can Beer Island (l'île de la canette de bière !) ou une jungle de squelettes d'arbres sort de l'eau. Enfin,

encore plus au nord, il y a Anna Maria Island : urbanisée, mais extrêmement jolie.

### A VISITER

**Ringling Museum** est sans conteste le plus beau musée de Floride. Il faut au moins une grande demi-journée pour visiter le parc, la demeure de John Ringling, le musée du cirque, et le plus qu'immense musée d'art.

[www.ringling.org](http://www.ringling.org)

**Myakka River State Park** est un très beau parc naturel subtropical, très différent des Everglades.

[www.floridastateparks.org/park/Myakka-River](http://www.floridastateparks.org/park/Myakka-River)

**Sur le lido**, il y a au même endroit un bel aquarium, et un centre de sauvetage des oiseaux.

[www.saveourseabirds.org](http://www.saveourseabirds.org)  
[www.mote.org](http://www.mote.org)

### Office de tourisme :

[www.visitsarasota.org](http://www.visitsarasota.org)

## Les sources du centre de la Floride une excellente idée de weekend



Blue Spring

La région centrale de la Floride offre de très belles sources aux couleurs uniques, que vous pouvez visiter durant une ou deux

journées, aller nager ou faire du canoë et kayak, et même de l'exploration des cavités pour les plongeurs avertis. En anglais,

source se dit « spring », d'où les noms des lieux suivants. Les plus belles sont Blue, Rainbow et Silver springs.

**Blue Spring**, au nord d'Orlando, est souvent cité comme l'une des plus belles sources où aller nager.

[www.floridastateparks.org/park/Blue-Spring](http://www.floridastateparks.org/park/Blue-Spring)  
Mais si vous souhaitez un circuit cohérent afin d'y passer le weekend, optez pour le nord-ouest :

**Rainbow Springs** : Il s'agit d'une destination de weekend très réputée.

[www.floridastateparks.org/park/Rainbow-Springs](http://www.floridastateparks.org/park/Rainbow-Springs)  
**Weeki Wachee** : On y va pour se rafraîchir, mais aussi pour voir des spectacles de si-

ènes, et ce dans un très beau cadre !

[www.floridastateparks.org/park/Weeki-Wachee](http://www.floridastateparks.org/park/Weeki-Wachee)

et entre les deux vous pouvez faire une halte sur la très belle Crystal River (dans la ville du même nom) qui n'est pas une source (mais là n'est pas vraiment le problème !) afin de nager avec les lamantins dans les eaux cristallines.

[www.floridastateparks.org/park/Crystal-River-Preserve](http://www.floridastateparks.org/park/Crystal-River-Preserve)

Et s'il vous reste un peu de temps, vous pourrez aller aussi visiter Silver Springs (à l'est d'Ocala) : il s'agit aussi d'une des plus belles.

[www.floridastateparks.org/park/Silver-Springs](http://www.floridastateparks.org/park/Silver-Springs)

## Que visiter en dehors de la Floride ?

Par voiture, avion, bus ou bien entendu bateau, la Floride est la porte pour de nombreuses autres destinations.

**A noter : Les voyages USA-Cuba** sont interdits pour tous les étrangers. Pour les résidents des USA, ils sont ouverts depuis décembre 2014 à ceux qui peuvent justifier d'un séjour relevant d'un critère comme : étudiant, humanitaire, sportif, religieux... l'annonce en juillet 2015 de l'ouverture mutuelle d'ambassades laissait penser que, peut-être, l'ouverture pourrait bientôt être plus grande, mais rien n'est totalement réglé, loin de là. Beaucoup déclarent toutefois remplir l'un de ces critères, et souvent de manière... arrangée, du genre "j'ai besoin d'aller visiter une église à Cuba" ; et la plupart du temps ces raisons sont acceptées. Néanmoins... si vous faites ça, vous prenez vos risques avec l'administration

### Le French Quarter de La Nouvelle-Orléans.



américaine !

### EN VOITURE :

En Etat frontalier du nord de la Floride, il est possible d'aller visiter la côte georgienne et ses îles, jusqu'au très belles villes de Savannah puis Charleston (qui est en Caroline du sud), ou bien se perdre en road trip vers le "deep

south" via l'Alabama puis la Louisiane, qui peuvent permettre au passage de visiter les plages de sable blanc du nord-est de la Floride, entre Panama City et Pensacola. Il y a à tout de même 12 heures de voiture entre Miami et la Nouvelle-Orléans (1385km).

**AVION :** Il est très rapide de gagner Las

Vegas, et (durant la saison), la Louisiane, avec visite de La Nouvelle-Orléans, d'une plantation etc...

Il y a également des possibilités de gagner rapidement tous les aéroports des îles des Bahamas. L'aéroport de Cancun (Mexique) n'est qu'à 1h15 de vol de Miami



Uxmal, dans le Yucatan

ou Lauderdale. La ville est une station de tourisme de masse, également fréquentée par le tourisme médical (et sa dentiste française !). Mais depuis Cancun vous pouvez rejoindre en une heure de voiture la Riviera Maya (Tulum, Playa del Carmen) ou bien la pyramide de Chichen Iza qui est à 3 heures de route, et bien d'autres merveilles !

Ça va bien aller !

« Le Petit Québec à Hollywood »

**HOLLYWOOD & HALLANDALE**  
**15 immeubles sécuritaires et à prix abordables !**

Plus de 200 unités d'hébergement : chambres, maisons, condos/studios, vastes appartements meublés

**-15% SUR LES SÉJOURS D'HIVER\***

Près de tous les services et à 1,5 mille de la plage d'Hollywood avec service de transport gratuit (en saison)

TV française, piscines, BBQ, Wi-fi, paysagement tropical, jeux, rencontres et animation

Condos Studios à partir de 399\$/semaine  
1 299\$/mois  
Tarifs à la journée disponible

1-800-742-4431  
richardsmotel.com

\*Détails sur notre site Web

**EXPERTE EN « CLOSINGS »**  
Pour vos transactions immobilières

- Assurance-titre & recherche de titres
- Refinancement hypothécaire
- Réception de signatures

**CHRISTINE MARCHAND-MANZE**  
LL.B., DDN, Membre de la Chambre des Notaires du Québec

800 W. Cypress Creek Rd, Ste 330  
**FORT LAUDERDALE**  
954.909.4882  
cmanze@galaxy-title.com www.galaxy-title.com

### CROISIÈRES :

Il s'agit véritablement du complément N°1 aux vacances en Floride. Les croisières sont très bon marché au départ de Miami ou Fort Lauderdale (souvent moins chères qu'un hôtel), et elles vous permettent de vous rendre dans des endroits paradisiaques des Caraïbes : Cayman, Nassau et les Bahamas, Jamaïque, Martinique, ... le tout sur les plus beaux et modernes bateaux mis

à votre disposition dans les grands ports de Floride (Lauderdale, Miami, Port Canaveral...). Il y a aussi généralement des croisières à thèmes pour les francophones : pour Noël, le Jour de l'an, mais aussi des croisières country, rétro, danse... Regardez sur notre site internet il y a de milliers d'idées. Et vous pouvez contacter l'agence Bon Voyage pour plus d'infos sur ces croisières : [www.agencebonvoyage.com](http://www.agencebonvoyage.com)

**Des soins dentaires en français**  
**UN SOURIRE À VOTRE IMAGE!**

**Dentisterie Familiale Manon Bourque-Hutchison, D.D.S.**

**954.570.8870**

**MAINTENANT seulement à :**

**5359 Lyons Road COCONUT CREEK, FL 33073**

**RABAIS DE 100\$**  
Sur toute procédure dentaire majeure  
**COURONNES • FACETTES • PONTS**  
**PROTHÈSES • IMPLANTS**  
Coupon non moyennable - Transférable  
Prière de partager avec votre famille & vos amis.  
Offre valide pour 30 jours.  
**Appelez dès maintenant !!!**

**FIÈRE DE SERVIR LA COMMUNAUTÉ FRANCOPHONE EN FLORIDE DEPUIS 25 ANS**

**PROMOTION**  
Nouveau **CLIENT 89\$**  
**EXAMEN (D0150)**  
**RAYON X (D0274 ou D0210)**

[www.HutchDentist.com](http://www.HutchDentist.com)

ZOOM! BRIGHTEN WHITEN & VIBRANT SMILES  
invisalign  
Botox  
Juvéderm ULTRA PLUS XC  
AMERICAN ACADEMY OF COSMETIC DENTISTRY  
FDA  
Academy of General Dentistry  
ADA



**LES + BELLES PLAGES : île de Caladesi Island**  
www.pinellascounty.org/park/05\_ft\_desoto.htm  
(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

## Tampa Bay

Tampa et sa baie forment un important centre balnéaire, capitale à la fois du soleil et... des orages ! On passe de Sarasota à Saint Petersburg par le Skyway Sunshine Bridge, long de 8860 mètres et d'une hauteur totale de 73,5 mètres, dont un tablier à 59m au-dessus, ce qui permet aux bateaux de passer dessous. Il s'agit du plus long pont en béton de l'hémisphère nord, construit en 1987. Ses câbles jaunes illustrent son nom : « sunshine », qui est également le surnom de l'Etat de Floride.

Clearwater est très axée vers les plaisirs balnéaires, Saint-Petersburg est plus calme et résidentielle, et, quant à Tampa, il s'agit d'une réelle ville avec, dans ses gratte-ciel, des services administratifs et économiques importants... Le tout forme la principale agglomération de l'ouest de la Floride, avec 2 millions d'habitants..

Il y a des possibilités importantes de pêche en rivière et en mer. Par exemple en louant un bateau ou en prenant un charter à la grande marina de Clearwater. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin sur le bateau, et vous pouvez aussi demander à un restaurant de vous cuire votre prise. Vous croiserez 12 terrains de golf autour de la baie.

### TAMPA

Comme Miami, Tampa a été fortement marquée par l'immigration cubaine. Elle n'est pas à proprement parler une jolie cité balnéaire. Ybor City est un ensemble d'anciennes usines de cigares en briques rouges reconverties en centre commercial bien fourni. On peut y acheter

des cigares roulés devant vous.  
www.ybor.org

La fête des pirates se déroule chaque mois de janvier dans un esprit un peu « sauvage » comme Mardi-Gras à la Nouvelle-Orléans (site internet) en particulier les Sant'Yago Knight Parade, ou la Gasparilla Night Parade. www.visittampabay.com

### CLEARWATER

La ville comprend les plages les plus appréciées, de nombreux hôtels... elle est la partie la plus balnéaire de la baie. Mais elle est également un port de pêche. Aquarium (avec Dauphins) : www.cmaqarium.org

**Côté plage**, la Caladesi Island est une pure merveille (voir la photo en couverture de ce journal) ou ici :

www.floridastateparks.org/park/Caladesi-Island

### ST PETERSBURG

Elle propose des plages plus calmes que celles de Clearwater. St. Petersburg offre le musée de Salvador Dali, le musée d'Histoire, de nombreuses galeries d' Art et de nombreux parcs. Toute la presqu'île est longée par des îles liées par des ponts dont certains sont payants. Le Pier 60, embarcadère de Saint-Petersburg est une attraction en lui-même.

Tranquille et charmante banlieue de Saint Petersburg, Gulfport a de nombreux fans pour son ambiance "village".

www.gulfportflorida.us

On vous conseille la plage de Fort DeSoto, et, de là, des navettes peuvent vous emmener en 15 minutes passer la journée sur Egmont Key, avec sa plage encore plus belle.



**LES + BELLES PLAGES : plage de sable blanc à la pointe sud de St Petersburg. C'est pas mal hein ?**  
www.pinellascounty.org/park/05\_ft\_desoto.htm  
(CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

## Mais aussi...

Entre Tampa Bay et la Panhandle, vous entrez dans une vaste zone naturelle forestière, avec des haltes agréables, comme :

### WEEKI WACHEE

Il s'agit du nom d'une petite ville, du nom de sa rivière, mais aussi de son parc (naturel) d'attractions, qui propose des festivals de sirènes depuis les années 1950 ! La rivière est très belle (ne faites pas que le parc d'attractions, il y a plein de choses à côté).

www.courrierdesamericques.com/2018/05/01/weeki-wachee-et-sa-belle-riviere-avec-des-sirenes-dedans/

### CEDAR KEY

Une île (accessible en voiture) totalement hors du temps avec ses



## LA PANHANDLE

La Florida Panhandle : littéralement, on peut traduire par « la queue de la poêle de Floride ». Il s'agit de la bande Nord-Ouest de la Floride, qui s'étend entre Tallahassee et Pensacola. Bien moins fréquentée par les touristes internationaux, car éloignée du sud et un peu plus fraîche l'hiver, la Panhandle n'en recèle pas moins des merveilles. Si vous vous rendez en voiture de Floride vers la Nouvelle-Orléans, vous devez y faire une halte. C'est magnifique, c'est grand (320km de côte). Ici nous devons faire court, mais nous vous offrons des dizaines de pages sur le web, des vidéos, et vous verrez à quel point c'est beau, et beaucoup plus "authentique" que le sud.

Tallahassee, capitale administrative de l'Etat de Floride, n'est en revanche pas incontournable. www.visittallahassee.com

## Panama City Beach (PCB)

Sur l'Emerald Coast, la ville est à équidistance d'Orlando et de la Nouvelle-Orléans. Environ 40 000 habitants y vivent à l'année, autour des marinas et des plages

époustouflantes de « sugar sand » qui n'ont pas été bétonnées comme ailleurs. Elles sont libres d'accès, et moins surchargées que celles du Sud de l'Etat. Les

hôtels sont également à un prix plus abordable alors que, vraiment, il s'agit d'un endroit se classant parmi les plus beaux du pays. Les hôtels de la partie Ouest de Panama City Beach ont les tarifs les plus modérés.

A l'Est, il faut se rendre impérativement au Saint Andrew Park (quelques petits dollars l'entrée) pour nager, pêcher, se promener. De là, on peut également passer à l'île Shell par la navette.

On trouve à Panama City de petites îles de partout et de

nombreux pontons pour pêcher.

Entre la mi-mars et la mi-avril, Panama City perd de sa tranquillité : des centaines de milliers de jeunes américains en vacances viennent sur ses plages fêter le printemps par des fêtes nocturnes et diurnes impossibles à décrire. C'est ce qu'ils appellent le Spring Break : la coupure (vacances) de printemps. Les prix des hôtels sont plus élevés à partir de ce moment-là, pour retomber en septembre/octobre.

Site tourisme :  
www.800pcbeach.com

Les événements :  
www.panamacitymetro.com



**LES + BELLES PLAGES : le plus beau sable du monde est sans nul doute à la Grayton Beach, non loin de St George. La nature y est à l'état sauvage!**  
(Crédit photo et site à voir : www.floridastateparks.org/park/Grayton-Beach)



**LES + BELLES PLAGES : la St. Joseph Peninsula State Park, lieu de promenade et de détente très prisé. Il faut le voir pour le croire !**  
(Crédit photo et site à voir : www.floridastateparks.org/park/St-Joseph)



**LES + BELLES PLAGES : A l'entrée de la baie de Panama City, il s'agit d'un ensemble de dunes et de lagons qui devrait vous plaire !**  
(Crédit photo et site à voir : www.floridastateparks.org/park/St-Andrews)

### AUTRE PLAGE : INDIAN PASS BEACH ET SAINT VINCENT ISLAND

A l'est de PCB: Sables blancs et paysages magnifiques à proximité de la passe, et un bar restaurant à ne pas rater : le Indian Pass Raw Bar ! Sur l'île : crêtes de sable, marais côtiers, forêts de pins, où se promènent des cerfs de Virginie et même des loups rouges ! Huîtres à l'embouchure de la rivière. Le Gibson Inn à Apalach est idéal pour une halte ! www.stvincentsland.com

## DESTIN



Egalement sur la « Côte d'Emeraude », cette ville aussi connaît le rush du Spring Break. Il s'agit d'un port de pêche important qui accueille 4,5 millions de touristes chaque année. La ville est sise sur la fine péninsule qui sépare le Golfe du Mexique du continent, et qui forme, ici, la Choctawhatchee Bay. Destin est à équidistance de Panama et Pensacola. La poudre de quartz vient des Appalaches, via la rivière Apalachicola pour être ensuite repoussée sur les rives par les vagues. A l'Est de la ville, on trouve les magasins du Destin Commons. Un parc aquatique avec toboggans se trouve près du centre : le www.bigkahunas.com Au mois d'octobre se déroule le Destin Fishing Rodeo, mais aussi le Destin Seafood Festival, un weekend où l'on déguste les produits de la mer, mais qui rassemble aussi de nombreux artistes.

**Aux alentours de Destin** on trouve, à l'Est, Sandestin, populaire pour sa plage et son golf (www.sandestin.com) et, encore plus à l'Est, la communauté de Seaside (www.seasidefl.com), où fut tourné en 1998 le film The Truman Show.

Sites internet de Destin :

- Tourisme : www.destin-fwb.com  
- Ville : www.cityofdestin.com

## Pensacola

www.samsfuncity.com/

– Mais aussi le Zoo of Northwest Florida (www.thezoonorthwestflorida.org) et le centre Fast Eddie's Fun (karting, mini golf, « bataille d'eau »...).

Tout sur Pensacola :  
www.visitpensacola.com/francais/  
Pour le Spring Break :  
www.springbreakpanamacity.com

L'été et l'hiver, il y a des concerts gratuits chaque jeudi.

### PERDIDO KEY

Situés à 15 miles (24 km) au

sud ouest de Pensacola, l'attrait de Perdido Key réside dans sa tranquillité : 700 hectares d'étendues composées d'eau et de bois et des plages parmi les plus belles du monde, comme Johnson Beach.

www.floridastateparks.org/perdidokey/default.cfm

### A PROXIMITE :

Lorsque vous êtes à Pensacola, vous ne pouvez couper à une visite de la Nouvelle-Orléans, en passant par exemple par Mobile (Alabama) (surtout si c'est le Mardi Gras), une ville avec un important héritage français et acadien.

École homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale & l'AIS de la Floride  
DE LA TOUTE PETITE SECTION DE MATERNELLE (2 ANS) À LA 5<sup>ÈME</sup>



**Lycée Franco-Américain International School**  
8900 Stirling Rd, COOPER CITY  
954.237.0356 | www.LyceFrancoAm.org

**ÉCOLE avec apprentissage bilingue**

Français & Anglais  
Enseignement artistique  
Enseignement sportif  
Aide financière  
Bourses scolaires acceptées

# COMTE DE BROWARD

**OFFICE DE TOURISME :**  
Greater Fort Lauderdale  
101 NE 3rd Ave #100, Fort Lauderdale, FL 33301 Tel : (954) 765-4466  
www.sunny.org

**Hollywood**  
300 Connecticut Street, Hollywood Beach (sur la plage)  
www.visithollywoodfl.org

**AEROPORT :**  
www.broward.org/airport/  
ET : www.watertaxi.com

## ATTRACTIONS

**BUTTERFLY WORLD**  
Très beau parc de papillons.  
3600 West Sample Road, Coconut Creek, FL 33073  
(954) 977-4434  
www.butterflyworld.com

**JUNGLE QUEEN**  
Bateau à roue.  
Bahia Mar Yachting Center 801 Seabreeze Blvd. Fort Lauderdale, FL 33316  
(954) 462-5596  
www.junglequeen.com/

**YOUNG CIRCLE HOLLYWOOD**  
Toujours beaucoup de fêtes et de concerts dans ce parc près du Boulevard. Les souffleurs de verre y sont en démonstration permanente dans le bâtiment à gauche de la scène. www.hollywoodhotglass.com

**FLAMINGO GARDENS**  
Paradis tropical avec des flamands roses. 3750 S Flamingo Rd, Davie, FL 33330-161 - Tel : (954) 473-2955  
www.flamingogardens.org

## MUSÉES

**LA BONNET HOUSE**  
En face du Birch Park, on peut visiter la **Bonnet House**, son musée et son jardin : une magnifique demeure historique le long de la rivière. Les parcs sont différents et séparés.  
www.bonnethouse.org



**NSU ART MUSEUM**  
1 E Las Olas Blvd, Fort Lauderdale, FL 33301  
Téléphone : (954) 525-5500  
www.nsuartmuseum.org

**MUSÉE DU CHEMIN DE FER**  
South Florida Railway Museum  
1300 W. Hillsboro Blvd  
Deerfield Beach, FL 33442  
www.sfrm.org

**MUSÉE DE LA PECHE**  
300 Gulf Stream Way, Dania Beach, FL 33004  
(954) 922-4212  
www.igfa.org

**CHILDREN'S MUSEUM**  
954-424-5031  
751 SW 121st Avenue, Davie, Florida 33325  
www.youngatartmuseum.org

## JEUX D'ARGENT

**HARD ROCK HOLLYWOOD**  
Casino, concerts, commerces :  
1 Seminole Way, Hollywood, FL 33314 Tél : (866) 502-7529 www.seminolehardrockhollywood.com

**GULF STREAM PARK**  
Casino, courses de chevaux, commerces :  
901 S Federal Hwy, Hallandale Beach, FL 33009 - (954) 454-7000  
www.gulfstreampark.com

**MARDI GRAS CASINO**  
Casino, courses de lévriers.  
831 N. Federal Highway, Hallandale Beach, FL Tél : 954-924-3200  
www.mardigrascasinofl.com

**THE BIG EASY CASINO**  
Courses de chevaux, casino.  
C777 Isle of Capri Circle, Pompano Beach, FL 33069 - (954) 642-0325  
www.pompano-park.isleofcapricasinos.com

**DANIA JAI ALAI**  
Pelote basque, casino. Fermé pour travaux jusqu'à fin 2015.  
301 E Dania Beach Blvd, Dania Beach, FL 33004 - (954) 920-1511  
www.daniacasino.com



(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

## HALLANDALE

A 20mn au nord de Miami, cette ville forme avec sa voisine Hollywood depuis les années 1950 un symbole important de la présence québécoise en Floride, durant les 6 mois « froids ». Hollywood est le principal centre

d'attraction avec sa promenade le long de la plage et ses commerces le long du Hollywood Boulevard. Néanmoins de nombreux établissements sont fréquentés par les francophones sur Hallandale où des Québécois ont ouvert des établissements en tout genre. [www.hallandalebeach.org](http://www.hallandalebeach.org)

## Hollywood



(CRÉDIT PHOTO : WWW.VISITHOLLYWOODFL.ORG)

A 25mn au nord de Miami, elle est le cœur de la présence québécoise durant les mois d'hiver, surnommés les « snowbirds ». Hollywood dispose d'une très agréable promenade le long de la plage, le « Boardwalk » sur plusieurs kilomètres, bordés de commerces. Le soir, c'est le « Hollywood boulevard » qui bouge, à Downtown, lui aussi

joli, détendu avec des bars et restaurants tout du long. De nombreuses activités et concerts ont lieu sur le Young Circle près du boulevard.

Les Français ne seront pas non plus dépayés à Hollywood, de nombreux commerçants de « l'hexagone » s'y sont établis, comme dans tout le comté de Broward. [www.visithollywoodfl.org](http://www.visithollywoodfl.org)

## MAIS AUSSI...

Les plages sont toutes agréables, avec de plus petites stations balnéaires tout au nord, comme Pompano Beach, Lighthouse Point ou bien Deerfield Beach.



Lauderdale by-the-Sea

## FT LAUDERDALE

A 40mn au nord de Miami, Fort Lauderdale est la capitale du comté de Broward. Elle est tout en longueur, étalée le long de ses plages, et elle dispose d'une offre touristique imposante. Souvent dénommée « la Venise de Floride », un grand nombre de ses rues sont bordées par des canaux qui ont remplacé les marécages des Everglades qui s'étendaient jusqu'ici. Le « cœur de Fort Lauderdale » c'est Las Olas Blvd, avec d'une part la plage où se trouvent de nombreux commerces, et le « downtown » où il fait bon flâner et dîner. Le long de la New River vous trouverez également de vieilles maisons de bois datant du XIXe siècle, et de nombreux restaurants, prisés des jeunes. Le 1er dimanche de chaque mois s'y déroulent des concerts de jazz gratuits.

Lauderdale-by-the-Sea est une petite enclave de Fort Lauderdale, beaucoup plus « village » et très agréable pour sa plage et ses commerces.

Fort Lauderdale dispose d'un aéroport international et d'un port gigantesque : Port Everglades qui n'a rien à envier à Miami en termes de bateaux de croisières. Si la présence québécoise est massive à Hollywood et Hallandale, ils sont également très nombreux à Ft Lauderdale, tout comme les familles françaises qui sont plus souvent des expatriés. Un article sur le « Petit Québec » : [www.courrierdesamericques.com/le-petit-quebec-en-floride/](http://www.courrierdesamericques.com/le-petit-quebec-en-floride/)

Une importante communauté gay fréquente aussi Fort Lauderdale (à Wilton Manors) : [www.courrierdesamericques.com/2014/12/05/wilton-manors-lile-gay-de-miami/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/12/05/wilton-manors-lile-gay-de-miami/)

Fort Lauderdale possède également des quartiers d'artistes : Fat Village et Mass District : [www.courrierdesamericques.com/2021/01/28/fort-lauderdale-fait-decouvrir-son-art-district-le-fat-village/](http://www.courrierdesamericques.com/2021/01/28/fort-lauderdale-fait-decouvrir-son-art-district-le-fat-village/)

Musées, sports aquatiques, attractions en tous genres : si vous cherchez des vacances efficaces à la plage : vous ne serez pas déçus : c'est juste un peu plus familial que Miami ! [www.courrierdesamericques.com/2014/09/05/fort-lauderdale-floride/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/09/05/fort-lauderdale-floride/)

Coucher de soleil époustouffant depuis la terrasse du restaurant au bout du « Pier 66 ».

## ASSOCIATIONS

**BONJOUR WESTON**  
Bonjour Weston est un groupe très sympathique qui se réunit le 3ème mercredi de chaque mois à Weston (ville située à l'ouest de Miami/Lauderdale).  
[www.facebook.com/pages/Bonjour-Weston/291470784216518](https://www.facebook.com/pages/Bonjour-Weston/291470784216518)

**UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER**  
Fort Lauderdale - Boca (Broward - South Palm Beach Counties)  
Aline Martin O'Brien :  
+ 1 954 632 5381  
Alinecelinemartin@yahoo.fr  
ufe.broward.boca@gmail.com

## PARCS

**LE BIRCH PARK**  
Tout en longueur le long des plages de Fort Lauderdale, mais aussi de la rivière Intracoastal, pour quelques dollars vous pouvez visiter le **Hugh Taylor Birch State Park**, et vous imprégner des Everglades telles qu'elles étaient avant la bétonnisation : mangroves et paysages tropicaux. On peut venir y pique-niquer, faire du roller, du vélo, de la marche... La vue sur la rivière est très belle. Il y a un accès à la plage. [www.floridastateparks.org/hughtaylorbirch/](http://www.floridastateparks.org/hughtaylorbirch/)

**SECRET WOODS NATURE CENTER**  
Le Secret Woods Nature Center est un petit coin de nature caché dans la jungle urbaine de Fort Lauderdale, entre l'aéroport, la I95 et la New River.

Il n'est pas le plus époustouffant des parcs naturels du comté de Broward, ni le pire, mais il offre une jolie promenade de 90mn environ (en tout) sur deux parcours. Il comprend aussi un jardin à papillons et un « nature center ». De très nombreux panneaux permettent aux petits et aux grands de tout savoir sur la faune et la flore floridiennes.

Ici les circuits passent de zones sèches aux mangroves humides, et même le long de la New River où il est possible de voir différentes espèces de poissons. Comme souvent, le bruit des voitures est impossible à oublier... mais où n'est-ce pas le cas dans le sud-est de la Floride ?

2701 W. State Rd. 84, Dania Beach, [www.broward.org/parks/secretwoodsnaturecenter/](http://www.broward.org/parks/secretwoodsnaturecenter/)

**FERN FOREST NATURE PARK**  
Jolis sentiers de découvertes naturelles dans ce petit parc (pas possible toutefois d'oublier le bruit des voitures). 950 N.W. 38th St. Oakland Park, FL 33309 - 954-357-8100  
[www.broward.org/parks/fernforest-naturecenter](http://www.broward.org/parks/fernforest-naturecenter)

**JOHNSON STATE PARK (DANIA)**  
Joli parc naturel, surtout composé de plages. 6503 N Ocean Dr, Dania Beach, FL - Tél : (954) 923-2833  
[www.floridastateparks.org/park/Lloyd-Beach](http://www.floridastateparks.org/park/Lloyd-Beach)

**ANNE KOLB NATURE CENTER**  
751 Sheridan St., Hollywood, FL 33019 - Tel : 954-357-5161  
[www.broward.org/parks/westlake-park/pages/annekolbnaturecenter.a-sp](http://www.broward.org/parks/westlake-park/pages/annekolbnaturecenter.a-sp)

**TREE TOPS PARK DE DAVIE**  
Petit, mais son sous-bois est magnifique !

## SPORTS

**BASKET BALL**  
Miami Heat a toujours d'une très belle équipe ! [www.heat.com](http://www.heat.com)  
Tout comme les Magic d'Orlando. [www.nba.com/magic](http://www.nba.com/magic)

**HOCKEY**  
Les Florida Panthers sont le grand club du sud Floride ! [www.nhl.com/panthers](http://www.nhl.com/panthers) et Tampa Lightning fait des étincelles sur la côte ouest : [www.nhl.com/lightning](http://www.nhl.com/lightning)

**AMERICAN FOOTBALL**  
L'équipe de Miami s'appelle Les Dolphins : c'est à voir au moins une fois ! [www.miamidolphins.com](http://www.miamidolphins.com)

**BASE BALL**  
Un autre grand sport américain. A Miami c'est avec les Marlins qu'il faut compter ! [www.miami.marlins.mlb.com](http://www.miami.marlins.mlb.com)

**SOCCER / FOOTBALL**  
[www.intermiamicf.com](http://www.intermiamicf.com)

**INVESTUS Realty**  
Sarasota

- INVESTISSEZ EN CONFIANCE -

ACHATS & VENTES  
GESTION LOCATIVE • INVESTISSEMENT

Nous aidons les propriétaires à réaliser leurs rêves. Aménagements, rénovations, achats et ventes.

Nous assistons les investisseurs qui souhaitent développer leur portefeuille d'investissements locatifs de manière sécurisée et rentable.

Nous gérons les locations de A à Z, acquisition, rénovation, commercialisation, sélection des locataires, comptabilité et reporting.

**Vincent RICAUD**  
Broker/Owner  
MBA/GRI  
+1 941-538-2010  
+33/ (0)6-12-92-93-70  
info@investus.fr

**INVESTUS.FR**

SARASOTA  
TAMPA  
ST. PETERSBURG

ACHAT | VENTE  
INVESTISSEMENT

**PASCALE DURAND**  
Votre experte en immobilier...  
qui aime vous simplifier la vie

Sait trouver LA propriété qui vous correspond  
Fait équipe avec des consultants qualifiés

**973.727.9784**  
Pascale.Durand@CBRealty.com  
[www.PascaleAgent.com](http://www.PascaleAgent.com)

PERFORMANCE = DYNAMISME = EFFICACITÉ

De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service personnalisé assuré!

**Nicole Bouchard**  
Agent immobilier

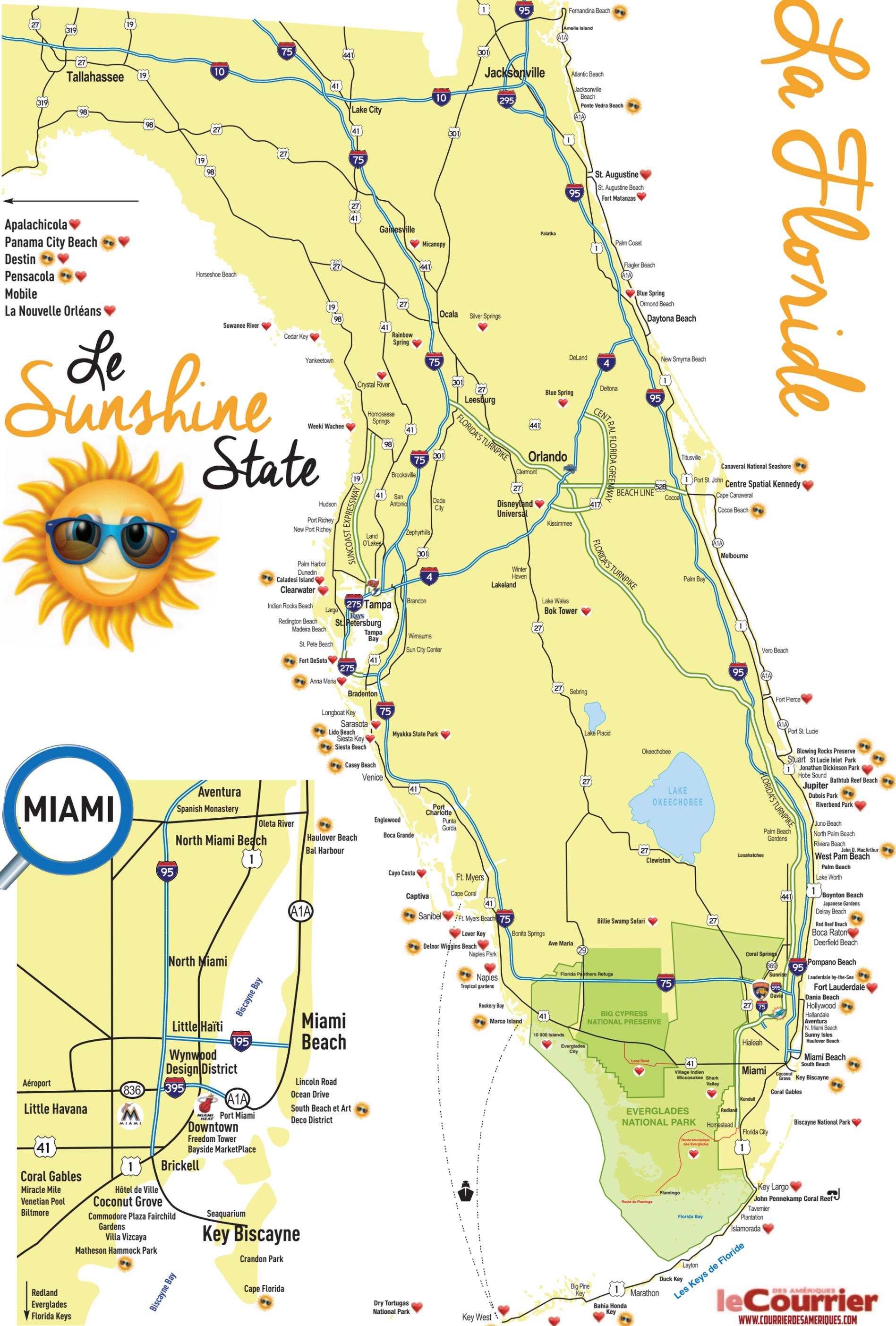
[NicoleSouthFLALiving.kwRealty.com](http://NicoleSouthFLALiving.kwRealty.com)  
[Nicole@NicoleSouthFLALiving.com](mailto:Nicole@NicoleSouthFLALiving.com)  
**954.647.5386**

**kw BOCA RATON**  
KELLERWILLIAMS REALTY

7280 W Palmetto Park Rd, Suite 110  
BOCA RATON, FL 33433

**NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!**

La Floride



- Apalachicola
- Panama City Beach
- Destin
- Pensacola
- Mobile
- La Nouvelle Orléans

Le Sunshine State

